

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI CC Postale 115398 ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800  
INSEZIONI Publikompass: telefono 650657 - Prezzi mod. Commerciali L. 92.400 - Redaz. L. 85.000 (Festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (Festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al m. alt. (Festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

CONCLUSA NEL MODO PIÙ MACABRO LA «GRANDE FUGA» DEL BANCHIERE MILANESE

## La tragica fine di Calvi a Londra Suicidio o delitto? Mistero fitto

A una settimana dalla scomparsa da Roma l'ex presidente del Banco Ambrosiano è stato trovato impiccato in riva al Tamigi - Nessun segno di violenza sul corpo: ma Scotland Yard parla di «circostanze sospette»

LONDRA — «La morte di quest'uomo appare un classico suicidio, ma c'è un mucchio di domande che aspettano risposta». Nella sua secca «professionalità» questa frase di un detective di Scotland Yard fa capire, meglio di tante altre, quante e quali ombre circondano la tragica, inquietante fine del banchiere milanese Roberto Calvi, ex presidente del Banco Ambrosiano, trovato impiccato venerdì mattina sotto l'arcata di un ponte sul Tamigi, nella City di Londra.

Suicidio o delitto? La domanda rimane per ora senza risposta, anche perché l'autopsia non ha saputo aggiungere molto al verdetto di morte per strangolamento da impiccato. Certo è che la «grande fuga» del chiarissimo finanziere è finita nel più macabro dei modi, e che un altro tenebroso anello si va ad aggiungere alla lunga catena dei «misteri d'Italia». È stato un passante londinese, poco prima delle 8 di venerdì (e dunque esattamente una settimana dopo la denuncia della scomparsa di Calvi, fatta a Roma dai legali del banchiere), a scoprire con raccapriccio il corpo di uno sconosciuto penzolante dal tubolare di ferro di un'impalcatura emergente dalle acque del Tamigi, proprio sotto l'arcata del ponte Blackfriars (Frati neri).

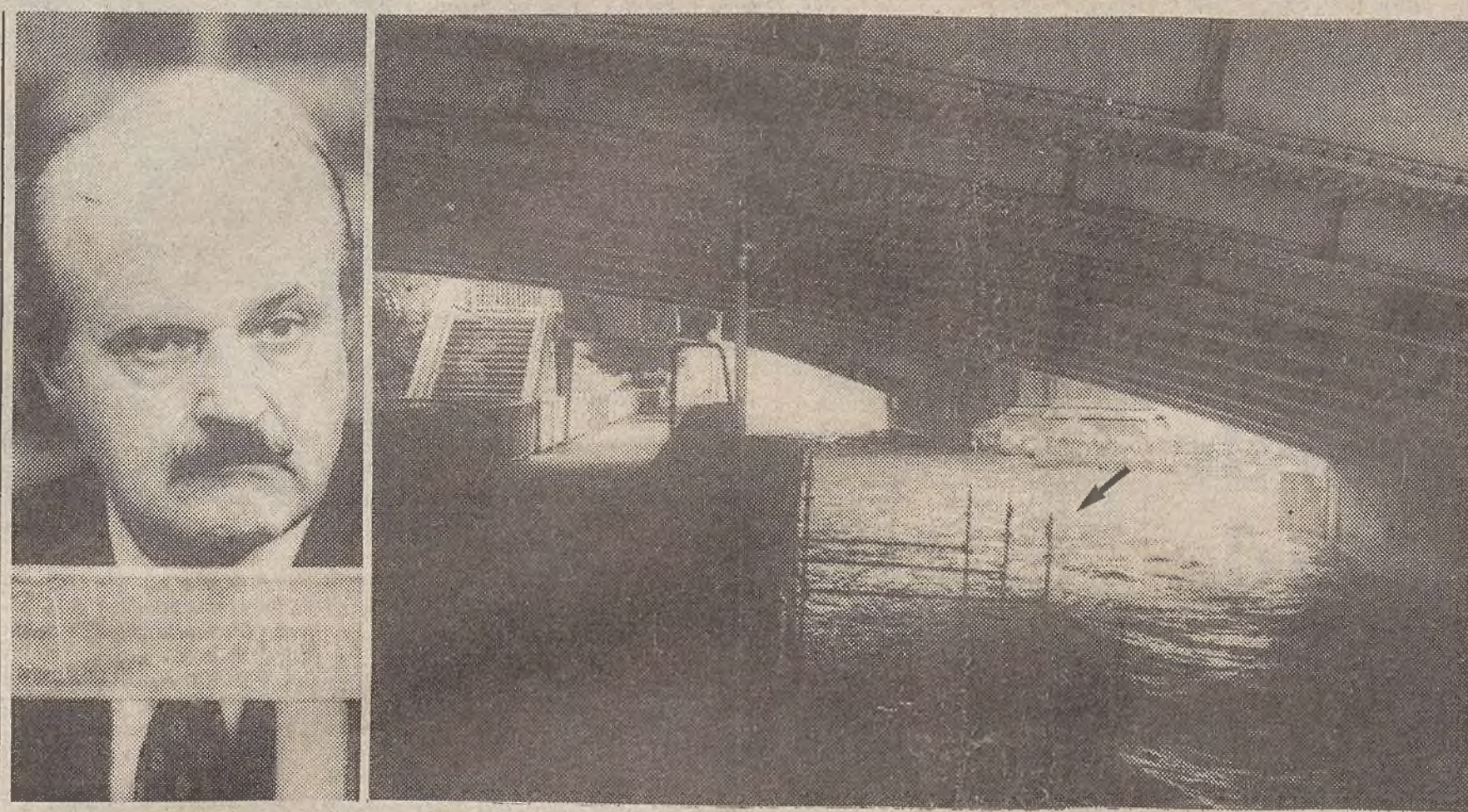
I poliziotti accorsi hanno recuperato il cadavere già parzialmente immerso nell'acqua a causa dell'alta marea, e nelle tasche del completo grigio di ottimo taglio che l'uomo indossava hanno trovato una forte somma in valute di diversi paesi (quasi 20 milioni) e un passaporto rilasciato a Roma e intestato a Gian Roberto Calvi, nato il 13 aprile 1920. La data di nascita corrispondeva a quella di Roberto Calvi; quanto al «ritocco» al nome, poteva essere stato facilmente apportato dallo stesso titolare del documento.

Quando il fonogramma dell'Interpol è giunto a Roma, il giudice Sica è subito partito alla volta di Londra con alcuni dirigenti e funzionari di polizia, che recavano tutta la documentazione utile per il riconoscimento di Calvi. Ma si è trattato di una breve formalità: che proprio di Calvi si trattasse, è risultato subito evidente, anche se il banchiere si era tagliato i baffi per favorire il proprio espatio. Sul corpo, nessun segno di violenza; anche gli abiti apparivano, tutto sommato, in buon ordine, senza le guaiucure o gli strappi derivanti da un'eventuale colluttazione.

Mistero fitto, dunque, e tante, tante domande alle quali trovare risposta. L'autopsia ha detto poco, stabilendo che il decesso è avvenuto circa cinque o sei ore prima del ritrovamento, e rimandando ulteriori chiarimenti all'esito degli esami tossicologici. Nulla si sa neppure sui movimenti di Calvi nella capitale inglese: né quando vi sia giunto, né da dove, né con chi si sia incontrato, né l'albergo in cui abbia eventualmente alloggiato.

Ma, soprattutto, rimane il dubbio fondamentale: il gesto di disperazione di un finanziere spregiudicato e ormai «bruciato», o l'oscura vendetta («punizione», o «rappresaglia») di qualcuno dei suoi tanti nemici? Scotland Yard, per il momento, non può che far notare che, nel punto dove il corpo è stato rinvenuto, la riva destra del Tamigi è costeggiata da un viadotto in cemento armato, leggermente sopraelevato, e c'è un'impalcatura di ferro emergente dall'acqua, che dista poco più di un metro dal parapetto del viadotto. Una scaletta di ferro installata sul lato esterno del parapetto facilita l'accesso all'impalcatura.

Secondo la tesi del suicidio, Calvi avrebbe scavalcato il parapetto e, servendosi della scaletta, avrebbe raggiunto il tubo orizzontale più vicino all'impalcatura, avrebbe legato l'estremità di una corda a uno dei tubi (il nodo scorsoio già applicato al collo), e quindi si sarebbe lasciato andare penzoloni, restando strangolato. Questa tesi presenta, come si è espressa la polizia londinese, delle «circostanze sospette». Innanzitutto è strano (anche se non impossibile) che un uomo di 62 anni, quanti ne aveva Calvi, possa scegliere un sistema del genere per impiccarsi: scavalcare il parapetto e raggiungere i tubi di ferro emergenti dalle acque non è un'impresa impossibile,



Londra — Il ponte di Blackfriars sul Tamigi: a un tubo dell'impalcatura che si nota in basso è stato ritrovato appeso il corpo di Roberto Calvi, a sinistra, durante il processo a Milano. La polizia non ha ancora sciolto l'enigma: suicidio o delitto?

PREOCCUPATA ATTESA DELLE RIPERCUSSIONI NEL MONDO DEGLI AFFARI

## Un impero senza più imperatore

MILANO — Mentre a Londra e a Roma s'indaga per chiarire le cause della morte di Roberto Calvi, a Milano gli ambienti finanziari attendono con preoccupazione di vedere come reagirà la Borsa e il mondo degli affari in genere alla tragica vicenda che ha scosso il Banco Ambrosiano. Se già la scomparsa di Calvi e il suicidio della sua segretaria, Graziella Teresa Corbelli, avevano drammaticamente turbato l'ambiente di una delle più potenti banche private italiane, determinando ribassi nelle quotazioni dei titoli dell'istituto di credito e delle società controllate da Calvi, ora, con l'uscita definitiva di scena del potente banchiere, la verifica attesa per oggi assume toni di vivissima suspense.

In questo quadro — e mentre la gestione dell'Ambrosiano è nelle mani dei tre commissari straordinari nominati dalla Banca d'Italia: Antonio Occhetto, Giovanni Battista Arduino e Alberto Bertoni — già s'intrecciano altri rischi di «crollo al massacro», con il circolo di indiscrezioni secondo cui a far precipitare la crisi dell'Ambrosiano sarebbe stato il rifiuto dello Ior, la banca del Vaticano, a onorare alcune lettere di garanzia concesse a favore di società panamensi debitorie di circa 170 miliardi di lire: di che avrebbe comportato per la banca di Calvi un «buco» di mille miliardi.

Certo è che la morte di Calvi chiude un ciclo di frenetica attività finanziaria, che aveva portato il Banco Ambrosiano, attraverso la Società «Centrale», a controllare anche una buona fetta (il 40 per cento) del pacchetto azionario del Gruppo Rizzoli-Corriere della Sera, proprio in un momento particolarmente travagliato del Gruppo, con agitazioni e vertenze sfociate talvolta in diatribe giudiziarie.

Per Calvi, le traversie processuali erano cominciate circa un anno fa, quando egli fu arrestato perché accusato di esportazione di valuta. In relazione ad operazioni di compravendita di pacchetti azionari. Il processo di primo grado si concluse con la condanna del banchiere a quattro anni di reclusione (due condonati) e a quindici miliardi di multa.

Durante il processo, mentre si trovava detenuto nel carcere di Lodi, Calvi tentò il suicidio, ingerendo una certa quantità di sedativi. Soccorso e salvato, disse di aver agito in preda a una «lucida disperazione». L'episodio, alla luce degli ultimi fatti, potrebbe aver avuto il valore di un'anticipazione o, quanto meno, di un'indicazione delle possibili reazioni di un uomo travolto improvvisamente nella bufera dopo il costante e progressivo crescendo di un'esaltante carriera professionale (da semplice impiegato, nel 1947, a presidente di una delle banche più prestigiose e influenti).

Sempre la scorsa estate Calvi, interrogato in carcere,

rivelò la circostanza di un finanziamento di 21 milioni di dollari, fatta dal Banco Ambrosiano al Psi. Soltanto alcuni mesi dopo Calvi tornò sull'argomento per accennare a «forti pressioni» che un avvocato milanese, il prof. Gaetano Pecorella (legale del direttore generale della Rizzoli, Bruno Tassan Din), avrebbe esercitato sulla figlia del banchiere affinché convincessesse il padre a fare quella dichiarazione, in cambio di una pre-

sunta benevolenza dei giudici nel processo che si stava celebrando. Da quel momento la posizione giudiziaria di Calvi divenne una vera e propria ragnatela, in cui finirono anche il vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura, Ugo Zilletti, e due magistrati milanesi: il procuratore della repubblica Mauro Gresti e il sostituto Luca Mucci, sospettati di interessi privati in atti d'ufficio per aver deciso la

restituzione del passaporto, in precedenza ritirato al banchiere.

Il nome di Calvi, trovato in documenti sequestrati nella villa toscana di Calvi divenne una vera e propria ragnatela, in cui finirono anche il vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura, Ugo Zilletti, e due magistrati milanesi: il procuratore della repubblica Mauro Gresti e il sostituto Luca Mucci, sospettati di interessi privati in atti d'ufficio per aver deciso la

chiusa a Rebibbia dopo il suo rientro a Roma dalla Svizzera mediante un aereo privato sceso all'aeroporto di Ciampino. Qui due ufficiali della Guardia di finanza l'avevano arrestato, notificandogli il provvedimento del magistrato e portandolo nella caserma di via dell'Olmata, dove si svolse il primo interrogatorio.

Il direttore generale della Rizzoli — a quanto affermano i suoi legali — avrebbe fornito agli inquirenti una spiegazione convincente a proposito degli illeciti che sono stati contestati non solo a lui, ma anche ad altre persone coinvolte nell'inchiesta: si tratta

dei direttori amministrativi della «Rizzoli Finanziaria Spa» Alberto Cereda e Luigi Casaccia, e dell'ex consigliere di amministrazione della «Savola» Giuseppe Battista.

Gli imputati avrebbero il mostrato che i circa 4 miliardi ricavati dall'operazione sarebbero poi stati reimpegnati a vantaggio del gruppo, senza che alcuno di essi abbia ottenuto vantaggi personali. Quanto alle voci secondo cui contro Bruno Tassan Din era stato emesso un secondo mandato di cattura, con il quale lo si accusava di violenza privata nei riguardi di Roberto Calvi, la notizia è stata smentita.

Intanto a Buenos Aires

accusato di truffa assieme al finanziere siciliano Michele Sindona, in relazione alla compravendita di azioni «Pacchetti» e «Zitropo».

Nell'ambito di questa vicenda (che vedrà ora il nome di Calvi deperennato per decesso dell'imputato) il presidente dell'Ambrosiano aveva a un certo punto ricusato i due giudici istruttori, sostenendo l'esistenza di «gravi inimicizie» delle due nei suoi confronti. L'istanza fu però respinta dalla stessa istruttoria della Corte d'appello.

Un'altra dichiarazione di «non doversi procedere per morte del re» si avrà oggi stesso, in occasione dell'apertura del processo d'appello relativo ai fatti per cui Calvi fu condannato l'anno scorso a quattro anni. A questo punto i giudici potranno procedere solo nei confronti degli otto coimputati di Calvi, tutti grossi finanziari milanesi.

Oltre alle vicende giudiziarie, negli ultimi tempi l'impero finanziario di Calvi aveva subito altri contraccolpi; tra questi, l'attentato contro il vicepresidente e direttore generale del Banco Ambrosiano, Roberto Rosone, ferito in un agguato la mattina del 26 aprile nel centro direzionale di Milano. In quell'occasione, uno dei killer, il pregiudicato romano Danilo Abbuducchi, fu ucciso dalla pronta reazione di una guardia giurata.

Dopo quell'episodio Calvi accennò a minacce ricevute dai vertici del Banco e lamentò le conseguenze di un'accusa calunniosa, demagogica nei suoi confronti.

Un'altra giornata è trascorsa nell'atmosfera di nervosa attesa seguita alla caduta di Galtieri, ma nessuna «fumata bianca» ha ancora annunciato l'elezione del nuovo capo dello stato argentino.

La giunta militare, depositaria del potere, è da ieri riunita praticamente in sessione permanente per trovare uno sbocco alla delicata crisi, mentre si fa sempre più strada in questi ambienti l'ipotesi che le forzate dimissioni del presidente Galtieri segnano l'inizio di una crisi istituzionale di vasta portata che potrebbe travolgere anche gli altri due comandanti in capo della «guerra delle Malvine» e trascinarli nell'esilio politico che ha colpito Galtieri.

Si dice, infatti, che i comandanti in capo della Marina, Jorge Anaya, e dell'aeronautica, Basilio Lami Dozo, sarebbero contestati dai generali dell'esercito, non disposti a sopportare tutto il peso della distaffa militare alle Malvine, che alcuni settori, attribuiscono al «sofisticato materiale bellico americano» in dotazione alle truppe inglesi, mentre altri sostengono che non si può negoziare la fine della guerra senza la «presenza» di Washington.

SI PRECISA LA MANOVRA FISCALE DEL GOVERNO

## In due rate i miliardi per coprire il deficit

Una prima delle ferie e una in autunno - Spadolini mercoledì e giovedì darà spiegazioni in Parlamento

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Adesso Spadolini cerca di prendere l'iniziativa in prima persona. Il presidente del Consiglio vuole dire la sua, sia sulla situazione economica, sia sulle misure per coprire l'imprevisto deficit. Sarà Spadolini mercoledì, in un discorso alla Camera, a spiegare i dati del bilancio elaborati dal ministro Andreatta, e a indicare le linee direttrici per l'inevitabile manovra finanziaria che porterà a nuovi tagli nella spesa pubblica e a nuove imposizioni.

Ma non è tutto: anche per quanto riguarda il problema della scala mobile il governo è intenzionato a fare qualcosa e stavolta non si tratterà della solita mediazione. Parlando a Forlì, Spadolini ha fatto chiaramente capire che intende raccogliere il suggerimento di Ciampi, di eliminare cioè dal calcolo della contingenza gli eventuali aumenti dell'Iva su alcuni generi. Per il capo del governo infatti, l'esecutivo deve guadagnare la sovranità della manovra fiscale.

Anche prima dell'intervento di mercoledì alla Camera e di giovedì al Senato è possibile delineare proprio in base a quello che ha detto ieri, quale sarà la linea di Spadolini. «Se il fabbisogno — ha detto il presidente del Consiglio — non è risultato in linea con il limite dei 50 mila miliardi di lire, indicato in settembre secondo le previsioni del Tesoro, ciò non deriva dal fatto che siano state approvate nuove spese o stabilite minori entrate, ma da una diversa copertura», il maggior deficit è invece imputabile al fatto che l'andamento della spesa pubblica e dell'entrata è stato peggio del previsto.

Di chi la colpa? Per Spadolini non è di nessuno, ma i ministri non la pensano allo stesso modo, tanto che l'ultima riunione del Consiglio dei ministri è stata ancora una volta caratterizzata dal rituale scambio di accuse tra i

ministri socialisti e democristiani. Così mentre per Andreatta (ma anche La Malfa la pensa come lui), il ministero delle Finanze ha sbagliato le previsioni di ben 9 mila miliardi, il ministro delle partecipazioni statali, De Michelis, ha difeso strenuamente il compagno di partito Formica, cercando di scaricare su Andreatta la responsabilità di essere stato uno spendaccione. Ma Andreatta sa ben difendersi e così ha ricordato a De Michelis che proprio dal suo ministero giungono richieste massicce di denaro per le aziende pubbliche.

Ma se il dibattito politico e la relazione di Spadolini alla Camera potranno contribuire a fare piena luce sulle responsabilità, il maggior deficit lo dovranno pagare tutti i cittadini e se il governo vorrà rien-

trare nel tetto, fissato a settembre, dei 50 mila miliardi di deficit, dovrà varare una stan-gata di circa 20 mila miliardi.

Secondo quanto è trapelato dal Consiglio dei ministri di venerdì il programma di austerità sarà varato in due tempi: una prima manovra prima della pausa estiva per rastrellare circa 10 mila miliardi e la seconda in autunno. E prima dell'estate o dopo dovrebbe essere varato un programma con una riduzione delle spese per la sanità e le pensioni; un aumento dei contributi assistenziali e previdenziali; aumenti delle principali tariffe: treni, luce, poste; aumento dell'Iva, dei tabacchi e della benzina. Ma la fantasia dei ministri potrebbe riservare anche qualche ulteriore, e non gradita, sorpresa.

Giuseppe Sanzotta

ANCHE SE LA TREGUA TIENE

## Beirut assediata Migliaia in fuga

Il Presidente della Repubblica libanese Sarkis ha formato un «comitato di salvezza nazionale»

BEIRUT — In Libano si profila la possibilità di una soluzione negoziata, dopo quindici giorni di guerra che hanno provocato migliaia di morti e distrutto intere città. Il Presidente della Repubblica Elias Sarkis è riuscito a formare un «comitato di salvezza nazionale». Il cessate il fuoco è stato rispettato anche ieri, nonostante qualche duello di artiglierie e nuovi movimenti di truppe israeliane nello Chouf. L'esercito libanese ha preso posizione nell'aero-

porto, di fronte alle truppe israeliane.

L'annuncio della costituzione del comitato dei sette è stato dato mentre i fedini minavano le strade di accesso a Beirut. Ovest preparandosi a combattere casa per casa e la popolazione civile stava fuggendo in massa dalla capitale. Tutti i maggiori dirigenti dell'Olp, da Yasser Arafat a George Habbash a Nayef Hawatme, hanno ribadito che la resistenza palestinese rifiuta di consegnare le armi. Un portavoce palestinese ha inoltre dichiarato ieri mattina che nessuna trattativa con Israele è possibile.

Stipati in dieci o dodici per automobile, sotto un sole infernale migliaia di profughi si muovono lentamente in colonna da Beirut verso il Sud del Libano, dove non sanno se troveranno ancora le loro case. Sono fuggiti davanti ai carri armati israeliani, e adesso tornano indietro per non rimanere nella capitale assediata, dove non è escluso che torni a infuriare la battaglia.

Hanno lasciato il loro paese incendiato, morto e devastato, hanno perso di vista le famiglie sulle strade della fuga, per giorni e giorni hanno dormito nei giardini pubblici e negli scantinati della capitale. La radio libanese trasmette in continuazione i loro appelli disperati: chiedono notizie dei genitori o dei fratelli rimasti indietro, e che forse si trovano fra le centinaia di cadaveri recuperati dalle macerie di Sidone, di Tiro, di Jazjine e Damour.

Da Beirut a Sidone ci sono non meno di 13 posti di blocco, e bisogna superare il con-

trollo dei siriani, dell'esercito libanese, dei falangisti e di Israele. Alcune auto sono in coda da 48 ore. Tra sabato e ieri tre bambini sono nati sul bordo della strada, mentre le madri aspettavano di essere perquisite.

L'Arabia Saudita ha ieri messo in guardia Israele dal dichiarare che le sue truppe nel centro di Beirut affermando che gli arabi reagirebbero difendendo il loro territorio con tutte le loro forze.

Da parte sua il Presidente egiziano Hosni Mubarak si è dichiarato disposto a ospitare al Cairo un governo provvisorio dell'Olp «che assuma la responsabilità della lotta politica». Il Presidente egiziano ha ricordato che la costituzione di un governo provvisorio palestinese era già stata suggerita, tempo fa, dal suo predecessore Sadat.

NELLO SPORT  
**Mundial: ora gli azzurri (deludenti con il Perù) devono battere il Camerun**

La terza tappa — ha aggiunto Begin — «dovrebbe essere la creazione di una sede nucleare sul modello del trattato di Tlatelolco nell'America Latina. Israele è pronta a negoziare e a firmare trattati di questo tipo con tutti i suoi vicini nel Medio Oriente.

Begin ha concluso ricordando il viaggio del presidente Sadat a Gerusalemme e dichiarando che nonostante «animosità», pregiudizi e recriminazioni» e «lo stato di guerra esistente ancora tra nazioni» il dialogo è possibile.

«Noi ne abbiamo fatto l'esperienza», ha affermato aggiungendo: «incontriamoci stringiamo le mani, parliamo di pace e concludiamo accordi, e tutti insieme cambiamo il corso della storia».

Nel momento in cui Begin ha preso la parola tutte le delegazioni arabe hanno abbandonato la sala. Anche il presidente dell'assemblea, l'iracheno Ismat Kittani, ha ceduto il suo posto ad uno dei suoi vice, l'australiano Anderson, mentre numerosi altri banchi, tra cui quello dell'Urss, erano vuoti.

Precedentemente Begin aveva avuto un colloquio di mezz'ora con il segretario generale dell'Onu Javier Perez De Cuellar dedicato soprattutto alla situazione nel Libano.

TRUPPE SBARcate DA ELICOTTERI CIRCONDANO UNA STAZIONE METEO ARGENTINA

## Raid inglese nelle isole Sandwich

Ferma protesta di Buenos Aires, dove è ancora lontana la successione al dimissionario Galtieri

BUENOS AIRES — Il mini-

stro degli esteri argentino ha dato ieri mattina la notizia che truppe inglesi, trasportate da elicotteri armati, hanno circondato una stazione meteorologica argentina sull'Isola Morrel, nel gruppo di Thule (nelle Sandwich meridionali), circa 1.140 miglia a Sud-Est delle Falkland. Il comunicato del ministero precisa che gli elicotteri hanno effettuato diversi passaggi sulla stazione sparando con le armi di bordo. Dopo di che, hanno sbarcato il commando che aveva a bordo. Il comunicato non parla di perdite tra gli occupanti della stazione, nota con il nome di «Corbeta Uruguay».

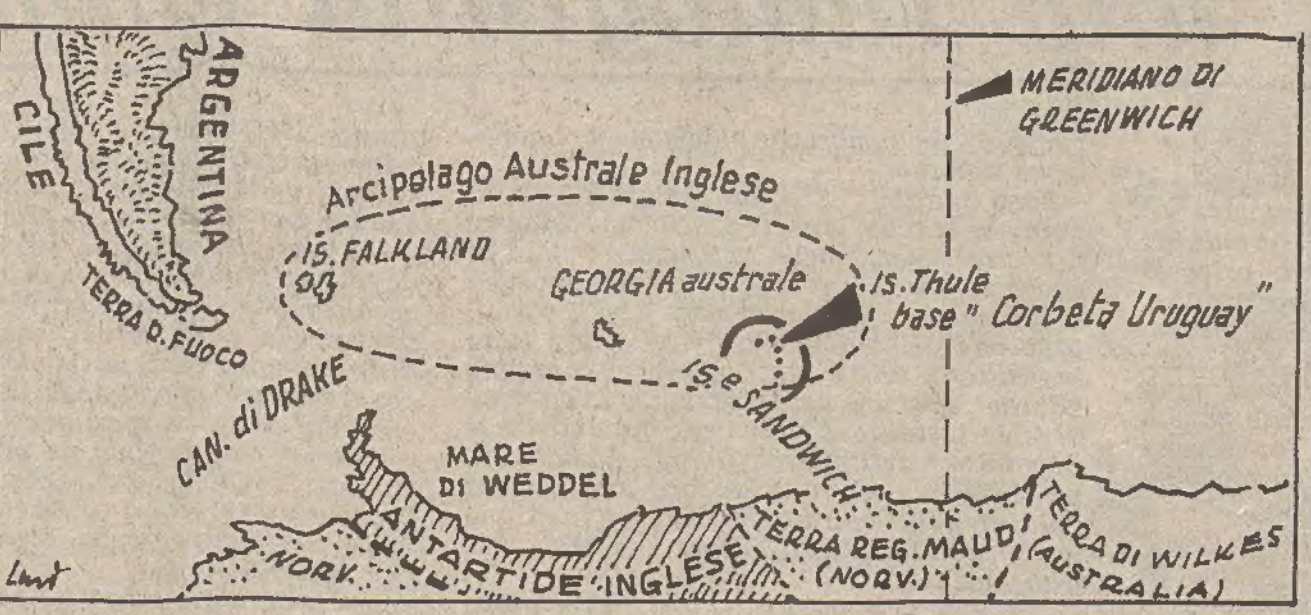
«Questo atto — dice il documento del ministero — costituisce una aperta e flagrante violazione della risoluzione 502 del Consiglio di Sicurezza dell'Onu e dei principi stabiliti dalla Charta della organizzazione mondiale». Le isole di Thule, a Sud delle Sandwich, sono rivendicate dai due paesi. La stazione meteorologica argentina era stata insediata sulla base di un accordo an-

glo-argentino del 18 marzo 1977.

La stazione aveva assunto il nome di una corvetta della marina argentina che aveva effettuato 13 viaggi nella regione antartica dal 1903 al 1922. Il comunicato afferma pure che il ministero ha istruito esplicitamente il capo della missione argentina alle Nazioni Unite perché renda nota questa azione inglese e faccia i passi necessari per ottenere la condanna da parte dell'organismo mondiale nei confronti degli inglesi.

A Londra, la British Broadcasting Corporation (Bbc) ha confermato la notizia di Buenos Aires, precisando di averla appresa da fonte militare non meglio precisata a Port Stanley, capitale delle Falkland. Il portavoce del ministero della difesa inglese, ha, invece, detto di non essere in possesso di informazioni sull'episodio. Le Sandwich, assieme alle Thule, ricadono amministrativamente sotto le Falkland.

Intanto a Buenos Aires



Un'altra giornata è trascorsa nell'atmosfera di nervosa attesa seguita alla caduta di Galtieri, ma nessuna «fumata bianca» ha ancora annunciato l'elezione del nuovo capo dello stato argentino.

La giunta militare, depositaria del potere, è da ieri riunita praticamente in sessione permanente per trovare uno sbocco alla delicata crisi, mentre si fa sempre più stra-

da in questi ambienti l'ipotesi che le forzate dimissioni del presidente Galtieri segnano l'inizio di una crisi istituzionale di vasta portata che potrebbe travolgere anche gli altri due comandanti in capo della «guerra delle Malvine» e trascinarli nell'esilio politico che ha colpito Galtieri.

Si dice, infatti, che i coman-



## GLI INCONTRI CON I LEADER DELLA MAGGIORANZA

## Per la verifica Spadolini sta definendo tempi e modi

già sentiti Longo e Craxi - Berlinguer e l'impasse del Pci

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Dopo gli incontri della scorsa settimana con il segretario del Psdi Longo e con il segretario socialista Craxi, il presidente del Consiglio Spadolini proseguirà in questi giorni gli incontri bilaterali con gli altri segretari della maggioranza. È probabile che forse già alla fine di questa settimana si conoscano i tempi e i modi della verifica nella maggioranza, una verifica cui i partiti stanno arrivando certamente consci delle difficoltà emerse nella coalizione ma anche consapevoli che un'alternativa al pentapartito non esiste.

Di questa situazione e delle preoccupazioni che investono la società italiana si è fatto ancora interprete ieri proprio il segretario del Psdi Longo. «La prima questione — ha detto Longo — rimane quella di dare stabilità alla coalizione che oggi non ha alternative, con un'intesa convinta che operi contro la recessione e contro la disoccupazione». I socialdemocratici ha detto ancora il segretario del Psdi sono contrari ai raddriciamenti: «Siamo per un rilancio del governo e della coalizione».

Non sono mancati, nel discorso di Longo, i riferimenti al caso Calvi alle trame oscure, agli scandali veri e allo scandalismo strumentale che investe il nostro Paese. Ebbene, l'unica risposta per Longo è «che si operi sempre e soltanto per la ricerca della verità».

I temi delle istituzioni e della saldezza di queste è stato affrontato anche dall'ex presidente della Dc Arnaldo Forlani. Parlando ad Ancona, Forlani ha detto che «i regolamenti e le procedure del nostro sistema istituzionale rendono già difficile il governo, che diventa di fatto impossibile se non c'è una forte coesione nella maggioranza parlamentare e una volontà di accordo fiducioso e leale nei partiti che la compongono». E questa saldezza, secondo Forlani, è resa necessaria proprio dalla situazione attuale, una situazione che aggravandosi può «diventare per certi aspetti incontrollabile».

La necessità di un patto fra le forze politiche per la restituzione delle istituzioni è stata espressa anche dal vice segretario liberale Patuelli. «Solo nella stabilità — ha detto Patuelli — è possibile porre in essere politiche incisive per poter presentare agli elettori, nel 1984, un rendiconto nettamente positivo della collaborazione a cinque». Proprio per questo non basta proclamare che il pentapartito non ha alternative. «Il Paese esige — ha proseguito Patuelli — più stabilità ed efficienza e la collaborazione a cinque deve essere vissuta da tutte le sue componenti come una scelta».

Fra questi cori di rinnovata fiducia alla coalizione governativa si è fatta sentire anche la voce del Partito comunista. Il Pci non parteciperà naturalmente alla verifica, ma non è detto che le parole di Berlinguer pronunciate ieri, al termine dei lavori dei rappresentanti dei comuni dove si è votato il 6 giugno, non lascino

qualche traccia.  
Il segretario del Pci ha individuato «il nodo soffocante della situazione politica italiana nella pregiudiziale che esclude il Pci dal governo». «Rimuovere questa pregiudiziale — ha detto Berlinguer — è la condizione per sbloccare la situazione». Berlinguer si è anche soffermato sulle difficoltà attuali del Pci, individuando tre elementi che possono aver provocato l'attuale momento di «impasse»: il fatto che nel mondo in questo momento il movimento comunista «non è certo sulla cresta dell'onda»; la crisi economica mondiale che attacca e «insidia posizioni acquisite dalle classi lavoratrici e che provoca divisioni»; l'«offensiva che tende a mettere fuori

gioco il Pci al fine di preparare una condizione indispensabile per un'uscita da destra dalla crisi».

Per Berlinguer il vero problema che emerge non è il declino del Pci, ma quello della crisi della cosiddetta governabilità, una «politica che è finita in un vicolo cieco». L'esempio è quello della disdetta della scala mobile, con il relativo comportamento del governo.

La pregiudiziale verso il Pci, secondo Berlinguer, «paradossalmente nell'immediato finisce per favorire il Psi, oggi della bilancia talvolta in guerriglia con la Dc, ma che finisce per portare quel partito su posizioni che compromettono la sua funzione nella sinistra».

R. R.

## LA PROTESTA SINDACALE DI VENERDI

## Disdetta scala mobile: per lo sciopero generale in duecentomila a Roma

Disagi per l'agitazione dei tecnici di volo

ROMA — Almeno 200 mila lavoratori si daranno appuntamento a Roma venerdì 25 giugno in concomitanza con lo sciopero generale di otto ore che i sindacati hanno proclamato principalmente come risposta alla disdetta dell'accordo del 1975 sulla continuità fatta dalla Confindustria. E anche un «segnale di irrisoluzione» verso il governo al quale, come ha detto il segretario della Cisl, Carniti, «chiediamo un'azione più efficace nei confronti delle aziende private».

Dallo sciopero sono esclusi solo i servizi essenziali mentre per i trasporti saranno seguite modalità particolari. C'è il pericolo che per quel giorno resti bloccato l'aeroporto di Fiumicino a causa di uno

sciopero di 24 ore del personale di terra dell'Alitalia in agitazione per l'integrativo. Non dovranno astenersi dal lavoro i dipendenti delle aziende dell'Interind e della Confindustria perché la disdetta di quell'accordo non li riguarda.

«E una provocazione per non affrontare il nodo dei rinnovi contrattuali», è la tesi dei tre segretari Lama, Carniti e Benvenuto, e a questa provocazione si risponde ora con una grande mobilitazione dei lavoratori. Ha precisato, invece, il presidente della Confindustria, Merloni: «Noi vogliamo solo chiarezza. La nostra è una di quelle decisioni che fanno venire i capelli bianchi». Vediamo quali è il calendario delle agitazioni sindacali di questa settimana.

Tecnici di volo. Si asterranno oggi dalle prestazioni su tutti i voli in partenza da Roma nella fascia oraria tra le 8 e le 14. Si ricorda che i tecnici di volo si trovano sui «747», sugli airbus «A-300», sui «B-727» e in parte sui «Dc-10». Mercoledì 30 giugno e giovedì 1° luglio lo sciopero sarà totale su tutto il territorio nazionale per 48 ore, a partire dall'una del 30 giugno alle 24 del primo luglio.

Magistrati. Hanno sospeso lo sciopero previsto per mercoledì 23 dopo aver avuto assicurazioni che le loro richieste nell'ambito del sistema pensionistico saranno prese nella dovuta considerazione.

Edicole. È stato revocato lo sciopero delle 7500 edicole proclamato per martedì 22 dai sindacati unitari e autonomi.

Linati. L'aeroporto milanese sarà parzialmente chiuso martedì 22 giugno a causa di uno sciopero dalle 8 alle 14 del personale della direzione.

## QUARTO DUPLICE DELITTO NEL GIRO DI POCHI ANNI

## Fidanzati massacrati in auto da un maniaco presso Firenze

Undici colpi sparati quasi a bruciapelo - Vano il tentativo del giovane di fuggire

DAL NOSTRO CORRESPONDENTE  
FIRENZE — Una coppia di fidanzati è stata uccisa con una gragnuola di colpi di pistola calibro ventidue, un'arma usata per il tiro a segno. Come un anno fa alla periferia di Scandicci e poi a Calenzano e prima ancora a Borgo San Lorenzo. Le vittime del guardone omicida sono due giovani di Montespetoli, un paese nella provincia fiorentina che guarda verso Empoli. Antonella Migliorini aveva vent'anni, faceva la confezione. Quando — poco prima della mezzanotte — alcuni ragazzi di passaggio nella zona hanno visto l'auto e scorto i due

giovani immobili all'interno, per l'operaio c'era ancora qualche speranza, per cui hanno dato l'allarme, è arrivata un'ambulanza che l'ha trasportato in coma all'ospedale di Empoli. Ma alle otto di domenica Paolo Mainardi è morto.

Secondo la ricostruzione del delitto, fatta da carabinieri e polizia (fra gli investigatori ci sono anche i magistrati e i funzionari che si sono occupati delle altre uccisioni di fidanzati nella provincia di Firenze) l'assassino dovrebbe aver compiuto il delitto fra le 22 e la mezzanotte di sabato. Il guardone omicida forse non si aspettava la reazione del

padre di Mainardi lasciava quasi sempre al figlio, per gli spostamenti di lavoro e per le gite. Anche sabato sera Paolo aveva preso l'auto per andare a prendere la ragazza e andare ad appartarsi con lei su una strada di campagna, un po' fuori del paese, in una località isolata che ha nome Baccaiano.

## Roma: un tossicomane di 18 anni s'impicca in cella a Regina Coeli

ROMA — Un giovane di 18 anni, Paolo Frezza, detenuto nel carcere di Regina Coeli, si è impiccato ieri pomeriggio nella sua cella. La magistratura ha avviato le indagini per capire i motivi e le circostanze del suo tragico gesto.

Paolo Frezza era tossicodipendente e il suicidio è probabilmente dovuto a una crisi di astinenza: è questa l'opinione degli inquirenti che stanno cercando di ricostruire l'identità del giovane.

Si è appreso tra l'altro che egli aveva numerosi precedenti per reati minori e che era stato arrestato dai carabinieri il 26 maggio scorso, su un ordine di cattura della procura di Roma, per detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti.

In seguito Paolo Frezza aveva ottenuto la libertà provvisoria, ma era stato nuovamente arrestato nei giorni scorsi per un tentativo di furto in appartamento.

giovane: avrebbe sparato contro l'auto in retromarcia, prima di sottrarsi con la fuga al rischio di venir scoperto, per cercare di eliminare il pericoloso testimone.

È il quarto duplice omicidio del genere avvenuto nei dintorni della città. La notte del 6 giugno 1981 vennero uccisi in auto Carmela De Nuccio e Giovanni Foggi in una strada di campagna delle colline di Scandicci. Quattro mesi dopo, nella notte sul 23 ottobre 1981 Stefano Baldi e Susanna Cambi di Prato furono uccisi in automobile nei pressi di Calenzano. Diversi anni prima, a Borgo San Lorenzo, il 14 settembre 1974 vennero uccisi Stefania Pettini e Pasquale Gentile. Sempre una pistola calibro 22 per le uccisioni. E sempre un tragico, folle rituale: mutilazioni orribili al corpo della ragazza, da sadico sessuale deciso a «punire» la donna per l'intimo colloquio di pochi istanti prima.

Dopo il delitto di Scandicci ci furono alcuni arresti. Un guardone, Enzo Spalletti, infermiere volontario, aveva ammesso di essersi trovato qualche volta nella zona dove furono trovati uccisi Baldi e la Cambi: ma poté dimostrare di essere estraneo al fatto di sangue e fu proscioltto, anche perché era in carcere quando vennero poi uccisi i fidanzati pretesi a Calenzano.

Fulvio Apollonio

## NELL'AGRIGENTINO

## Sedicenne assassinata con un'ascia

AGRIGENTINO — Una ragazza di 16 anni, Maria Teresa Furia, è stata uccisa con numerosi colpi d'ascia da un vicino di casa, Bernardo Cardinale, di 46 anni, più volte rievocato, in passato, in ospedali psichiatrici. È accaduto a Givone, un comune dell'Agrigentino a 60 chilometri dal capoluogo.

Cardinale, che è sposato e ha tre figli, era stato dimesso qualche mese fa da un ospedale, dopo un lungo periodo di cura. L'uomo è uscito di casa armato dell'ascia, e ha colpito la prima persona che ha incontrato, i genitori di Maria Teresa Furia, richiamati dalle grida della ragazza, sono riusciti ad allontanarsi. L'assassino ma la giovane è morta pochi minuti dopo per le ferite riportate nell'aggressione.

Secondo quanto è stato accertato dai carabinieri di Bivona, Bernardo Cardinale soffre, da più di 20 anni, di crisi depressive che venivano curate, quando raggiungevano la fase acuta, con ricoveri di durata variabile in ospedali

## L'APPARTAMENTO RAPINATO

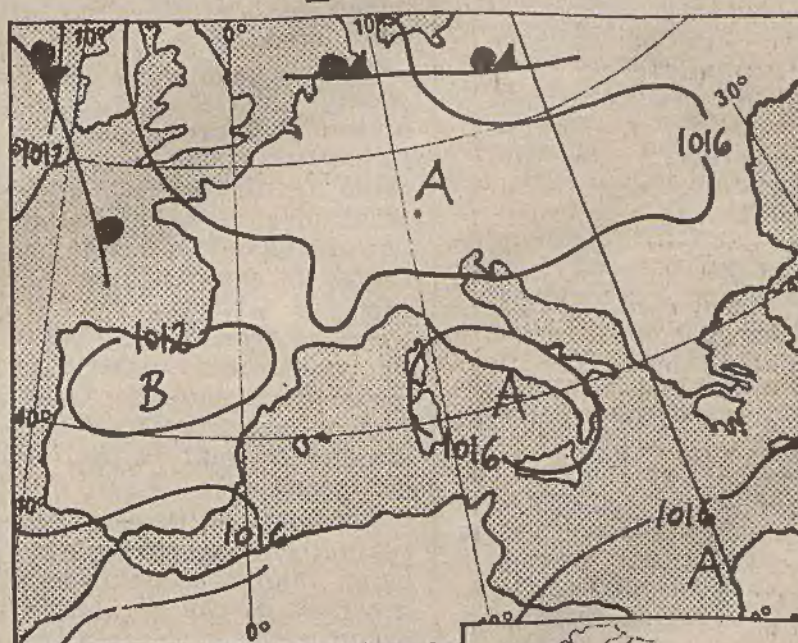
## Omossessuale trovato ucciso in casa a Roma

ROMA — Un omossessuale di 57 anni, Amedeo Gill, è stato ucciso nel suo appartamento in via Leonina, nel centro di Roma. Secondo le prime ipotesi degli investigatori l'omicidio è stato compiuto da un suo occasionale amico a scopo di rapina.

Il fatto è avvenuto nel tardo pomeriggio di sabato, ma è stato scoperto solo nelle prime ore di ieri, quando il giovane che divideva con Gill l'appartamento, Giuseppe D'Ipollito, di 32 anni, è tornato a casa. Amedeo Gill (che era truccatore teatrale) è stato trovato nella sua camera da letto con la testa coperta di sangue. Dall'appartamento erano stati portati via circa un milione in contanti, un televisore, un apparato stereofonico, gioielli.

Il corpo è stato trasportato all'Istituto di medicina legale dove oggi si svolgerà l'autopsia. Sembra — da una prima visita esterna della salma — che ad uccidere Gill sia stato un colpo inferto tra il collo e l'occhio con un corpo contundente.

## Il tempo che farà



Temperatura: in lieve aumento. Venti: deboli di direzione variabile con rinforzi da Sud sulla Sardegna.

Le temperature minime e massime registrate ieri in Italia: Trieste 17, 25; Bolzano 16, 28; Verona 16, 27; Venezia 17, 28; Milano 18, 27; Torino 17, 26; Cuneo 13, 18; Genova 16, 24; Bologna 16, 28; Firenze 14, 31; Pisa 12, 27; Ancona Falconara 17, 25; Perugia 16, 28; Pescara 15, 27; L'Aquila 13, 29; Roma Urbino 18, 30; Roma Fiumicino 18, 28; Campobasso 16, 28; Bari 20, 27; Napoli 19, 30; Potenza 14, 26; S. Maria di Leuca 21, 25; Reggio Calabria 23, 33; Messina 22, 32; Palermo 23, 28; Catania 21, 33; Alghero 16, 36; Cagliari 18, 28.

## TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Hong Kong s. 29, 31; Gerusalemme s. 18, 29; Johannesburg s. 0, 15; Mosca s. 14, 24; Londra s. 12, 21; Madrid s. 13, 33; Montreal p. 12, 17; Nuova Delhi s. 23, 34; New York s. 19, 23; Oslo s. 11, 22; Parigi s. 12, 33; Pechino s. 23, 32; Rio de Janeiro s. 15, 30; San Francisco s. 12, 17; Stoccolma s. 8, 20; Tokyo s. 19, 27; Vienna s. 14, 22; Amsterdam p. 8, 14; Atene s. 20, 32; Bangkok s. 29, 32; Belgrado s. 16, 24; Buenos Aires s. 11, 21; Copenaghen s. 11, 18; Francoforte s. 11, 21; Ginevra s. 12, 22.

## IL LEADER DI AUTONOMIA IMPLICATO NEL CASO MORO

## Franco Piperno chiede asilo politico al Canada

Le autorità di Montreal hanno respinto il fisico come immigrato

MONTREAL — Francesco Piperno, l'esponente del discolto «Potere operaio», ricercato dalla magistratura italiana che lo ritiene implicato nel delitto Moro, ha chiesto al Canada asilo politico.

L'avvocato Pierre Duquet, che cura gli interessi del fisico italiano nei suoi rapporti con le autorità dell'immigrazione canadese, dopo aver accertato l'indisponibilità della Francia ad accogliere Piperno, ha presentato a un «adjudicateur» (sorta di giudice-arbitro) dell'immigrazione di Montreal, formale domanda di concedere a Piperno lo status di rifugiato politico, avendo le autorità canadesi già respinto una richiesta di accoglierlo come immigrato.

Dopo questa ennesima iniziativa di Piperno per rimanere in Canada, il suo caso sembra destinato a percorrere ancora lunghe trafale burocratiche prima di trovare una soluzione definitiva. In base alla procedura, infatti, Piperno sa-

rà sottoposto a un «esame sotto giuramento» da parte di un alto funzionario dell'immigrazione, che dovrà accertare i motivi che lo hanno indotto a chiedere l'asilo politico.

Ultimato l'esame, che con insolita celerità è stato fissato per oggi, una relazione sul caso sarà inviata al ministro federale dell'immigrazione ad Ottawa, che, a sua volta, sottoporrà la domanda a un apposito comitato consultivo. Esso, in base agli elementi specifici del caso e alle norme della convenzione di Ginevra in materia di asilo politico, esprimerà un parere non vincolante; dopo di che la decisione finale spetterà comunque al ministro, il quale potrebbe anche regolarla diversamente dal comitato.

Se il ministro dovesse respingere la domanda di asilo politico, Piperno potrebbe comunque appellarsi presso una nuova commissione dell'immigrazione e in caso di un ulteriore rifiuto, non è escluso che la vicenda potrebbe tornare a essere da amministrativa a giudiziaria ed essere riportata in un'aula di tribunale. In ogni caso, per questa procedura non si preannunciano tempi brevi e il fisico potrebbe dover attendere anche un anno.

Nel frattempo, Piperno resterà a Montreal a piede libero, ma sotto una cauzione di tremila dollari (poco più di tre milioni di lire), versati dal suo avvocato. Non si esclude neppure che in attesa della decisione di Ottawa egli possa chiedere un permesso di lavoro provvisorio, che discrezionalmente, potrebbe anche essere accordato.

Dopo il vano tentativo dell'Italia di estradarlo, Piperno, a cui era scaduto il visto di soggiorno in Canada, si era recato a Parigi, dove viveva in precedenza. Il 12 scorso le autorità francesi lo avevano però respinto, rimandandolo immediatamente a Montreal. Qui Piperno — che ha sempre proclamato la sua estraneità al delitto Moro e alle «Br» — dopo aver chiesto e non ottenuto un visto come immigrato, ha avviato la lunga procedura per l'asilo politico.

Un tentativo in extremis, il suo, che non sembra però avere molte possibilità di successo, dati i rapporti fra l'Italia e il Canada.

La comune appartenenza

## IL MINISTRO ANIASI PRESENTA A UDINE UN QUADRO SCORAGGIANTE DELLE AUTONOMIE LOCALI

## Regioni, una radiografia colma di metastasi

DAL NOSTRO INVIATO

UDINE — «Per essere opera di un ministro, questo rapporto sullo stato delle autonomie è singolare: realistico, critico nei confronti del Parlamento e dello stesso governo, privo di giustificazioni ottimistiche». Così Livio Paladini, giudice della Corte costituzionale, ha presentato ieri a Udine il «Rapporto sullo stato delle autonomie» voluto da Aldo Aniasi, ministro per gli affari regionali, e redatto da uno staff di docenti universitari che fanno capo all'Igse, l'Istituto di studi giuridici regionali del Friuli-Venezia Giulia.

A dodici anni dalla costituzione delle Regioni a statuto ordinario, dopo che persino gli Stati Uniti hanno condotto ricerche sulla situazione del decentramento amministrativo nel nostro paese (ne ha parlato proprio in questi giorni il prof. Robert Putnam all'Università di Trieste), era necessaria una fotografia — come l'ha definita lo stesso Aniasi, presente ieri a Udine — dello stato di salute delle autonomie (regioni, province, comuni) in Italia.

Per la verità, più che di fotografia si dovrebbe parlare di radiografia: e la lastra mostra parecchi bubboni. Mancanza di leggi quadro, assenza di una reale autonomia finanziaria, difficili rapporti con Governo e Parlamento, conflittualità fra regioni ed enti locali minori, confusione legislativa: sono questi alcuni i

maggiori dei tumori che affliggono il regionalismo italiano.

Sono guaribili? Secondo Aniasi, sì, ma la cura non sarà né breve, né facile: in sostanza, il nostro sistema delle autonomie è nato in epoca di «vacche grasse», e la crisi economica lo ha messo in crisi profonda. Non a caso il problema dell'autonomia finanziaria è stato indicato da tutti i partecipanti al convegno udinese come uno dei principali nodi da risolvere. In sostanza, è stato detto, fintantoché le Regioni non avranno una autonomia impositiva (cioè la possibilità di fare una propria politica delle entrate fiscali) non avranno nemmeno la capacità di fare una reale programmazione.

È questo è il punto: la malattia è grave perché nemmeno lo Stato è capace di fare una politica fiscale credibile, figuriamoci se è in grado di attuare un decentramento in materia. Lo ha confermato Aniasi: «Quando siamo andati a vedere come si era sfoltito il fello del disavanzo pubblico, fissato sulla carta a 50 mila miliardi, abbiamo scoperto che era impossibile accertare quanti soldi aveva trasferito lo Stato ai Comuni nel 1981. Il Tesoro dava cifre di mille miliardi superiori al ministero degli interni, e questo a sua volta di altri mille rispetto ai dati dell'Ance (l'Associazione dei comuni italiani, ndr). Inoltre, il ministero del Tesoro ha fatto i conti — ad esempio — senza calcolare il debito sommerso per la

sanità: 2.500 miliardi in più solo per il 1981».

Impossibile dunque sapere quanto costa il sistema delle autonomie amministrative, né quanto spenda. Ma non è — secondo Aniasi — un fatto involontario: la crisi economica — ha detto con chiaro intento polemico — serve spesso al ministro del Tesoro (Andreotti, ndr) per esercitare una serie di controlli sulle spese delle Regioni, Province, Comuni. Ed il grave è che il controllo non viene fatto sul quadro, ma sui come vengono spesi questi soldi.

La crisi, cioè, diventa un pretesto per controllare la politica regionale nel merito dei problemi: un esproprio delle competenze locali, che si aggiunge ad altre forme di invadenza che il ministro per gli affari regionali ha voluto ricordare, senza lesinare accuse allo stesso governo e soprattutto al Parlamento: leggi statali che dettano normative di dettaglio di competenza regionale, mentre mancano le leggi cornice, quelle che dovrebbero indicare la politica delle varie regioni italiane; controlli governativi sugli atti locali — «patteggiati» con i presidenti delle Regioni (tu cambi questo, io ti approvo quello).

Ma anche le Regioni, ducis in fundo, hanno le loro colpe: la Calabria non ha ancora approvato una legge sui suoi rapporti consuntivi sul bilancio (del resto, la Sardegna ha appena approvato quello del '71); le Regioni che copiano le leggi altrui a «scatola chiusa»; le Regioni che spendono cifre incredibili (un suc-

lia la spesa sanitaria pro-capite è quasi tripla rispetto a quella della Lombardia, che non è certo sottosviluppata); Regioni che si lamentano del giro statale, ma che a loro volta si guardano bene dal delegare poteri alle Province e ai Comuni.

Un bel quadro. E il governo, preso atto di questa coraggiosa relazione, che fa? C'è — ha concluso Aniasi — un progetto di legge del ministro Rognoni sulle autonomie locali, che, ordinando la complessa materia dei poteri decentrati, consentirà allo stesso tempo di attuare quel decentramento dell'autonomia finanziaria. Insomma, nel futuro avremo Regioni ed enti locali minori che avranno poteri in campo fiscale e quindi, godendo di un bilancio realmente autonomo, potranno attuare una politica di programmazione più reale.

Ma il problema di fondo, come ha ricordato Livio Paladini, non è quello di attuare finalmente gli articoli della Costituzione, che in questo campo è ormai superata (basta vedere le costituzioni della Svizzera, della Germania federale, dell'Austria e della stessa Jugoslavia). Il nodo fondamentale da risolvere sta proprio nel titolo quinto della nostra Costituzione, che andrebbe rivisto e adattato alle moderne esigenze: le autonomie dei padri della patria vanno riferite all'Italia del 1982.

Livio Missio

## IL PICCOLO

fondato nel 1981

LUCIANO CESCHIA  
Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. a.

Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437  
DEL 23-12-1981

Angelo Rizzoli  
PRESIDENTE  
Bruno Tassan Din  
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI  
Roberto Berti  
DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ  
Achille del Castillo



UN VOLUME SU REGGIO EMILIA

## A volte dal vino sgorga la storia

Una singolare storia di quel pezzo di terra che giace tranquillo tra i fiumi Enza e Secchia è stata scritta con larga esperienza e penna sempre felice da uno studioso non nuovo a simili fatiche, il professor Ugo Bellocchi, noto autore della monumentale «Storia del giornalismo italiano» recentemente ultimata. Bellocchi — uomo di eccezionale cultura che perfettamente concilia una curiosa confluenza di schede e di poesia — ha il privilegio di estrarre e cristallizzare storicamente ogni ambiente e ogni evento sul quale possa l'attenzione per offrire l'essenza e riproporre liricamente.

Questa volta sono state individuate «duemila vendem-



mie» nella terra emiliana, per dare la realtà enologica della provincia di Reggio giustamente chiamata la provincia «lambrosca». Bellocchi inizia la sua storia favolosa tanti e tanti anni fa e la sostiene con una documentazione così bella da sembrare inventata. Trova e storicizza la vita più di duemila anni fa, partendo da quei meravigliosi tralci e pampini della vite che sono nei mosaici pavimentali di antiche case reggiane.

Lo confortano i ritrovamenti avvenuti nella zona di Duomo, quelli nella casa Bigliardi di piazza San Prospero, sempre nel centro di Reggio. Ma alla testimonianza musiva Bellocchi affianca quella robusta della tipografia che abbraccia la grande produzione di scrittori latini interessati alle cose della terra. E sono Catone, Varone e Columella a offrire la loro antica esperienza al reggiano Bartolomeo Bottoni che dai torchi trae un prezioso incunabolo del 1482. Ma la stampa dei classici dell'agricoltura riscuote notevole interesse, ed ecco allora, nel 1496 un altro reggiano, Dionisio Bertocchi, ne realizza una nuova edizione, e ancora una terza vede la luce sulla soglia del Cinquecento per iniziativa di un terzo reggiano, Francesco Mazzali.

Che vite e vino fossero tra i pensieri dominanti dell'economia locale, lo documenta anche il fatto che un individuo come Pietro Aretino, non uso davvero a lodare inutilmente, osserva in una lettera del 29 giugno 1537, scrivendo a Giacomo da Correggio che Bacco deve essere stato «canonizzato» nei vigneti del Correggio. Segno evidente che l'uva e il vino erano, in quel tempo (ma lo sono stati

in tutti i tempi) voci rilevanti della vita reggiana. Sempre storicamente, seguendo questa nobile e curiosa strada, Bellocchi ci informa che durante la fiera della Madonna della Ghiara, provvedimenti fiscali agevolavano la vendita del vino. Chiunque potrà introdurlo in fiera e venderlo all'ingrosso senza pagare dazio. Lo si legge in un «Capitolo» sopra la fiera di Reggio alla data 5 aprile 1603.

Poi comincia il tempo delle grida. In questo periodo gli osti si organizzano. Il 3 ottobre 1644 diciassette osti si riuniscono per dar vita all'«Università degli Hosti di Reggio», sodalizio che sarà approvato dal Senato della Città il 27 giugno 1645. Sempre più necessaria diventa la tutela del vino, anche perché non poche sono le voci di adulterazioni del prodotto.

Di vendemmia in vendemmia si giunge alla Repubblica Cispadana: vite e vino sono ormai al centro degli interessi locali. Attraverso i tempi si sono sempre più venuti a delineare i problemi della vitivinicola reggiana: sono problemi di produzione, di distribuzione, di conservazione. Si intende tutelare nel modo più diretto la qualità del prodotto. Il medico viticoltore Antonio Galloni, nelle sue osservazioni sulle varietà di vite, precisa che «nel Reggiano ne prosperano parecchie centinaia», ed egli si preoccupa che il sapore del lambrosco sia costante. Lo esige l'esportazione del prodotto. Sulla qualità dei vini lo stesso Galloni scrive una «memoria» che è da considerarsi la «charta» del Lambrosco.

Gli anni che trascorrono velocemente nella storia, sono più lenti nel segnare le tappe dell'enologia reggiana. Bisognerebbe soffermarsi su ciascuna di esse, tempo e spazio all'impegno. Basterebbe arrivare dunque al 23 agosto 1901, quando si costituisce la più antica cantina sociale italiana, la cooperativa «L'enologica» di Rio Saliceto. I tempi sono ormai maturi, e subito dopo nasce la cooperativa «Unione cattolica agricola reggiana».

Si procede con un fitto intrecciarsi di iniziative e progetti fino al secondo dopoguerra, quando dallo spirito cooperativo della provincia e dalle esperienze precedenti nascono le cantine «Cooperative Riunite» per le quali, in occasione del loro trentennale, Ugo Bellocchi ha pubblicato il prezioso volume su «Reggio Emilia, la provincia lambrosca».

L'opera, di fondamentale importanza per quanti si interessano sia del fenomeno cooperativo sia del fenomeno vitivinicolo, rivela ancora una volta il privilegio del suo autore: se Mida trasformava in oro tutto quello che toccava, a Bellocchi è dato il dono di tradurre in «bello» tutto quanto realizza. Per tale motivo anche quest'opera si realizza in un volume di rara eleganza e fastosità tipografica.

Dino Satolli

## NEL MONDO DELLA SCIENZA

IL CONTROVERSO PROBLEMA DELLA SPERIMENTAZIONE ANIMALE

# «Solo una medicina fasulla può credere alla vivisezione»

Un polemico intervento del prof. Pietro Croce, primario di un ospedale milanese

Antivivisezionismo non significa zoofilia. L'antivivisezionismo non è una forma di pietismo. Non è nemmeno una frangia dell'ecologia. Ma allora, chi sono gli antivivisezionisti?

E facile appioppare loro l'attributo sbrigativo di «zoofili» o quello — larvamente commiserativo — di «pietisti», o ipocritamente indulgente di «emotivi». E facile, altresì, sovvertire il contenuto etico di queste parole «criminalizzandole», come si dice oggi, ossia trasformandole in epiteti spregiati. Così, ci si dovrebbe vergognare di essere zoofili, pietisti, difensori dell'ambiente naturale, per adeguarsi a uno scienziato che s'avvia sempre più a non essere altro che un'esaltazione incondizionata e fanatica della scienza.

Ma di quale scienza? Di un atteggiamento arrogante che pretende di imporsi come dogma obliterando altri valori, altri modi di pensare, altre «religioni»?

Su ricatti di questo tipo il vivisezionismo ha prosperato per più di un secolo: ridimensionare la vecchiaia che siicola il bastardo, sorridere dell'ignorante che non sa nemmeno poveraccio, che «il metabolismo glucidico passa attraverso una fosforilazione enzimatica». Hanno avuto facile gioco, anzi facilissimo, perché basato sulla contrapposizione tra il «noi che sappiamo» e gli altri «che ignorano»; tra il «noi che lavoriamo per il bene dell'umanità» e quelli che «preferiscono l'animale all'uomo».

Hanno avuto facile gioco, anche perché l'antivivisezionismo, bisogna riconoscerlo, è nato male. È nato proprio da certe spinte emozionali, pregevoli sul piano morale, ma poco utili nella dialettica con un positivismo dogmatico — fortunatamente — ha fatto il suo tempo.

Una delle prime leghe antivivisezioniste fu fondata, sotto una spinta emozionale, da Marie-Françoise Bernard, sconvolta dagli orrori a cui aveva dovuto assistere vivendo accanto al marito, il «principe dei vivisezionisti», Claude Bernard, che soltanto in vecchiaia manifestò clamorosamente la pazzia che, evidentemente, gli stava corrodendo il cervello da tempo se è vero che raccomandò «la vivisection humaine comme ultime objectif de la médecine expérimentale» («Principes de Médecine Expérimentale», opera postuma, pag. 147). E così, per un centinaio d'anni, l'antivivisezionismo rimase confuso con la zoofilia, «lo sfogo delle zelle». Ma sono cambiate le cose, in questi ultimi anni.

Oggi un numero sempre crescente di medici, di biologi, di ricercatori, sta unendosi al coro d'una folla minacciosa, soprattutto di giovani, che non intende più farsi abbindolare. È una svolta radicale: si sta scoprendo la frode. La

scienza medica basata sulla sperimentazione animale è una frode.

Però si deve riconoscere che non fu così fin dall'inizio. All'inizio, forse, si credette veramente d'aver trovato nell'animale (considerato collettivamente, e questo è già un errore) un modello sperimentale affidabile. Fu un errore che, però, si trasformò in frode quando ci si accorse che, per l'appunto, era un errore, ma per ragioni di comodo si mancò al dovere di ripudiarlo.

La scienza, come ogni attività del pensiero, ha bisogno di schemi concettuali e, talvolta, un postulato è sufficiente a costruirne uno. Spesso non importa che il postulato sia vero o falso: ad esempio, sulla proposizione «Il Sole gira intorno alla Terra» si può costruire (ed è stato fatto) un sistema scientifico e filosofico perfettamente coerente. Nello stesso modo, sul postulato «l'animale è un modello sperimentale valido per lo studio dell'uomo» si può costruire un sistema operativo perfettamente coerente. Anche qui,

Congresso dei medici internisti tedeschi, Wiesbaden, 1977; che il 15 p.c. di chi si fa ricoverare in un ospedale ne esce con un'altra malattia, spesso senza essere guarito nella precedente.

Nonostante ciò, i vivisezionisti — più genericamente — gli «interessati al business» dicono: «La medicina ha fatto enormi progressi». E allora, vediamo che cosa ci dicono le statistiche. Utilizziamo come campione un paese civilissimo ma forte consumatore di farmaci, la Svizzera.

Nella Svizzera, dal 1930 al 1978 i morti per cancro sono passati da 5994 a 13.802; quelli morti per diabete da 445 a 1207; per leucemia da 95 a 340; per malattie cardiovascolari da 5074 a 18.071; per malattie epatiche da 382 a 839; per uremia da 50 a 235. Dunque, si tratta di aumenti del 100 per cento, mentre, nello stesso periodo, la popolazione è aumentata soltanto del 50 p.c. passando da 4.066.000 (1930) a 6.298.000 (1978).

La verità è che una certa

ormoni di sintesi. Tutte sostanze che, ovviamente, furono messe in commercio grazie alla sicura innocuità dimostrata negli animali.

Però vi sono anche farmaci che non provocano clamorose catastrofi di massa, ma si accontentano di serpeggiare tra le popolazioni limitandosi a raccogliere in statistiche, questi «occasionalmente» effetti individuali. Nel 1950, nella Repubblica federale tedesca, nascevano tre bambini malformati ogni 100 mila; oggi sono cinquecento. Negli Usa nel 1977 si ebbero duecentomila nascite mostruose: la popolazione americana è una delle più entusiastiche consumatrici di farmaci.

I risultati della sperimentazione nell'animale non sono estrapolabili all'uomo perché tutte le specie animali differiscono tra loro e, a maggior ragione, rispetto all'uomo. Ogni esperimento vale solo per la specie o, ancor più restrittivamente, per la varietà o razza su cui viene condotto. Ad esempio, la talidomide fu messa in commercio dopo che fu dimostrata la sua innocuità in molte specie animali, tra le quali il coniglio. Dopo la catastrofe, si tornò a sperimentarla nell'animale e si trovò... che era teratogena nel coniglio bianco della Nuova Zelanda, una delle circa 150 specie di conigli esistenti.

«Se lo avessimo constatato prima, la catastrofe sarebbe stata evitata», dicono i vivisezionisti. Mentono, e nel modo più assurdo. Se si scartassero tutti i farmaci che danneggiano una sola delle innumerevoli varietà e razze in cui si suddividono le innumerevoli specie animali esistenti, non esisterebbe più nemmeno un farmaco: non esisterebbe — per fare qualche esempio — l'aspirina, che è tossica per il gatto; non esisterebbe il nitro di amile, che innalza pericolosamente la pressione interna dell'occhio del cane (ma abbassa la pressione dell'occhio umano); non esisterebbe la digitale, che innalza la pressione arteriosa del cane; non esisterebbe la morfina, analgesica per l'uomo ma eccitante per il gatto; non esisterebbe la clisterina, attiva sulla tubercolosi umana ma non su quella della cavia e del topo. Dovremmo rinunciare al profumato premezzolo, che uccide i pappagalli, e al succo di limone che fa male ai gatti. Soprattutto, non esisterebbe la penicillina, che ha salvato la vita a milioni di uomini, ma uccide sistematicamente le cavi.

Poi c'è l'altra faccia della medaglia: sperimentando su certe specie animali, dovremmo concludere che si può mangiare tranquillamente l'arsenico, dato che non fa male alla pecora; si potrebbe fare il risotto di funghi a base di «Amanita phalloides» (mortale per l'uomo), dato che il coniglio se ne nutre; si potrebbe prendere come aperitivo l'acido prussico, che non fa male a pecore, rospi, porco-spini...

I vivisezionisti dicono: «Se non ci concedete di sperimentare sull'animale, su che cosa potremo sperimentare?». Più scopieremo, cioè equivarà a proporre: «In mancanza di un metodo sperimentale valido, accontentiamoci di uno falso». O anche, con una certa ingenua pateticità: «Volete lasciarci senza lavoro? Volete far inceppare la mastodontica macchina che si è creata intorno all'industria più redditizia del mondo, l'industria della malizia?». Il pubblico non può neppure immaginare quanti e quali interessi economici ruotino intorno alla vivisezione e che cosa siano disposti a fare gli interessati per difendere il loro castello di dollari.

Qualcuno dice anche: «Ammetterebbe che, almeno nel passato, la sperimentazione sull'animale ha fatto progredire la scienza medica». No, non lo ammettiamo. Anche nel passato la sperimentazione nell'animale ha soltanto ritardato e deviato il progresso. Infatti, nel momento in cui l'esperimento sull'animale viene compiuto e si ottiene un risultato, non si ha assolutamente alcun mezzo per sapere se quel risultato è valido per l'uomo.

Allora i casi sono due: o si accetta fideisticamente il risultato esponendo l'uomo alla stessa incognita e ai pericoli che esistevano prima dell'esperimento; oppure non lo si accetta, dichiarando implicitamente l'infutilità.

Però molti dati ottenuti nell'animale si sono, in seguito, rivelati validi anche per l'uomo. Vero, verissimo: ma questa è una coincidenza, constatata a posteriori, cioè dopo che si è presentata l'occasione

Ancora un ampio intervento, in questa rubrica, sul dibattito problema della sperimentazione animale. Il 26 aprile il dott. Lorenzo Tomatis, direttore al Centro internazionale per la ricerca sul cancro, esprimeva una serie di riflessioni sul rapporto tra l'uomo e gli animali, ribadendo in base alla propria esperienza la necessità della sperimentazione animale in laboratorio, sia pure con limitazioni e controlli superiori a quelli attuali.

Oggi ospitiamo un articolo di segno opposto, vivacemente contrario a ogni forma di sperimentazione animale, scritto dal prof. Pietro Croce, patologo, primario dell'ospedale «L. Sacco» di Milano. Il prof. Croce ha esperienza di ricerca negli Stati Uniti e in Spagna, è autore di alcuni trattati sulla patologia respiratoria e di un volume dal titolo «Vivisezione o scienza? Una scelta», edito quest'anno dalla Lega antivivisezionista nazionale di Firenze.

non importa che il sistema sia vero o falso. Basta che «funzioni».

Lo schema concettuale entro il quale si muove la medicina moderna funziona anche nelle applicazioni pratiche, per la salute dell'uomo, oppure soltanto come sistema chiuso, fantalogico?

Vorremmo lasciare la risposta agli interessati, cioè proprio a quei «profani» ai quali viene interdetto di guardare attraverso il buco della serratura dei laboratori sperimentali: proprio a loro che ne avrebbero il maggior diritto dato che, in fin dei conti, ne fanno le maggiori spese in termini di soldi e di salute.

La domanda — se si preferisce — la sfida, è questa: c'è qualcuno che può sinceramente rassegnarsi di come vanno le cose nella medicina di oggi? Quanti sono al corrente del fatto che circa il 60 per cento delle malattie esistenti sono «iatroge» (cioè i farmaci provocano il 6 p.c. delle malattie mortali, il 61 p.c. delle malformazioni, l'88 p.c. dei nati-morti (dati del

scienza positivistica sta chiudendo il suo ciclo. Prof. Maurice Delort (discorso alla seduta inaugurale dell'Accademia di Bourges, 16 dicembre 1962): «La medicina è arrivata alla fine del suo cammino. Non può essere trasformata, modificata, aggiustata. Essa deve morire per rinascere. Perciò dobbiamo preparare un completo rinnovamento».

Prof. Pierre Lépine (dell'Istituto Pasteur di Parigi): «Io credo che la generazione futura dovrà impiegare tutto il suo tempo e il suo impegno per liberarsi delle conseguenze catastrofiche della nostra ricerca». Prof. Henry Bigelow (docente di fisiologia a Harvard): «Un giorno il mondo guarderà all'odierna vivisezione in nome della scienza come noi guardiamo alla caccia alle streghe in nome della religione».

Sono gli stessi vivisezionisti a correlare queste affermazioni con la vivisezione, quando ci dicono che la scienza medica non può fare a meno della «sperimentazione sull'animale». In realtà, la scienza medica, è almeno per l'80 per cento, il frutto del metodo vivisezionista. Per fortuna ci resta quel 20 per cento che ci dà ancora qualche ineguale beneficio.

Antivivisezionismo non significa zoofilia, abbiamo detto all'inizio. Si può essere antivivisezionisti senza essere zoofili. Si diventa antivivisezionisti quando ci si accorge che la medicina si sta avviando a provocare più danni che benefici e che, in alcuni casi, il termine «danno» risulta eufemistico di fronte a quello, più reale, di «catastrofe».

Si rimprovera agli antivivisezionisti di tirare sempre in ballo la «solita» talidomide. Certo che la talidomide, con il suo macabro corteo di migliaia di bambini (oggi, ormai, adulti) focolmici, è un esempio preclaro dei risultati d'una medicina che sta procedendo come ciechi di Brügge. Ma la talidomide non è sola, anzi è in buona compagnia. Basti citare il Mexaform (Clioquinol, Oxiquinol), l'antidartico che ha causato in circa trentamila giapponesi e in altri sparsi in tutto il mondo la Smon (Subacute Myelo-Optic Neuropathy), cioè paralisi irreversibili e cecità. Ovviamente, dopo essere stato sperimentato coscientemente negli animali. E che cosa dire del satanico Stilbestrolo, l'ormone di sintesi che cagiona il cancro vaginale, perfino vent'anni dopo, nelle figlie di donne che l'hanno usato durante la gravidanza?

Talidomide, Mexaform, Stilbestrolo sono soltanto gli epigoni tra centinaia di altri farmaci di sintesi dannosi per l'uomo, ma non per gli animali in cui furono sperimentati. Per restare nel campo dei teratogeni (cioè provocatori di malformazioni) basti ricordare la maggior parte degli anticancro, molti antibiotici, molti anestetici, la maggior parte degli anticonvulsivi, molti anticoagulanti, alcuni

Alessandro Verri (nato a Milano il 9 novembre 1741, morto a Roma il 23 settembre 1916), senti l'infusso — in un primo tempo — del più anziano fratello Pietro (i Verri erano ben quattro fratelli, sulla vicenda di questa famiglia leggerezza interessante «Viaggio a Parigi e a Londra (1766-1767)». Coraggio di Pietro e Alessandro Verri a cura di G. Gaspari, Adelphi 1980).

Assieme al fratello e ad altri amici Alessandro promosse la «Società dei pugni» e il «Caffè», battagliera pubblicazione che prese il nome dal locale tenuto da un greco a Milano, nel quale «primariamente si beveva un caffè che merita veramente il nome di caffè: caffè vero, verissimo di Levante, ecc.». Al Caffè collaborò pure — come tutti sanno — il capo distruttore G. R. Carli con il famosissimo scritto «Sulla patria degli Italiani».

Il volume dei «Discorsi vari» raccoglie undici articoli che Alessandro Verri pubblicò sul «Caffè». Scritti di vario argomento, storico, giuridico, letterario e moraleggiante, tutti in pratica convergenti sul tema della ricerca della felicità. Felicità che non è dato «dall'abitare un superbo palazzo, né possedere grandi ricchezze, né avere onori e dignità (...)

ma bensì l'avere nella maggior parte del tempo l'animo di vari e sempre piacevoli oggetti occupato».

Sergio Brossi

Nella foto, incisione di L. Rados su disegno di Bramanti: Alessandro Verri.

Bancarelle e antiquari: un libro, una curiosità

## I vari discorsi del Verri al Caffè

«Oh les livres, les petits bons livres...» scriveva Giovanni Papini (stranamente in francese, ma voleva esercitarsi) in una pagina del «Diario 1900» (edito ora per la prima volta dalla «Nuova Vallecchi» in occasione del centenario della nascita) e continuava: «...i piccoli buoni libri che amo tanto e cost'apassionatamente. Essi sono, posso dirlo, l'unica passione della mia vita».

Il «Diario 1900» è soprattutto un elenco sterminato di libri letti alla Nazionale, acquistati nelle librerie e sui «baroccini» dei libri vecchi. Libri accumulati tutta la vita — si sarebbe incaricata poi la piena dell'Arno di falcidiare la biblioteca di Papini — obbedendo a una sorta di incubo o fantasia che tutti i libri del mondo dovessero un giorno sparire in seguito a un cataclisma, ma salvarsi quelli di Giovanni Papini.

Papini avrà pensato di salvare dal diluvio (o magari dal lanciafiamme dei fantascientifici pompieri-distruttori di «Farenheit 451» nel film di Truffaut) il libretto ottocentesco dalla copertina arancione pescato nella sua Firenze da un rigattiere maitreccioso a Borgo dei Greci?

«Discorsi vari» — prosegue la prima pagina — del conte Alessandro Verri, pubblicati nel giornale letterario, intitolato «Il Caffè», Milano, per Giovanni Silvestri, 1848. In 16.0 (mm. 168x105), pagg. 376, candida carta di stracci, bordi non tagliati. Nelle pagine di guardia incisione in rame, ritratto del conte-autore



con tanto di croce di cavaliere sul risvolto della giacca, disegnato da Bramanti, inciso da L. Rados (cognome presente sulle nostre parti).

Valore attuale: tra le 15 e le 20 mila lire. Il colophon avverte: «Se ne sono tirate due sole copie in carta turchina di Parma». Si sa che il pregio di un libro non è dato dal fatto che sia «antico» o meno ma dalla sua rarità: quindi una di queste copie in «carta di Parma» — a trovarla — costi-

tutrebbe davvero un piccolo tesoro. I «Discorsi», l'edizione che ho davanti agli occhi, è stata stampata il giorno 14 agosto 1848.

Non voglio inoltrarmi nei problemi del Quarantotto nel Lombardo-Veneto ma a Perargosio gli austriaci di Radetzky, battuti i piemontesi a Custoza, erano rientrati a Milano da dieci giorni, e la città doveva essere meno prostrata di quanto ci dicono gli storici se uscivano dei libri.

L'ENCICLOPEDIA UNIVERSALE

Rizzoli - Larousse

mantiene le sue promesse

Volume XVII  
Aggiornamento  
A-Z10000 voci  
700 pagine  
2000 illustrazioni

Per informazioni:

RIZZOLI EDITORE  
v.le Marche, 13  
20125 Milano tel. 6882351

Attenzione!!

se cerchi il SUCCESSO questa è la tua occasione!

Studio "D" ORGANIZZA

IL MICROFONO

2° Rassegna Voci Nuove - Torino

Possono iscriversi:

CANTANTI - CANTAUTORI - COMPLESSI

GRUPPI VOCALI dai 15 ai 35 anni

La Finalissima si svolgerà a TORINO e sarà ripresa

TELEVISIVAMENTE

Il vincitore della Rassegna inciderà UN DISCO 45 giri

Per informazioni ed iscrizioni:

Studio "D"

del M° A. FRANCO DE LUCA

Via Bainsizza, 3-2 - 10137 TORINO - Tel. (011) 35.65.66



GENERALI

Assicurazioni Generali S.p.A.

Sede legale in Roma - Direzione Centrale in Trieste  
Capitale sociale Lire 100.000.000.000 int. versato

### Assemblea ordinaria e straordinaria

Si informano i Signori Azionisti che, in base alle notizie pervenute circa i depositi, l'assemblea dovrà essere rimessa in seconda convocazione per la parte ordinaria ed in terza per la parte straordinaria ed avrà quindi luogo alle ore 11 di

SABATO 26 GIUGNO 1982

in Trieste, presso il Teatro Comunale Giuseppe Verdi, piazza Verdi n. 1.

Le operazioni di verifica ed ammissione dei Signori Azionisti all'assemblea si svolgeranno in piazza Verdi n. 3, con inizio ore 8.

L'assemblea sarà preceduta alle ore 9, nella stessa sede, dalla cerimonia celebrativa del 150° anniversario della fondazione della Compagnia: sarà gradita la presenza dei Signori Azionisti che volessero parteciparvi. L'ingresso in sala è fissato non oltre le ore 8.45.

Trieste, 18 giugno 1982

Assicurazioni Generali S.p.A.

S.p.A. costituita nel 1831 a Trieste - Reg. Soc.: Roma 258/21 - Trieste 98 - Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni a norma dell'articolo 65 del R.D.L. 29 aprile 1923, n. 966.

## Lotteria di Monza

Vinci anche tu!

PRIMO PREMIO  
500 MILIONICentinaia di milioni in altri premi  
Estrazione domenica 27 giugno



## GIORNALE DI TRIESTE

SERIE DI INCONTRI INTERLOCUTORI

## I partiti si studiano per la prima mossa

Confronto Psi-Pci e Dc-Lista - Note di Pri e Psdi

Quest'ultimo week-end ha registrato una data storica di riunioni e di contatti politici dedicati sia alla valutazione dei risultati elettorali sia all'esame delle prospettive per la governabilità cittadina. Venerdì ci sono stati gli incontri bilaterali Psi-Pci e LpT-Dc, nonché le prese di posizione del Pri e del Psdi; e sabato ci sono state le riunioni della direzione provinciale della Dc e del comitato federale comunista.

Andiamo con ordine. Nell'incontro di venerdì mattina alla Regione, le delegazioni del Pci e del Psi si sono scambiate, in via interlocutoria, i rispettivi punti di vista sulla soluzione del problema della governabilità: per il Psi si tratta di cercare preferenzialmente un accordo fra il polo laico-socialista e la LpT; per il Pci si tratta invece di addensare a un'intesa programmatica la più ampia possibile, comprendente la LpT, senza aprioristiche discriminazioni politico-ideologiche.

Nella stessa serata la delegazione della Dc guidata dal segretario Cosulich ha anticipato a quella della LpT la posizione che è stata ribadita il giorno dopo dalla direzione provinciale del partito: ampie intese programmatiche alle quali la Dc possa recare il proprio determinante contributo, e ciò nella logica delle alleanze pentapartitiche in atto a livello regionale e nazionale. E la delegazione della Lista, guidata da Cecovini, ha espresso la propria volontà per un'intesa programmatica con tutti i partiti, ma con la riserva finale per un'alleanza con il solo pentapartito, cioè con la Dc e le forze laico-socialiste, con ciò escludendo sia l'ipotesi di propri monocolori minoritari sia quella di alleanze comprendenti i comunisti.

Nell'occasione la Dc ha verificato la possibilità di assumere come base di partenza la dizione dei famosi tre punti programmatici della Lista quale sembrava acquisita l'anno scorso ai fini di quell'accordo che poi l'assemblea della LpT aveva bocciato aprendo la strada ai commissariamenti della Provincia e del Comune. Ed a tale proposito la Dc ha chiesto di poter contare con certezza, stavolta, sul ruolo d'interlocutore della delegazione della LpT.

Ed ecco una sintesi delle note diffuse venerdì dai repubblicani e dai socialdemocratici. Nel documento della segreteria provinciale del Pri si prende atto con soddisfazione del felice esito elettorale che «con il raddoppio dei voti ha consentito l'elezione di due consiglieri comunali e di uno alla Provincia». Quanto alla futura governabilità, secondo il Pri sono da privilegiare i programmi rispetto agli schieramenti: obiettivo, dunque, «il massimo di solidarietà sui programmi per Trieste», senza pregiudiziali preconcette: «Dipenderà dalla capacità e dalla volontà delle forze politiche maggioritarie il superamento degli egoismi che hanno caratterizzato una campagna elettorale divaricatrice e demagogica». Il Pri confida pertanto la propria disponibilità — «senza pregiudiziali di presenza nelle giunte o di acquisizione di posizioni di privilegio» — ad appoggiare un'amministrazione seria ed efficiente alla quale non farà mancare quell'apporto di idee e di indicazioni programmatiche ed operative che caratterizza la presenza dei repubblicani nel Paese a ogni livello.

Nella sua relazione alla riunione di candidati e dirigenti del Psdi, il segretario Berè ha attribuito principalmente

a «carenze organizzative» la lieve flessione elettorale del suo partito. Ha ribadito la validità della scelta contro il progetto porto-carboni e ha indicato nel patto di consultazione tra i partiti laico-socialisti «l'elemento determinante per il concreto avvio a soluzione del problema della governabilità».

Alla riunione di sabato della direzione della Dc è intervenuto il prof. Francesco D'Oro, responsabile nazionale del settore autonomie locali, il quale ha presenziato all'esame della situazione politica triestina con particolare riferimento al tema della governabilità. «Piena convergenza — informa una nota — è stata registrata sulla necessità di ricercare ampie intese programmatiche fra tutte le forze democratiche, al fine di assicurare alla città amministrata da tutti i partiti, alle quali la Dc dovrà dare un contributo determinante». Stabilita l'opportunità di proseguire «i più proficui contatti

LA DECISIONE PER LA ZONA DI SESANA SUL CARSO

## Zfi: interrogativi aperti dal voto della Slovenia

Nota della LpT e interrogazione Pci al ministro degli esteri

Continuano le prese di posizione delle forze politiche in merito all'approvazione, da parte della repubblica di Slovenia, della localizzazione sul Carso della parte jugoslava della zona franca industriale prevista dal trattato di Osimo a cavallo del confine con l'Italia. Non è ancora nota la delimitazione territoriale dell'area prescelta che comunque, nelle previsioni, dovrà coprire 331 ettari compresi nel comune di Sesana, che a sua volta ha approvato questo tipo di soluzione.

La direzione della LpT, riunitasi in seduta straordinaria, denuncia a questo proposito tre cose. Lo fa in un comunicato, a firma del segretario Gianni Giuricin, nel quale si afferma che «non a caso la notizia è stata diffusa una settimana dopo la conclusione delle elezioni triestine e non risulta al proposito nessuna replica da parte del governo e della Regione». E inoltre: «Viene riaffermata la volontà della Repubblica federativa

jugoslava di procedere in tal senso malgrado la posizione contraria dichiarata ormai indistintamente da tutte le forze politiche triestine e regionali».

Nella nota si denuncia anche il fatto che «nessuna richiesta ufficiale o ufficiale è stata espressa dal governo italiano a quello jugoslavo per una rinegoziazione delle clausole economiche del trattato di Osimo riguardanti la zona franca industriale a cavallo del confine».

Considerata «la gravità della situazione, che vede nuovamente in pericolo il Carso», la direzione della LpT chiede al governo e «a tutte le forze politiche che contro la zona franca industriale a cavallo del confine carso si sono espresse, l'urgente rinegoziazione delle clausole economiche del trattato di Osimo per quanto riguarda la Zfi».

Da parte loro i senatori comunisti Gabriella Gherbez e Silvano Bacicchi hanno presentato un'interrogazione al

ministero degli esteri per «conoscere» sei punti: «Se il governo è al corrente delle ultime decisioni prese in Jugoslavia; se il governo ha informato la parte jugoslava di una diversa localizzazione della zona franca sul Carso, come è emerso in sede di autonomie locali e della Regione; se il ministero degli esteri è informato delle risultanze delle consultazioni avviate dagli interessati sulla nuova dislocazione della zona». E ancora: «Se si intende procedere a un chiarimento con il partner jugoslavo su tutta la vicenda; se il governo ha preso in esame le proposte, emerse al Senato, per l'utilizzo di tutta la fascia confinaria del Friuli-Venezia Giulia ai fini di una proficua collaborazione economica con il paese vicino».

■ BERGAMAS — Le schede di valutazione delle classi prime e seconde della scuola media «Bergamas» verranno consegnate dagli insegnanti ai genitori degli alunni venerdì 25 giugno dalle 17 alle 19.

SPELEOLOGI IMPEGNATI IN UN'OPERAZIONE DI SOCCORSO SIMULATO SUL CARSO

## Ferito in grotta? Arrivano le tute gialle

In collaborazione con l'Esercito la riuscitissima dimostrazione - I problemi della protezione civile

Duplici collaudi ieri, nella Grotta Gigante, per il soccorso speleologico. Da una parte il salvataggio del ferito nella caverna di un ipotetico infortunato, dall'altra la verifica «politica» di quanto il ministero della protezione civile è disposto a riconoscere a questa organizzazione.

Se sull'esito dell'esercitazione non c'erano dubbi, sulla verifica «politica» i timori erano più che fondati. Gli speleologi della nostra regione si sono infatti distinti in varie operazioni di salvataggio in Italia e all'estero ma avrebbero dovuto — secondo le opinioni comuni — essere completamente digiuni di esperienze politiche-amministrative. Si sono invece orientati con facilità tra disegni di legge, emendamenti, deliberazioni regionali e regolamenti di attuazione.

Nelle tre ore dell'esercitazione tutte le tessere del mosaico preparato con cura dai «grottisti» si sono così inserite al loro posto. Il generale Sergio Orsini, che ha rappresentato il ministro Zamberletti, ha affermato che il soccorso speleologico e quello alpino saranno riconosciuti nella legge sulla protezione civile presentata alla Camera. «Sarà riconosciuta anche l'autonomia operativa che hanno sempre rivendicato», ha detto l'alto ufficiale. L'assessore re-



Gli uomini del soccorso speleologico scendono lungo tre corde dalla volta della Grotta Gigante. A destra l'Agusta-Bell del quinto Ale «Rigel» nel momento del recupero

gionale al bilancio Sergio Colari, ha ribadito dal canto suo i impegni finanziari presi con i rappresentanti del soccorso lo scorso anno. «Cer-

cheremo di essere meno in debito con voi di quanto siamo stati nel passato». Un duplice successo dunque per gli uomini del corpo nazionale

del soccorso speleologico. L'esercitazione (qualcuno la chiama manovra) inizia poco dopo le 8. Il responsabile regionale del soccorso, Bruno Alberti, dà le ultime istruzioni ai suoi ragazzi. Si verifica il funzionamento della lampada sul carso, si sistema l'imbragatura alla paracadutista. Scatta l'allarme. Uno speleologo è ferito in fondo alla grotta. Via di corsa verso l'aeroporto di Prosecco. Alle 9 arriva l'Agusta Bell 205-EI 299, del quinto raggruppamento Ale «Rigel» di Casarsa. Imbarca sei speleologi e li porta vicino alla Grotta Gigante.

Il capitano Domenico Quattrone blocca l'elicottero a 30 metri d'altezza. I sei ragazzi scendono a terra servendosi di due corde e spariscono nella grotta. Alle 9.35 incominciano a scendere dalla volta della caverna verso il fondo. Il pubblico, atteso nella pancia della grotta, assiste alla discesa. Dopo pochi minuti, cinque soccorritori hanno compiuto un salto di 102 metri e inco-

minciano a camminare verso il ferito. Alle 9.54 Rino Ricatti, la «capia», è sulla barella. Con tre corde che fanno da teleferica, arriva sulla verticale. Su una quarta corda, a 35 metri dal fondo, lo attende Mauro Zerai. Alle 9.55 incomincia la risalita. Il peso dell'ultimo speleologo che scende fa risalire la barella con lo stesso meccanismo in uso per le vetture del tram di Opicina.

Alle 10.15 la barella è sulla volta. Si tratta adesso di farla proseguire per la galleria fino all'aperto. Alle 10.40 il ferito è all'esterno: arriva l'elicottero, e con il verricello lo recupera. La gente applaude: ronzano le cineprese e gli ufficiali sono quasi soddisfatti. Più felici ancora i responsabili nazionali del soccorso. «Siamo tra i più preparati in Europa, tutti meritano un elogio», dice Giorgio Baldracco, capo riconosciuto delle squadre di soccorso a livello nazionale.

«Con questa esercitazione dice Baldracco — abbiamo dimostrato che i nostri volontari hanno maturato una professionalità che non teme confronti. Sono 25 anni che con l'aiuto dei mezzi dell'esercito e dei vigili del fuoco affermiamo le nostre tecniche. Per un incidente particolare come quello in grotta ci vuole gente particolare. Oggi stanno nascendo dei gruppi spontanei e senza preparazione specifica per cercare di accedere ai finanziamenti della protezione civile. Abbiamo dimostrato che per salvare la gente non servono né gli amici della paracadutistica né i pionieri o gli avanguardisti di partito». Gli ufficiali assentono. Arrivano i ragazzi del soccorso con le loro tute gialle. Colonnelli, maggiori e capitani li guardano con rispetto, forse con un pizzico di invidia.

Claudio Ernè

■ TAMPONAMENTO — L'impiegata ventiduenne Bruna Reggiani in Valtà è stata ricoverata l'ultima notte all'ospedale con 30 giorni di prognosi, per trauma cranico con ferita lacero contusa alla fronte, ferita al mento e sospesa alla cintura dell'avbraccio destro. Al volante della propria «Panda», aveva violentemente tamponato un furgone, tanto che la macchina aveva preso fuoco.

## Una mostra per gli animali

Questo pomeriggio, alle 19, nella galleria Rossoni, verrà inaugurata la mostra collettiva di pittura a favore dell'Asstad, rifugio animali di Opicina. All'esposizione, che sarà aperta fino a domenica, parteciperanno gli artisti Alberti, Devetta, De Reja, Ducaton, Perfoglia, Fonda, Grubissa, Hreljica, Oreglia, Lo Bianco, Metallino, Pacifico, Petracco, Scattareggia, Stravisi, Zandeglio, come, Tosti. Il ricavato sarà devoluto al rifugio di Opicina. Nei giorni feriali la mostra sarà aperta dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19.30; festivi 10-12.30.

■ VIA CHIUSA — La via Fra' Pace da Veduggio, nel tratto in corrispondenza del civico 11, resterà chiusa al traffico veicolare oggi e domani, dalle 8.30 alle 17.30, per permettere l'esecuzione di lavori in un cantiere edile.

■ COLOGNA — A causa di lavori per il restauro dei locali, il centro civico di Cologna-Scorcola rimarrà chiuso al pubblico. I cittadini possono comunque rivolgersi a qualsiasi altro centro civico.

## CALENDARIETTO

Oggi: San Luigi Gonzaga. Il sole sorge alle 5.15 e tramonta alle 20.58; la luna si leva alle 5.10 e cala alle 21.64.

Fest: temperatura massima gradi 24,3; minima gradi 17,1; pressione millibar 1016 stazionaria; umidità 65 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 21,2. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri.

Maree: oggi, alta alle 10.54 con cm 34 e alle 22 con cm 36; sopra il livello medio; bassa alle 4.21 con cm 70 e alle 16.08 con cm 17 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Settefontane, 39, piazza Unità d'Italia, 4; via Commerciale, 26; piazza XXV Aprile, 6 (Borgo S. Sergio); Sistiana, Opicina solo a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Settefontane, 39, tel. 790897; piazza Unità d'Italia, 4, tel. 690958; via Commerciale, 26, tel. 421121; piazza XXV Aprile, 6 (Borgo S. Sergio), tel. 823831; viale XX Settembre, 4, tel. 796363; via Bernini, 4, tel. 794189; Sistiana, tel. 299197; Opicina, 211001, solo a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): viale XX Settembre, 4; via Bernini, 4; Sistiana, Opicina, solo a chiamata.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8) e festivo (ore 8-20) tel. 69441.

## LADRO DESTRO E VELOCE

## Bracciali in mano con le ali ai piedi

Una «gazza ladra» di invidiabile destrezza è uscita l'altro giorno con un bottino di un milione e quattrocentomila lire dalla gioielleria «Cavalieri» di via San Lazzaro. Erano circa le 12 quando il ladro è entrato nel negozio e, fingendosi desideroso di acquistare qualche gioiello, ha chiesto all'ignara commessa di vederne (e toccarne) alcuni. La ragazza non ha avuto alcuna difficoltà ad accontentarlo e l'uomo, con insospettabile rapidità, ha arraffato due bracciali in oro giallo a forma di cerchio e, gambe in spalla, si è dato alla fuga. Riuscitasi dalla sorpresa, la commessa ha chiamato la Squadra mobile, ma la «gazza» era già volata molto lontano, tanto da non poter più essere... ingabbiata. Altri tre furtarelli sono stati

eseguiti, nei giorni scorsi ma con minore abilità e quindi peggior sorte per i ladri, tre cittadini jugoslavi, Damir Grzincic, Menad Budanko e Zdravko Canak, sono stati «pescati» dalla «Mobile» pochi secondi dopo aver rubato due specchietti retrovisori da altrettante macchine in sosta. Bottino altrettanto misero, una camicetta, per Nada Montardin, anche lei jugoslava, anche lei inesorabilmente catturata dalla Mobile.

Due giovani padovani, infine, Alberto Tellatin e Alfio Geremia, sono stati bloccati mentre stavano forzando una «Ritmo» alla ricerca di un'autoradio.

Ne avevano già rubato, nel corso della stessa giornata, altre due.

## Musica: mostra su Gianni Pavovich

Al Museo civico di storia patria di via Imbriani 5 (primo piano) s'inaugura domani alle 18, nel quadro delle esposizioni su famiglie e personaggi triestini, la mostra sull'attività musicale del maestro Gianni Pavovich. Nell'occasione verrà presentato il IX quaderno degli atti dei civici musei di storia ed arte su Gianni Pavovich: biografia di un violinista, curato da Adriano Dugulin con una presentazione di Laura Loseri Ruaro.

Nel corso di un'anteprima della mostra, tenutasi alcuni giorni fa, il maestro Pavovich, che ha da poco compiuto gli 85 anni, è stato festeggiato da una rappresentanza di ex allievi, accompagnati dalla dott. Laura Loseri Ruaro, direttore dei civici musei di storia ed arte, e dal conservatore dott. Bianca Maria Favetta. A nome di tutti gli allievi, Ferdinando Selvaggio, rivolgendogli commosse parole, ha consegnato al maestro una medaglia d'oro e una pergamena ricordo.

## Gli incontri capodistriani

Ha inizio oggi a Capodistria la settimana degli «Incontri», giunta alla terza edizione. La cerimonia d'apertura è fissata alle ore 20 (locali) nella piazza principale, e sarà preceduta (ore 17) dalla retrospettiva fotografica nella sede della Comunità degli italiani, promotrice dell'iniziativa assieme alle organizzazioni socio-politiche, culturali e sportive di Capodistria.

Domani alle 10, nella sede di «Adria Commerce», si terrà la tavola rotonda «Pace senza frontiere», con la partecipazione di personalità della vita sociale, politica, scientifica e culturale jugoslava e italiana.

## Ex Panfilii

La Federazione unitaria lavoratori chimici invita tutti gli ex dipendenti della società «Panfilii e figlio» a partecipare all'assemblea che avrà luogo domani, alle 17 nella sala «Pastore» delle Cisl di via S. Spindrone 7. Nel corso della riunione, la segreteria illustrerà la situazione in atto.

## Perché da GODINA si può comprare una pelliccia in estate.

- ★ I prezzi sono eccezionalmente allettanti.
- ★ La scelta dei modelli è quasi pari a quella dell'inverno.
- ★ Ad ogni capo venduto è assicurata la custodia gratuita sino al 15 settembre.
- ★ I tipi di pelli proposti possono soddisfare ogni esigenza.
- ★ Garanzia di risultato qualitativo sempre operante.

## Dal 15/6 al 31/7

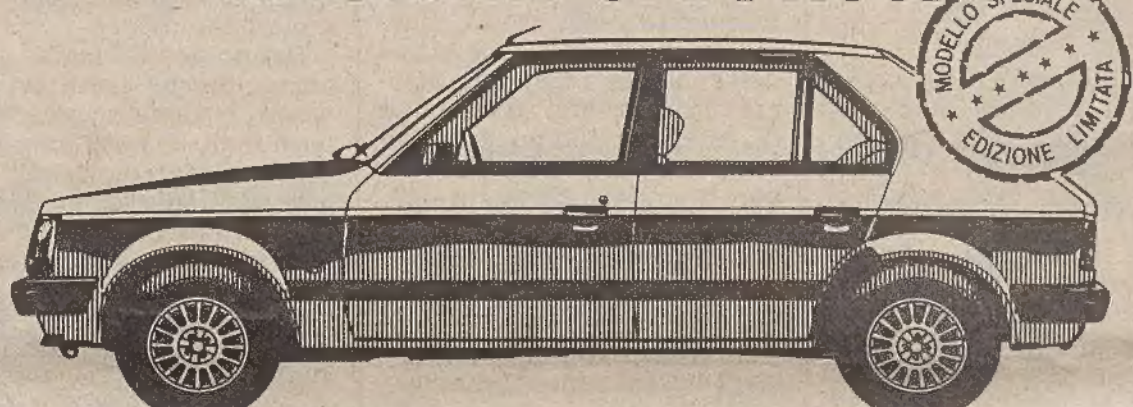
marmotte, volpi, opossum, lupi, agnelli, persiani, linci, castori, castorini, rat, visoni, impermeabili foderati di pelliccia

con sconti del 15 - 20 - 30%



VIA CARDUCCI 14 - TRIESTE

## HORIZON VEGA. QUANDO LA TECNICA DIVENTA ELEGANZA. ANCHE IN UNA 1100.



## HORIZON VEGA. SPECIALE FUORI.

- Colore grigio spaziale metallizzato
- Vetri atermici
- Ruote in lega leggera
- Pneumatici 155/13
- Modanature laterali
- Tergilavallunotto
- Paraurti neri

## HORIZON VEGA. SPECIALE DENTRO.

- Consolle centrale
- Appoggiatesta anteriori
- Predisposizione autoradio
- Rivestimento sedili in tweed
- Appoggiatesta anteriori
- Orologio digitale

Horizon Vega L. 7.878.000 (salvo variazioni della Casa) IVA e trasporto compresi. Finanziamenti rateali diretti "PSA Finanziaria S.p.A." 42 mesi anche senza cambiali. Condizioni speciali ai possessori di autoparco. Tax free sales.

Affrettatevi, le Horizon Vega sono disponibili in numero veramente limitato.



## DUPLICCA

Trieste - Viale Ippodromo 2/2 - Tel. 763487  
VENDITA, ASSISTENZA, RICAMBI.

## UTAT 2 iniziative straordinarie per la FIERA DI TRIESTE



CROCIERA in GRECIA ed EGITTO  
dall'1 al 10 AGOSTO  
quota di partecipazione a persona da  
L. 740.000 a L. 1.670.000



Alle prime 10 coppie che si iscriveranno alla crociera «sogno sul Mediterraneo» verrà offerta una settimana al Pagnolo Residence di Siciliana Marina in Sicilia.

In AEREO  
dal 9 al 13 SETTEMBRE  
quota di partecipazione a persona  
L. 670.000







## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria

Tergesteo 11, telefono 65065-

6-7. Orario 8.30-12.30, 15-

18.30, tutti i giorni feriali -

GORIZIA: corso Italia 36, te-

lefono 34111 - MONFALCO-

NE via Duca D'Aosta 102, tel.

72597-41090 - UDINE: piazza

Marconi 9, tel. 203924 - PA-

DOVA: piazza De Gasperi 41,

tel. 656944 - MILANO: via G.

Negri 8/10, tel. 8596 - TORI-

NO: corso M. D'Azeglio 60,

telefono 658965 - GENOVA:

via E. Vernazza 23, tel. 592560

- BOLOGNA: via Indipen-

denza 24, tel. 228826 - MAN-

TOVA: corso Vittorio Emanuele

3, tel. 24495 - BOLZA-

NO: via Portici 30/a, telefono

23325 - ROMA: via Quattro

Fontane 16, tel. 475594 -

TRENTO: piazza London 34,

tel. 85000 - MERANO: corso

Libertà 29, telefono 30315 -

BRESSANONE: via Bastioni

2, tel. 23335 - ROVERETO:

corso Rosmini 53/15, tel.

24999 - NOVARA: corso del

Vittorio 2, tel. 29381 - SAVO-

NA: via Astengo 1/1, tel. 36219

- SANREMO: via Gioberti 47,

telefono 83366 - IMPERIA:

via Matteotti 16, tel. 78841.

La pubblicazione dell'avviso

è subordinata all'insindacabile

giudizio della direzione

del giornale. Non verranno

comunque ammessi annun-

ci redatti in forma collet-

tiva, nell'interesse di più per-

sona o enti, composti con pa-

role artificiosamente legate o

comunque di senso vago; ri-

chieste di danaro o valori e di

francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni

nella stampa degli avvisi da-

ranno diritto a nuova gratui-

ta pubblicazione solo nel ca-

so che risulti nulla l'efficacia

dell'inserzione. Non si ri-

sponde comunque dei danni

derivanti da errori di stampa

o impaginazione, non chiara

scrittura dell'originale, man-

cate inserzioni o omissioni. I

reclami concernenti errori di

stampa devono essere fatti

entro 24 ore dalla pubblica-

zione.

La collocazione dell'avviso

verrà effettuata nella rubrica

ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono:

1 lavoro personale servizio -

richieste; 2 lavoro personale

servizio - offerte; 3 impiego e

lavoro - richieste; 4 impiego

e lavoro - offerte; 5 rappre-

sentanti - piazzisti; 6 lavoro

a domicilio - artigiani; 7

professionisti - consulenze; 8

istruzione; 9 vendite d'occa-

sione; 10 acquisti d'occasione;

11 mobili e pianoforti; 12

commercianti; 13 alimentari;

14 auto, moto, cicli; 15 roulet-

te, nautica, sport; 16 stanze e

pensioni - richieste; 17 stanze

e pensioni - offerte; 18 appa-

rtamenti e locali - richieste

affitto; 19 appartamenti e lo-

cali - offerte affitto; 20 capi-

tali, aziende; 21 case, ville,

terreni - acquisti; 22 case,

ville, terreni - vendite; 23

turismo, villeggiature; 24

smarrimenti; 25 animali; 26

matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche

s'indicano per paragrafi, nu-

meri 1 - 3 lire 200, numeri 16

- 24 lire 450, numeri 2 - 4 - 5 -

6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 -

15 - 17 - 18 - 19 - 25 lire 500,

numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27

lire 600.

GIOVANE diplomata estetista

cerca impiego. Telefonare al

numero 0431-82293 - 0507153

MILITESENTE volontario

con patente B offre: 883/3

OFFRESI baby-sitter per bam-

bini di qualsiasi età, solo mat-

tino. Tel. 771122. 1831/3

OFFRESI cuoco con provata

esperienza telefonare dalle 13

poi. 817937. 1875/3

SIGNORA media età offresi a

persona sola benestante, biso-

gnosa assistenza compagnia

affetto. Tel. 758569. 1859/3

STUDENTESSA diciottenne of-

fresi come baby-sitter telefo-

nare tutti i giorni al numero

69222. 1855/3

STUDENTESSA liceo artistico

cerca nel periodo 10 luglio-10

agosto lavoro in studio di ar-

chitettura 02-6105750. 793/3

19ENNE dattilografa, con prati-

ca annuale presso ufficio im-

mobiliare offresi per qualsiasi

lavoro serio telefonare 299725

6781/3

55ENNE sola libera impegni of-

fresi compagnia assistenza

persona sola ore da combinar-

si escluso dormire. Centro.

Tel. 572734 dalle 8-11. 1842/3

# per un mese... ogni giorno vinci Londra con il Ciao!



una vacanza di 6 giorni  
per 2 persone tutta gratis!

Ogni giorno, dal 1/6 al 30/6, fra tutti gli acquirenti del Ciao delle Tre Venezie, dell'Emilia-Romagna e delle Marche viene estratto un premio che dà diritto a una vacanza di 6 giorni a Londra valida per 2 persone. Vieni a Londra nei disco-clubs

più frequentati del mondo, nei pubs, a fare shopping in King's Road, a visitare il castello di Windsor, a teatro a vedere l'ultimissimo musical di Webber. Partenza in aereo su un volo di linea per Londra il 28/7 e rientro da Londra il 2/8. È un'iniziativa

degli "Uomini Azzurri", Concessionari Piaggio delle Tre Venezie, dell'Emilia-Romagna e delle Marche.



PANETTIERE cerca Casa del Pane S. Spiridione 7 tel. 630042. 6852/4  
PULITURA cerca stratiatrice qualificata tel. 68006-65405. 6885/4  
SARTÀ provetta cerca per negozio centrale tel. 89109 martedì. 6887/4

### 5 Rappresentanti Piazzisti

AGENZIA di assicurazioni cerca in Trieste elemento valido per produzione scrivere a Pubblikompass cassetta n. 28/T 34100 Trieste. 6834/5

### 6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti, telefonare 757376. 6828/8  
A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere tel. 796822. 6850/6  
A.A.A.A. ESEGUIAMO riparazioni idrauliche domicilio tel. 796822. 6850/6  
A.A.A.A. ESEGUIAMO riparazioni elettriche domicilio tel. 796822. 6850/6  
A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura, battiscopa posa. Bezzi tel. 768606. 6872/6  
A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Caspari 755888, 724092 Gambini 27/A. 6870/6  
ARTIGIANO esegue restauri facciate tetti casette propria armatura e autoscala. Tel. 795275. 6872/6  
ARTIGIANO per costruzioni villette, restau, muri sostegno, rifacimento facciate, tetti offresi. Tel. 0481-778919. 6872/6  
MATERASSAIO a domicilio offresi telefono 417131. 1830/6  
MURATORE piastrellista per interno esterno e restauri offresi telefonare 631317. 6749/6

PARCHETTI Fedele raschiatura, verniciatura pavimenti plastica e legno tel. 811504. 1865/6  
PITTORE camere appartamento lavori accurati feriali ore 18-20 tel. 569550. 6859/6  
PITTORE decoratore esegue lavori con garanzia. Tel. 723978. 1874/6  
PITTORE esegue lavori pitturazione appalti per la casa privata telefonando dalle 13 alle 15 e dalle 19 fino alle 21. Telefono 61363. 6873/6

### 7 Professionisti Consulenze

AGENZIA pubbliche relazioni offre ufficio rappresentanza sala riunioni telefono telex traduzioni segreteria centralizzata ore ufficio tel. 772111. 6762/7

### 8 Istruzione

LAUREATO tedesco, inglese, disponibile conversazioni con elementi desiderosi approfondire queste lingue. Tel. ore 18 760353. 6828/8  
SCUOLA elementare privata cerca insegnanti qualificati di ruolo per corsi pomeridiani tel. 211452 lunedì venerdì 9-12. 1621/8

### 9 Vendite d'occasione

MACCHINA per scrivere mobili per ufficio, calcolatore Olivetti, condizionatore Delchi vendonsi ottime condizioni. Tel. 631588 9-12/16-18. 1861/9

### 10 Acquisti d'occasione

CIANFRUSAGLIE vecchie, libri antichi, riviste, soprammobili, intere giacenze compero contanti, discrezione. Telefonare 793972 abitazione 941093. 6623/10

### 11 Mobili e pianoforti

MOBILIO cucina usato componibile vendesi occasione tel. 631318. 6777/11  
VENDO pianoforte coda e verticale usati. Telefono 0432-43092. 174/11

### 12 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antichi. Realizzate P.T. V.A. V.A. GIOIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. A. MONETE acquisto pagando bene telefono 631230 chiamare dopo 17.45. 6285/12  
A. ORO argento acquistiamo prezzi massimi offriamo e numerista Piccolo Gioielli via Giannantonio n. 1. 6286/12  
GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, oro argento e orologi d'epoca. Via Malcan-ton 14/B tel. 631641. 6668/12  
ORO acquistati e PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28 primo piano. 3874/12

### 13 Alimentari

D.L.B.E.M.A. offerte valide sino al 17 luglio: birra Villacher originale austriaca freschissima di fabbrica a 625 il 3/4 a 480 la lattina. Bibite Beppi da 325, 340 a 580, bibite Billy a 325, succhi Del Monte a 350. Pinot grigio Refresco Fantini da 7/10, bottiglia storta, a 2250 presso le bottigliere di via Pagliarici 2, via Commerciale 27, via Canova 9 oppure direttamente a casa vostra telefonando ai n. 569602-793661-418762. 6858/13

### 14 Auto, moto cicli

A.A.A.A. CONCESSIONARIA Peugeot-Talbot Padovan De Carl, Flavia 47, 827762: Lancia Trevi 2.0 iniezione 78, Fiat Rekord 2.0 iniezione 78, Fiat 132 2.0 iniezione 80, Ascona 2.0 diesel 80, Flavia 1.1, Alfetta, Alfaud 1.1, Alfaud 1.1, 128 fam., A. 112, Peugeot 104 - 304 diesel, Visa Super - L.N. 5 TL, R 4, R 14, R 18, 126, 127, 128 124 sport, 131 1.3, 132 1.6/1.8, 128 3 p, 850 T furgone, Cangaro furgone, Simca 1000, Rallye 2 1100 - 1307 - 1308, Horizon, Solara LS, Solara SX automatica, Talbot 1.6 TL 81, Bagheera, Moto Benelli 125 81, Morini 350/79. 6849/14  
A.A. AUTODEMOLIZIONE: paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto, tel. 566353. 1807/14  
A.A. FORD Fiesta. Occasioni. Fiesta 77-78-79 da 2.500.000 in poi. Garanzia 6 mesi. Pagamento anche senza acconto e fino a 40 mesi. Alla Nuova Concessionaria via Caboto 24, Trieste. 10/14  
A. AUTOMERCATO dell'occasione Renault L. Dagrì via Flavia 118, Renault R 5 TL, R 5 GTL, R 14 TS, R 15 TS, R 20 TS, Fiat 127 Special, 128 berlina, 128 SL, Innocenti Mini 90, Alfa Romeo Giulietta 1900 Super, Ford Capri 1300 con gas. Massime facilitazioni di pagamento anche senza anticipo. 9/14

### 15 Auto, moto cicli

A. ALFETTA 1800, come nuova. Viale Ippodromo 2 Duplica. A. LANCIA Beta HPE, perfetta. Viale Ippodromo 2 Duplica. A. AUDI 100 GLS, perfetta. Viale Ippodromo 2 Duplica. A. CITROEN CX, ottimo stato. Viale Ippodromo 2 Duplica. A. RENAULT 18 GTL, come nuova. Viale Ippodromo 2 Duplica. 7/14

### 16 Auto, moto cicli

A. ALFETTA 1800, come nuova. Viale Ippod



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

CONCLUSA LA STAGIONE SINFONICA DI PRIMAVERA

## Rimane nella bacchetta di Oren la tensione interna della «Nona»

Discutibile esecuzione del capolavoro beethoveniano

Che il temperamento di Daniel Oren, 41 anni, avventurarsi impetuosamente, e spesso con eccitanti risultati, lungo gli orizzonti sinfonico-operistici più liberi e ariosi, è cosa abbastanza evidente e provata. Tuttavia il mondo della classicità sembra esercitare su di lui una forte attrazione: così ieri la «Nona» di Beethoven, così l'autunno prosaico barocco.

Ma può la sua personalità caratteriale ed istintiva — pur nel gusto puntiglioso della rifinitura e del particolare — conciliarsi con l'alto equilibrio della «forma»?

Se dovessimo giudicare dalla sua ultima esperienza al «Verdi», vale a dire dalla Sinfonia in re minore di Beethoven, la risposta non potrebbe essere che negativa.

Non si scopre nulla ricordando che nella «Nona» Beethoven chiude la propria esperienza di sinfonista in una «summa» che spinge la sua ricerca sul rapporto materia-spirito oltre gli argini: in una dimensione trascendente destinata a divenire impenetrabile negli ultimi quartetti. In tal senso, anzi, l'approdo corale della nona sinfonia rappresenta una sorta di grandioso compromesso con le esigenze del respiro sinfonico. Ben diversamente negli ultimi quartetti si concentra la conquista di un nuovo, inquieto spazio metafisico, dove il «progresso» attinge al contrappunto, alla forma variata, all'alea barocca.

La datazione non inganni. Siamo dopo le esperienze sinfoniche di Schubert, dopo il «Fischeritz» di Weber, ma l'estremo messaggio beethoveniano è l'ultimo tempio classico esposto alle ventate del secolo nuovo. Così la «No-

na» interpretata da Furtwängler o da Böhm, e per altri versi dallo stesso Karajan, interpretazioni che tengono conto soprattutto dei valori architettonici dell'opera, innalzati sulle fondamenta del primo movimento.

Senza queste fondamenta, o meglio senza la coscienza interpretativa di questa portante base poetica, di quella unità di visione che si pensa nella impressionante «capitolazione» del «Presto» fra il tenebroso reattivo di violoncelli e contrabbassi; senza questa misura prospettica e stilistica, insomma, ogni esecuzione della «Nona» è destinata a vacillare.

Ebbene, Oren smarrisce subito, nei primi due movimenti, la strada indicata da Beethoven, nonostante la minima esagitata fino al parossismo, la tensione interna dell'opera non emerge mai con salda coerenza; affiorano semmai dettagli certi ricchi di effetti e di calibrati frangenti, ma secondo la discutibile linea di una personale nevrosi, più che di una unitaria chiarezza.

Oren manca qui clamorosamente anche sul piano della determinazione logica di una lettura preromantica che rende indimenticabile il fervore di Schippers, per esempio, e manca sul piano dell'esplorazione fonica, che pure è una delle sue facoltà più genuine, sicché i livelli sonori sembrano irrigidirsi anziché espandersi, inversamente agli sforzi del direttore, del gesto questa volta più compiaciuto ed esibizionistico che analitico e preciso.

L'interpretazione mediocre e brutalizzante di Oren non ha impedito all'orchestra di esprimersi con generosa incisività, e al coro di siglare così

un'annata esemplare, aperta proprio da Andrea Giorgi con un concerto destinato pertanto a restare l'evento migliore della stagione.

Non ha impedito di apprezzare l'eccellente quartetto solistico formato dal mezzosoprano Reinhild Runkel, dal tenore Robert Schunk e da Maria De Francesca (soprano) e Harald Stamm (basso) in particolare evidenza.

Né ha impedito infine a Daniel Oren — ormai e comunque mitizzato dal pubblico — di raccogliere alla fine una manifestazione di quasi delirante entusiasmo popolare.

Gianni Gori

## Coca e sedativi hanno ucciso Fassbinder

BONN — Il regista tedesco Rainer Werner Fassbinder è morto a causa di un fatale uso combinato di droga e di sedativi. Questo è il primo risultato, non ancora definitivo, dell'esame medico legale del corpo di Fassbinder trovato morto nella sua abitazione di Monaco il 10 giugno scorso.

Secondo la procura di Monaco che dirige le indagini sulla morte del regista, Fassbinder ha ingerito contemporaneamente barbiturici e cocaina in una dose tale che il loro effetto combinato può provocare la morte.

Il risultato definitivo delle analisi, ha comunicato Heinz Stocker, uno dei responsabili dell'inchiesta, si potrà comunque conoscere tra alcune settimane, e non è sicuro che si possa arrivare ad una precisa determinazione della causa del decesso.

CONTINUA IL MOMENTO NERO DEL CINEMA TEDESCO

## È morto anche Curd Jurgens

La sua vita fu tutta un grande film - Cinque matrimoni

VIENNA — Estremamente vitale nella sua esistenza privata e professionale, dopo essere stato protagonista di oltre 160 film e numerosi lavori teatrali di Bertold Brecht e di Hugo von Hofmannsthal, e dopo cinque matrimoni, l'attore tedesco Curd Jurgens si è spento serenamente nella notte fra giovedì e venerdì scorso in un ospedale di Vienna all'età di 67 anni. Pur sapendo di avere poche speranze di sopravvivere all'ultimo attacco di cuore che lo aveva costretto al ricovero a Vienna, negli ultimi giorni si è mostrato pieno di ottimismo e sorridente.

Era nato il 13 dicembre 1915 a Monaco di Baviera, figlio di un commerciante di Amburgo e di una francese del Sud. Dopo gli studi secondari a Monaco ed a Berlino, frequentò la scuola di drammaturgia di Walter Janssen. Debuttò quindi come cantante leggero al teatro «Metropol» di Berlino, e poi iniziò la carriera di attore al teatro «Kurfürstendamm» ed alla «Berliner Komödie». Dal 1938 al 1940 fece parte dello staff di attori del «Volkstheater» di Vienna, passando dal 1940 al più prestigioso teatro di lingua tedesca, il «Burgtheater» di Vienna, dove tornò ad esibirsi frequentemente dal 1965 al 1968, e al quale rimase legato per tutta la vita anche se poi i suoi impegni all'estero, specie a Parigi lo hanno tenuto lontano dalla capitale austriaca.

Jurgens ha lavorato molto nei teatri di Parigi, ed è conosciuto anche per i suoi dischi e le sue novelle radiofoniche, però è stato il cinema il suo principale impegno e la sua maggiore fortuna, iniziata nel 1955, vent'anni dopo il suo debutto come attore cinematografico, con il film «Il generale del diavolo», basato sulla omonima opera di Karl Zuckmayer. Da allora cominciò a ricevere offerte da tutto il mondo cinematografico internazionale. Fra i suoi film più noti: «Gli eroi sono stanchi», «Lord Jim», «Golden Girl», «Un castello in Spagna», «Il drico artista», tenso la fortuna come scrittore con le sue «Memorie» (1973) e con la novella «Il dolce aroma della ribellione» (1980). Ha lasciato incisa la sua caratteristica voce rauca in numerosi dischi di canzoni.

La sua vita privata ha fornito copioso materiale per le riviste internazionali. I suoi cinque matrimoni sono stati: con la cantante d'opera Lulu Basler, con la attrice di teatro viennese Judith Holzmeister, con la «star» hollywoodiana Eva Bartok, con la modella francese Simone Richeon e con Margie Schmitz. Dopo la morte recente di Romy Schneider e del regista Rainer Werner Fassbinder, Curd Jurgens scompare una altro rappresentante di primo piano del mondo cinematografico tedesco.



Curd Jurgens con la quinta moglie Margie Schmitz (Ap)

chiron e con Margie Schmitz. Dopo la morte recente di Romy Schneider e del regista Rainer Werner Fassbinder, Curd Jurgens scompare una altro rappresentante di primo piano del mondo cinematografico tedesco.

## Sylvester Stallone dalla finzione alla realtà

NEW YORK — Sylvester Stallone, il protagonista del tre film della serie «Rocky», l'attore che sul set ha dato vita alla figura di Rocky Balboa un pugile che percorre, nel dramma e nel trionfo, tutta la scala del successo fino a diventare l'incontrastato dominatore dei massimi, ha trovato nella realtà il «suo» pugile. Si chiama Lee Canale, ha 28 anni, ha giocato a football americano ed ha conquistato i «guantoni d'oro».

«Canale rappresenta proprio ciò che mi sarebbe piaciuto essere fisicamente, il prodotto della mia fantasia. L'aspetto fisico di come avrei voluto essere se avessi potuto ricostruirmi», confessa Stallone nella intervista rilasciata al «People Magazine».

«Erano anni che cercavo qualcuno come lui, uno sfidante, un italiano, uno non quotato», confessa Stallone, che non esclude di poter diventare il manager di Lee.

## «FINCHÉ DURA LA MEMORIA» Oggi Trieste '48 ritorna in Tv

La terza rete Rai presenta oggi, lunedì 21 giugno alle ore 20.40, la prima puntata di «Trieste 1948», un programma curato da Franco Giraldi, regista triestino che ha lavorato, fin dai primi anni Sessanta, nel cinema prima e in televisione poi.

«Trieste 1948» è un'inchiesta che fa parte di una serie realizzata non da giornalisti ma da personalità del mondo del cinema — citiamo tra gli altri, Damiano Damiani, Nelo Risi, Florestano Vancini — chiamata «Finché dura la memoria».

Il tema proposto da Franco Giraldi, come evoca lo stesso titolo del programma, è quello degli effetti provocati a Trieste dalla risoluzione contro l'ito deciso dal Cominform sovietico nel giugno 1948.

Gli eventi di allora, destinati a segnare profondamente e a lasciare tracce ancora ben visibili, sono rievocati nella trasmissione da chi ne fu direttamente testimone o protagonista ed accanto ad intervistati come Vidali o Babic ci sono anche nomi sconosciuti, che tuttavia hanno vissuto quegli avvenimenti in prima persona.

Gli argomenti affrontati Giraldi li definisce «ingrati e scabrosi», ma la necessità di occuparsene è ancora più pressante perché «non vengano più rimossi e sia possibile trarne delle riflessioni utili per capire ciò che accade anche attualmente».

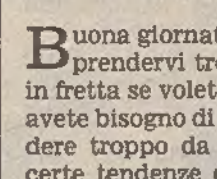
«Le testimonianze raccolte — ci ha detto il regista — ci portano un panorama di opinioni anche distanti tra loro, una serie emozionante di volti, personaggi, destini, nonché di problemi ancora drammatici che ho voluto proporre non con l'ottica dello storico che si propone un'analisi scientifica, ma con l'interesse rivolto soprattutto al materiale umano».

S.R.

## Astro OROSCOPO DI OGGI



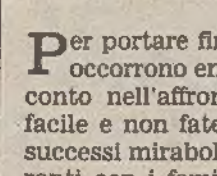
Siate un po' cauti nei contatti con gli altri, qualcuno o qualcosa potrebbe rendervi la vita più complicata. Affrontate la realtà così com'è e non cercate di ignorarla perché è soltanto dall'analisi delle cose che non vanno che uscirà il rimedio.



Buona giornata in generale ma attenti a non prendervi troppi impegni o a non sbrigarvi in fretta se volete ottenere dei risultati efficaci. avete bisogno di attività ma non dovete pretendere troppo da voi stessi (o dagli altri, date certe tendenze dittatoriali).



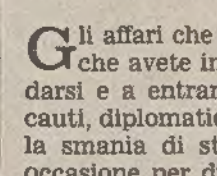
Cose positive si alterneranno a piccole seccature e contrarietà e questo potrà rendervi inquieti, nervosi, impudenti. Sforzatevi di essere più calmi e precisi in tutto ciò che fate, moderate gli impulsi e gli scatti per evitare contrasti con chi vi è accanto.



Per portare fino in fondo i vostri progetti vi occorrono energia e combattività. tenetevi conto nell'affrontare un'iniziativa non facile e non fatevi abbagliare da promesse di successi mirabolanti. Siate più pazienti e tolleranti con i familiari.



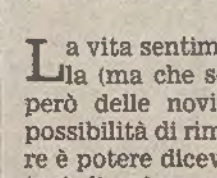
Tendete a far progetti, a programmare nuove iniziative e il tempo passa velocemente fra i molteplici interessi. C'è molto dinamismo dentro e intorno a voi per la vita di qualcuno si prospetta un'importante colpo di timone: cogliete al volo tutto ciò che arriva.



Gli affari che state conducendo o i progetti che avete in mente cominciano a consolidarsi e a entrare in porto, state però un po' cauti, diplomatici, non lasciatevi prendere dalla smania di strafare e approfittate di ogni occasione per distrarvi, rilassarvi.



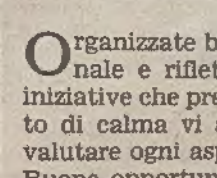
Dinamismo e grinta non vi mancano ma siete anche un po' nervosi, irrequieti, mettetevi in rilievo le vostre qualità intellettive, trovate una soluzione a questioni che vi sembrano complesse, date un indirizzo pratico all'aggressività e alla vivacità.



La vita sentimentale non sarà forse tranquilla (ma che senso avrebbe allora?), ci sono però delle novità nel campo del lavoro, la possibilità di rimuovere qualche ostacolo; volere è potere diceva chi se ne intendeva... sforzatevi di volere anche voi.



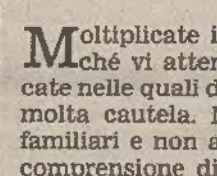
Il rendimento nell'attività è piuttosto variabile e legato allo stato d'animo. Siate disponibili alle novità ma non rincorrete sogni impossibili, il risveglio potrebbe essere amaro; imponetevi un comportamento razionale per evitare i guai dell'impulsività.



Organizzate bene la vita pratica e professionale e riflettete bene prima di prendere iniziative che presentano dei rischi, un momento di calma vi aiuterà a veder più chiaro, a valutare ogni aspetto delle questioni in causa. Buone opportunità per i più giovani.



Attraversate un momento positivo, costruttivo e la sicurezza in voi stessi vi sarà d'aiuto per arrivare a dei risultati rapidi e soddisfacenti; consigliabile tuttavia un po' di calma, agite senza farvi prendere dall'impulso e senza sprecare troppe energie.



Moltiplicate il controllo e la prudenza perché vi attendono delle situazioni complicate nelle quali dovrete saper destreggiarvi con molta cautela. Non sottovalutate i problemi familiari e non abusate della pazienza e della comprensione di chi vi è accanto.

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

- 10.55 Roma: 208° anniversario della fondazione del Corpo della Guardia di Finanza
- 12.30 Dipartimento scuola educazione - Vita degli animali
- 13.00 Tuttibibri
- 13.25 Che tempo fa
- 13.30 Telegiornale
- 14.00 Breve gloria di Mister Miffin (1.a puntata)
- 14.30 Speciale Parlamento
- 15.00 Dipartimento scuola educazione - Storia del consumismo
- 15.30 Tutti per uno
- 16.00 I racconti di padre Brown
- 17.00 Tg 1 - Flash
- 17.05 Astroboy
- 17.30 I giorni della libertà
- 18.00 Splendori dei Gonzaga
- 18.20 Lottavo giorno
- 18.50 La sedia a sdraio
- 19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 «L'uomo venuto dal Cremlino (Nei panni di Pietro)», film, con Andy Quinn
- 21.15 Telegiornale. Oggi al Parlamento - Che tempo fa Roma: Pallacanestro Italia-Jugoslavia

## TV RETE 2

- 12.30 Trenitraté - Settimanale di medicina
- 13.00 Tg 2 - Ore tredici
- 13.30 Dipartimento scuola educazione - Ugo Gregoretti, in nome e per conto, domanda...
- 14.00 Il pomeriggio
- 14.20 Una spia del regime
- 15.25 Dipartimento scuola educazione - Visti da vicino
- 16.00 Tg-Tap
- 17.10 Helzacom
- 17.45 Tg 2 - Sportsera - Dal Parlamento
- 18.05 Anna, Ciro e... compagnia
- 18.30 Trivella e i reumatismi - Trivella e il tunnel
- 18.50 Cuore e batticuore
- 19.45 Tg 2 - Telegiornale
- 20.40 La musica di «Mixer»
- 20.55 Eurovisione. Campionato mondiale di calcio: Honduras-Irlanda
- 22.50 Protestantismo
- 23.15 Tg 2 - Stanotte

## TV RETE 3 (regionale)

- 15.00 Eurovisione. Campionato mondiale di calcio: Germania-Cile (cronaca registrata)
- 17.10 Eurovisione. Campionato mondiale di calcio: Austria-Turchia
- 19.00 Tg 3
- 19.30 Sport regione del lunedì
- 20.05 Dipartimento scuola educazione - I bambini ci chiedono
- 20.40 Finché dura la memoria
- 21.45 Tg 3
- 22.20 Il processo del lunedì

## Radiouno

- 6: Segnale orario - Canale uno
- 6.03: Almanacco del Gr 1
- 6.08: Onde verde - La combinazione musicale; 6.58: Onde verde; 7: Gr 1; 7.15: Gr 1 lavoro; 7.25: La combinazione musicale; 7.40: Muciala; 7.58: Onde verde; 8: Gr 1; 8.30: La combinazione musicale; 9: Gr 1; 9.02: Radio anch'io; 9.20: Onde verde; 10: Gr 1 flash; 10.03: Radio anch'io; 10.20: Intervall musicale; 11.10: Cassa sonora; 11.34: Analisungia; 11.58: Onde verde; 12: Gr 1 flash; 12.03: Via Asiago Tenda; 12.58: Onde verde; 13: Gr 1; 13.25: La diligenza; 13.35: Master; 14: Gr 1 flash; 14.28: Zerolandia - ferno posta; 14.58: Onde verde; 15: Errepluno; 16: Il Pagnone; 16.58: Onde verde - Gr 1 flash; 17.39: Master under 18; 18: Onde verde; 18.05: Piccolo concerto; 18.38: La musica oggi in Italia; 18.58: Onde verde; 19: Gr 1 Sera; 19.25: Ascolta, si sera; 19.30: Radiouno jazz; 20: Salvo; 20.52: Asterisco musicale; 20.58: Onde verde; 21: La loro vita; 21.27: Cantaballando; 21.52: Obiettivo

## Radiodue

- 6: Segnale orario - Canale uno
- 6.03: Almanacco del Gr 1
- 6.08: Onde verde - La combinazione musicale; 6.58: Onde verde; 7: Gr 1; 7.15: Gr 1 lavoro; 7.25: La combinazione musicale; 7.40: Muciala; 7.58: Onde verde; 8: Gr 1; 8.30: La combinazione musicale; 9: Gr 1; 9.02: Radio anch'io; 9.20: Onde verde; 10: Gr 1 flash; 10.03: Radio anch'io; 10.20: Intervall musicale; 11.10: Cassa sonora; 11.34: Analisungia; 11.58: Onde verde; 12: Gr 1 flash; 12.03: Via Asiago Tenda; 12.58: Onde verde; 13: Gr 1; 13.25: La diligenza; 13.35: Master; 14: Gr 1 flash; 14.28: Zerolandia - ferno posta; 14.58: Onde verde; 15: Errepluno; 16: Il Pagnone; 16.58: Onde verde - Gr 1 flash; 17.39: Master under 18; 18: Onde verde; 18.05: Piccolo concerto; 18.38: La musica oggi in Italia; 18.58: Onde verde; 19: Gr 1 Sera; 19.25: Ascolta, si sera; 19.30: Radiouno jazz; 20: Salvo; 20.52: Asterisco musicale; 20.58: Onde verde; 21: La loro vita; 21.27: Cantaballando; 21.52: Obiettivo

## pin TELEPICCOLO

- 18.30 24 Piste. Quotidiano musicale.
- 19.00 Wild Australia. Documentario.
- 19.30 «La maschera del demone». Film.
- 21.00 Paris by night. Documentario.
- 21.30 Il generale non si arrende. Film.
- 23.00 Le spie di Napoleone. Film.

- 17.30: Gr 2 Notizie; 17.32: Il principe azzurro - Le ore della musica - Gr 2 Notizie; 18.45: Il giro del sole; 19.30: Gr 2 Radiosera; 19.50: Speciale Gr 2 Cultura; 19.57: Mass media; 20.45: Aurelia o l'illusione; 22.20: Pannof; 22.30: Radiosera; 22.30: Gr 2 Radiosera; 22.50: La città attraverso la musica; 23.29: Notturno italiano.

## Radiotre

- 6: Preludio; 6.45: Giornale Radio Tre; 6.55: Concerto del mattino; 7.25: Giornale Radio Tre; 7.30: Prima pagina; 8.30: Concerto del mattino; 9.45: Giornale Radio Tre; 10: Noi, voi, loro; 10.30: Salute fisica, salute mentale; 11: Concerto del mattino; 11.45: Giornale Radio Tre - flash; 11.48: Succede in Italia; 12: Pomeriggio musicale; 13.45: Giornale Radio Tre - flash; 15.18: Gr 3 Cultura; 15.30: Un certo discorso; 17.1: Paesi del Mediterraneo; 17.30: Spazio Tre; 18.45: Giornale Radio Tre; 19: Spazio Tre; 20.15: Giornale Radio Tre; 20.30: Stagione dei Concerti 1981-82 dell'Unione Europea di Radio-diffusione - Morte nel pomeriggio; 23: Il jazz; 23.45: Il racconto di mezzanotte; 23.55: Giornale Radio Tre - Notturno italiano.

## Radio regionale

- 7.30: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: La critica dei giornali; 12: Le ultime della classe; 12.30: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 13.25: Gli stranieri; 14: Versione vacanze; 14.30: Settecento; 14.45: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.35: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

Programma per gli italiani in Istria: 15.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 15.45: Ma che modi (replica); 16.15: Quindici minuti con...

Programma in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Gr 8.10: Almanacco; L'architettura e l'archeologia alla luce degli ultimi ritrovamenti; 8.45: Scelte musicali, nell'intervallo (9.30) Cosmesi alternative; 10: Gr 8 rassegna della stampa; 10.10: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali: L'annotazione (12) Avvenimenti culturali (replica) - Che nome ha? (replica) - Musica leggera; 13: Segnale orario - Gr 13.20: Parole e canto; 14: Gr 14.10: I bambini cantano; 14.30: Romanzo a puntate: Ciri Zlobec - Mio fratello - un santo; 6.6 puntata; 15: Ping pong musicale; 17: Gr cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica: Il Coro a voci bianche della Giasbenatica di Trieste; 18: I 50 migliori al servizio dell'uomo; 18.30: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Festival dell'Opera Estate 1982. Dal 3 luglio al 14 agosto. «La rosa di Stambul», «La danza delle libellule», «Sogno di un valzer».

ARISTON. Festival del Festival. Ore 18.30, 21.50 ultimo spettacolo all'aperto, tempo permettendo: «Mosca non crede alle lacrime» di Vladimir Mensov, con Vera Alentova, Irina Muraviova, Raisa Rjazanova e Aleksej Batalov. Premio Oscar per il miglior film straniero del 1981. Tre donne, tre storie d'amore attraverso 20 anni di vita sovietica nel più divertente film russo degli ultimi anni. La visione Colore. Per tutti. Ultimo giorno. DOMANI: «Nessuno è perfetto» di Pasquale Festa Campanile con Renato Pozzetto.

VITTORIO VENETO. 16.30, 18.15, 20.22: Technicolor. «Storie di ordinaria follia». Ben Gazzara, Ornella Muti. Regia: M. Ferreri. Vm. 18 anni. Ultimo giorno. ALCIONE. (Tel. 796162). 17, 19.30, 22: Il capolavoro di Milos Forman: «Qualcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Vm. 14. LUMIERE. (Tel. 820330). Ore 16.30: Rassegna del film su Bruce Lee. «Bruce Lee la vendetta del drago nero», domani: «Bruce Lee The Flying Dragon».

GRANDE «PRIMA» all'ARISTON. Finalmente anche a Trieste il film sovietico che diverte e appassiona il pubblico di tutto il mondo.

Premio «OSCAR» per il miglior film straniero



ULTIMO GIORNO

## RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE GRIFONE BARCOLA

Tel. 414274.

PANCIERA «PIANO BAR» - GRADO

Raffinato ritrovo tutte le sere dalle 21 all'1. Pianista Ennio Gentile.

TRATTORIA AI TIGLI

Bistragna (Staranzano). E' chiuso per ferie fino al 15 luglio.

## ALCIONE

(tel. 796162)

«Qualcuno volò sul nido del cuculo»

con Jack Nicholson

RADIO. Ore 15, ult. 21.30. «Alessia, un vulcano sotto la pelle». Severamente Viet. min. 18 anni.

REDUZIONI C.I.C.A. (Aeli, Arel, Endasi) Ritz, Capitol, Grattacielo, Alcione, Ariston, Cristallo, Vittorio Veneto, Aurora.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21.30 (in caso di maltempio proiezione in sala). «Mosca non crede alle lacrime» di Vladimir Mensov, con Vera Alentova, Irina Muraviova, Raisa Rjazanova e Aleksej Batalov. Premio Oscar per il miglior film straniero del 1981. Tre donne, tre storie d'amore attraverso 20 anni di vita sovietica nel più divertente film russo degli ultimi anni. La visione Colore. Per tutti. Ultimo giorno. DOMANI: «Nessuno è perfetto» di Pasquale Festa Campanile, con Ornella Muti e Renato Pozzetto.

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Occhio alla pelle» le più divertenti avventure con Bud Spencer, più in forma che mai.

GORIZIA

VERDI. 18, 22: «Ricche e famose» con Jacqueline Bisset e Candice Bergen.

CORSO. 18, 22: «Bruce Lee super drago», con Bruce Lee.

VITTORIA. Oggi e domani riposo.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 18: «La cruna dell'ago» con Donald Sutherland. A colori.

PRINCIPALE. 18: «Spaghetti a mezzanotte» con Lino Banfi e Barbara Bouchet.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. Chiuso.

PORDENONE

CAPITOL. «Esca meccanica per ragazze».

CRISTALLO. «Vicini di casa».

VERDI. «Tenere cugine». Vm. 18 anni.

CORDENONS

RITZ. «L'esorcista».

SACILE

NUOVO. «Il papocchio».

ZANCANARO. «Super sexy movie». Vm. 18 anni.

## REBUS (Fraser: 7, 10)



Soluzione del rebus pubblicato il 18 giugno

PIC color; T ratio = piccolo ritratto

## di GINO BANOVA

## tutto pesca sport

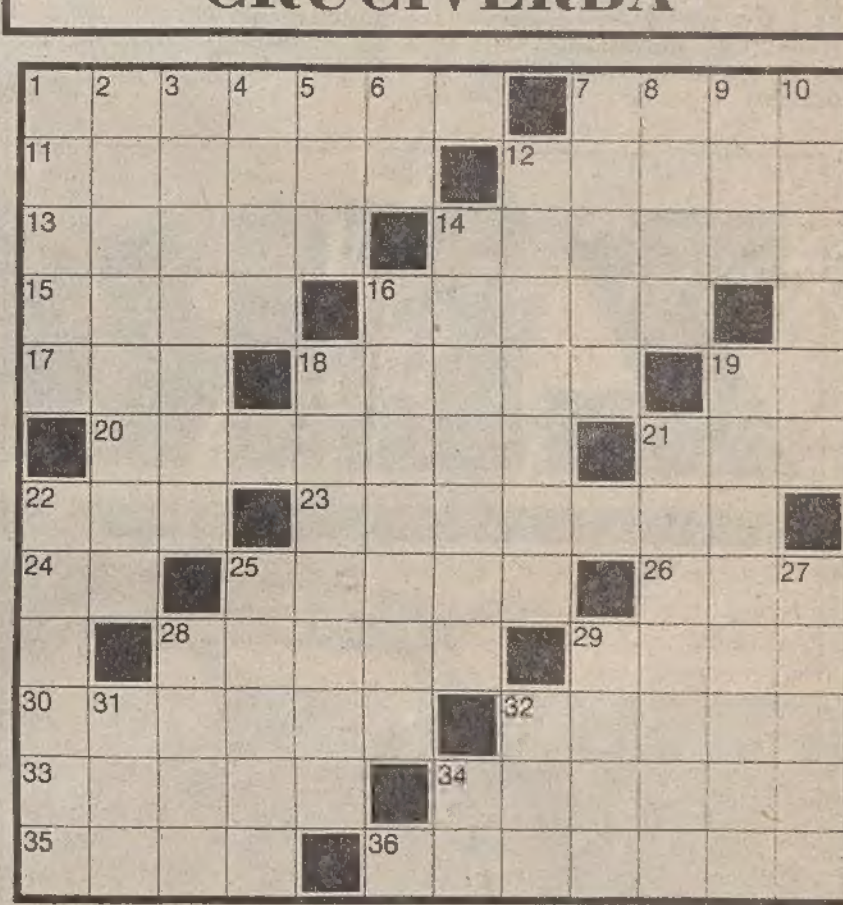
TRIESTE

Esclusiva Mares sub - Attrezzature nautiche

GIORNALMENTE VERMI!

Viale G. d'Annunzio 9 - Tel. 795214 - 726358

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Violento colpo di vento - 7 Faccia,



## Continuaz dalla 6.a pagina

**A. SUNBEAM** TI, 1500 km nuovo, Viale Ippodromo 2, Duplice. 7/14

**ALFA ROMEO ZANARDO** RIVENDITORE AUTORIZZATO Via del Busto 20, tel. 796348. Viale Miramare 9, tel. 414020. Valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove usate con rateazioni fino a 40 mesi senza cambiali. Permutiamo usato per usato. **ALFA ROMEO** 2000 L 80, 2000 AC 77, Alfetta 1.8 77-78, Giulietta 1.5 78, Alfesud 3 porte 1300 82, Alfesud 1300 4 porte 81-79-77, Alfesud TI 75, Alfesud Sprint Veloce 1500 80, 2000 AMERICALA ARIA CONDIZIONATA INIEZIONE 82. FIAT 125 Special 70, 131 Supermirafiori 1300 80, 127 Top 80, 131 Racing 2000 81, AUTOBANCHI A 112 1976, RENAULT 5 Alpine 81, 5 TL 76, TALBOT Solara 1600 81, CITROEN Mehari 81, GS 1200 Club 78, MERCEDES 200 80, MOTO CICLO KAWASAKI 400 80, HONDA Caston 650 82, SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI. VISITATECI!!!

**ALFA** 1750 eccezionale, sempre in garage meccanica carrozzeria perfettissima, tappezzeria speciale, superaccessoriata, garanzia 180 km/ora, vende privato, telefonare 68331 ore ufficio.

**AUTOFRANCO** viale D'Annunzio 40, tel. 774773. Rivenditore autorizzato Austin Mini Metro. Occasioni con garanzia, rateizzazioni 40 mesi senza anticipo. Fiat 500 L 71, 126 Personal 79-80, Ritmo 80 CL 5 marce 79, 127 CL 78, Fiesta 81, L 80, 900 L 78, BMW 318 78, Golf diesel 81, Peugeot 304 Break diesel, Alfetta 76, Renault 14 (2TL 80, Glera 125 TGI, Land Rover 109 diesel, Mehari 79, CX Pallas 2000 78, 1841/14

**BMW** 30 CSI 728 1981, Mercedes Pagora 250 SL, Golf GTI 1981, tel. apribile, Porsche 2700 1975, Toyota D 1979, Range Rover 1976, Jaguar 3.4 - 2.4 - E - Spider, Motoscafo Fletcher 235, Evirunde, Garage Ferrari, permutate rateazioni, 761863, 6894/14

**BMW** 520 1980 metallizzata, vende accessoriata, tel. 62417, orario ufficio. 6884/14

**FORD** Taunus ottimo condizione, prezzo d'occasione, vendi urgentemente 410701, 1881/14

**LADA** Niva 4x4, Toyota diesel autotreno in pronta consegna presso Autosalone Flegi, strada di Fiume 19. 1850/14

**MINI** Metro Base rossa, 800 km garanzia vendo, tel. 22732, 1841/14

**MOTO** BMW 607 1978 km 25.000 privato vende, telefonare feriali 796678, 1823/14

**NUOVO** Autosalone Flegi, Girometta troverete tutta la gamma Renault e ottime occasioni usato: Peugeot 504 familiare, Porsche 811 S 2700, A 112 70 HP, 127 900 C, Mini 90, Renault 5 TL, 126 Personal, Panda 30, Fuego GTX, Beta HPE 1600, Renault 14 TS - GTL. Permutiamo usato per usato, pagamento fino a 40 mesi. Via Franca 4/2, tel. 750749, 6783/14

**GIULIETTA** 1.8 1979 perfetta vende Cosulich Profumerie via Carducci 24, tel. 790012, 1111/14

**OCASIONISSIME:** vendesi senza anticipo, senza cambiali, fino a 40 mesi. Renault 5 TL 77-78-79, A 112 Elegante 79, BMW 320 M80 78, 127 900 Confort 78, Volvo 244 GLE Diesel 80, Ritmo CL Diesel 80, Fiesta 900 L 81, 500 L 70, Renault 4 L 78, MG A 56, Mini 90 SL 80, BMW 735 L 80, Volvo 244 GL Diesel 80, A 112 Abarth 75, Panda 30 80, Renault 5 TS 79, 127 Top tetto apribile 80, Mercedes 200 77, Sunbeam TC 1.3 79, Golf GTI 77, Daimler V 8 Saloon 87, Moto Suzuki 550, Beta coupe 75, A 112 Abarth 74, BMW 520 74. Autocezioni, rivenditore autorizzato Innocenti, via Romagna 6, tel. 040 61126, 1864/14

**OCASIONE** 127 1050 5 marce 3300 km vende dipendente, tel. 745233, 6839/14

**OCASIONI:** A 112 Abarth, Ford Fiesta, Mini 90, Mini De Tomaso, Fiat 128, 128 coupe, 124, 124 Coupé, Alfa 2000, Giulia 1300, Citroen DS, Dyane furgone, BMW 30 CSL, Simca Horizon, Peugeot 305, Mercedes diesel, Benelli 500, Permuta, facilitazioni, Autosalone Flegi, strada di Fiume 19.

**PRIVATO** vende Fiat 126 anno 1976 km 42.000 L 2.000.000, telefonare dalle 13.30 alle 15, tel. 212851, 1877/14

**PRIVATO** vende Fiat 127 1976 Lit. 2.000.000, tel. 43068, 6723/14

**VENESE** Fiat 500 F perfetta, Salita Montanelli 1, tel. 722205, 6833/14

**VENDO** Fiat 500 bianca ottime condizioni, tel. 566886, 1876/14

**VENDO** Ford Fiesta 900 1977 perfetta uniproprietario, tel. 750028, 1837/14

**VENDO** Giulia Super 1300 1973 miglior offerente, tel. 723993 serale, 1826/14

**VENDO** Moto Honda Four K 500 cc, Silvano, Via Cadorina 23, 6842/15

**VERA** Occasione vendo Ford Taunus 78 1300 GL 43.800 km, tel. 911916, 6842/15

**VW** Passat Familiar GL diesel settembre '80, perfetta 40.000 km anche ratealmente vendesi, tel. 55550, 1845/14

**126** Personal rossa 1979 uniproprietario perfetta vendo, tel. 762539, 1837/14

**500** Fiat vendo maggiore offerente lunedì ore negozio, tel. 763107, 1843/14

## 15 Roulotte nautica, sport

**ADRIA:** le roulotte più vendute d'Europa, le più convenienti. Esposizione Nauticaravan Rio Ospio Muglia, 6708/15

**AGRIMEC** Villa Vicentina (UD) sulla statale Trieste-Venezia motori fuoribordo Johnson, vendita, assistenza e ricambi accessori nautica da diporto visitateci, 6362/15

**BARCA** a vela, 5 mt, 2 cuccette motore, ormeggio 5.500.000, Tel. 0481-470571, 553/15

**CAMPER** A NOLEGGIO 5 posti su Ford diesel per informazioni al autonoleggi Riva Grumula 6/B Italcamp, tel. 762711-211906, 1870/15

**CAMPER** Trieste Strada per Basiglio 6 allestimenti, 8897/15

**CHRIS** Craft 26 Express Cruiser 1980 diesel 135 Hp poche ore navigazione accessoriatissimo perfette condizioni vendesi. Rivolgerti negozio Ostuni Grignone Mare, Trieste, 6841/15

**PILOTINA** mt 5 completa carrello predisposta vela Evirunde Hp 20 eventuale posto barca, tel. 723883 dopo le 21, 6806/15

**PRIVATO** vende cabinato Mercedes 22 185 Hp posto barca, telefonare 0481-3775 ore ufficio, 2/15

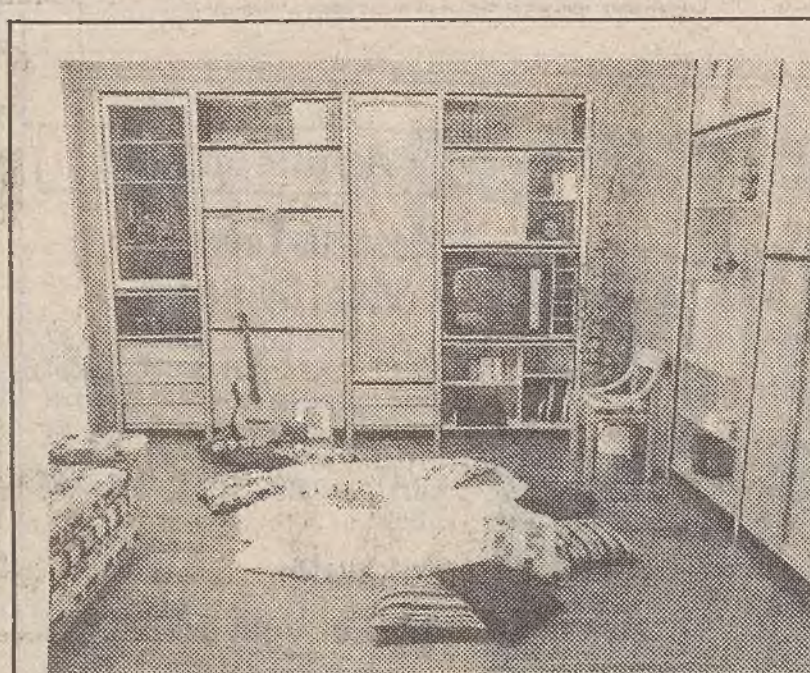
**ROULOTTES** VS 390 gommone Eurovinil 350, vendonsi, tel. 0481-77897, 615/15

**STEFANI** Market nautica campeggio verande camper servizio Carpingaz Costalunga 396 vicino camionale, 1661/15

**VENESE** gommone Jumbo e motore 10 cv nuovo. Telefonare 762540 autotreno, 050712/15

**VENDO** Autocaravan americana Cobra 690x240 6 posti letto, impianto Gpl lt. 180, doppio condizionatore generatore, perfetto. Tel. solo interessati, 0432-756153, 186/15

**VENDO** cabinato vela 8 mt seminuovo motore ausiliario 12 HP completo dotazioni tel. 415693, 041450 ore serale, 6739/15



In un simpatico ambiente 3 posti letto inseriti nei mobili e 2 nel divano.

Siamo presenti  
al  
PADIGLIONE E/1  
della  
FIERA DI TRIESTE  
Visitateci!!!

## IL CENTRO DEL MOBILE

# LAZZA

STATALE 202 - BIVIO PROSECCO - TELEFONI 225498, 225785 - TRIESTE

Presenta inoltre tutta la nuova produzione di mobili per giardino emu ed una vasta scelta di giochi per bambini. Anche nel nuovo centro giardino emu in viale dell'Orsa Maggiore a Grado Pineta, tel. (0431) 82986. Aperto anche alla domenica.

AGEVOLAZIONI PER ALBERGHI - BAR - RISTORANTI

**VENDO** Elnagh 475 super del 1975 accessoriatissimo per campeggio invernale completa di stufetta elettrica frigo veranda e pavimento in legno. L. 4.700.000. Tel. 211281, 1834/15

**VENDO** Flying Junior nuovo e motore Chrysler 55 HP. Telefonare 0481-86611, 381/15

**VERA** occasione vendo motoscafo Gabbi cabinato Evirunde 85, tutto accessoriato in ottimo stato posto barca 6.500.000 tel. 790476, 754635, 1870/15

**WIND** Surf delle migliori marche nuovi e usati a prezzi bassi da Muglia Sport via Dante 5 tel. 271363, 6751/15

**8.000.000** vendesi pilotina vetroresina 7 metri 5 letti accessoriata. 0481-72328, 552/15

## 17 Stanze e pensioni Offerte

**AFFITTASI** stanza con due posti letto, tel. 767792, 6810/17

**MONFALCONE** anche Trieste offrons camere ammobiliate modeste telefonare Trieste 71724, 001084/17

## 18 Appartamenti e locali Richieste affitto

**APPARTAMENTO** cercasi affitto per 2 studentesse telefonare 726595 ore pasti, 6825/18

**CERCASI** piccolo appartamento ammobiliato confortevole tre quattro mesi per non residenti telefonare 415549 ore pasti, 6858/18

**CONIUGI** 50enni senza figli cercano appartamento o in villa cambio lavori giardinaggio o piccoli lavori domestici. Tel. 8854/18

**AD** associazioni interessate dividere sede, offriamo opportunità. Tel. 68898 17.30-19.30, 6889/19

**AFFITTASI** appartamenti arredati periodi limitati e non telefonare da lunedì 43023 ore 17-18, 1857/19

**AFFITTASI** box centralissimo 110.000 mensili Ara pomeriggio 622892, 1849/19

**MAGAZZINO** in affitto cercasi accesso salutare, superfici medio piccole, anche in periferia scrivere a Publikompass cassetta n. 16 T 34100 Trieste, 050707/18

**MAGAZZINO** in affitto cerchiamo urgentemente se piccolo anche acquisto, 54629, 6870/18

**MEDICO** non residente cerca appartamento in affitto contratto transitorio un anno telefonare 796524, 1852/18

**MONFALCONE** dintorni cerco negozi in affitto per laboratorio di pasticceria. Tel. 74344, 5431/18

**OPERATORE** commerciale cerca affitto periodo limitato e non, appartamento o villino zona Costiera, con spiaggia, pagamento anticipato massima serietà telefonare al 771266 dalle 7 alle 8 oppure dalle 14 alle 16, 6901/18

**PROFESSORE** inglese cerca appartamento (stanza, soggiorno, cucina), ammobiliato. Massima serietà, disponibili referenze. Telefonare 414892 orario ufficio, 1839/18

## 19 Appartamenti e locali Offerte affitto

**A.A.A. ECCARDI** AFFITTA locali con ampio giardino funzionali per scuola materna per 40 alunni. Zona Besenighi. Rivolgerti piazza San Giovanni 6, tel. 795861, 1849/19

**A.A. AFFITTASI** appartamento ammobiliato a non residenti referenziatissimi tel. 818187, 1/19

**A.G. LOCALE** mq 45 cedesi locazione compenso attuale attività ADRIA, Mazzini 30 tel. 68758, 6831/20

**ACIT** tel. 68677 affittasi ad uso ufficio XX SETTEMBRE alta, tre stanze tutti comfort, 6858/19

**AD** associazioni interessate dividere sede, offriamo opportunità. Tel. 68898 17.30-19.30, 6889/19

**AFFITTASI** appartamenti arredati periodi limitati e non telefonare da lunedì 43023 ore 17-18, 1857/19

**AFFITTASI** box centralissimo 110.000 mensili Ara pomeriggio 622892, 1849/19

**MAGAZZINO** in affitto cercasi accesso salutare, superfici medio piccole, anche in periferia scrivere a Publikompass cassetta n. 16 T 34100 Trieste, 050707/18

**AGENZIA MERIDIANA** 733275 affitta locale V. Tesa 75 mq 3 fori doccia wc, 6818/19

**BOX** affittasi via Puccini acqua luce 15 mq tel. 734036, 1873/19

**IN** ambulatorio medico centralissimo affittasi due vani a collega specialista telefonare 945313 feriali ore pasti, 6792/19

**IN** autotrimessa privata affittasi posto auto, Tel. 61763, 1/19

**LORENZA** affitta, uso ufficio centrale arredato casa di prestigio 2 stanze, archivio, servizio 300.000. Altro: viale I piano, 4 stanze, stanzetta, archivio, servizio, 800.000 tel. 734257, 1838/19

**OFFRESI** affitto appartamento otto stanze uso ufficio paraggi piazza Unita telefonare 224239 ore 8.30-9.30, o 13.30-14.30 o 20.30-21.30, 6896/19

**UDINE** ditta specializzata offre deposito merci, racordo ferroviario, frigoriferi a terzi. Tel. 049-656768, 189/19

## 20 Capitali Aziende

**A.A.A. ECCARDI** VENDE boutique abbigliamento centralissimo arredamentoogistiche bene avviata. Trattative riservate. Rivolgerti piazza San Giovanni 6 tel. 795861, 1849/20

**A.A.A. ECCARDI** VENDE bar centralissimo (paraggi Santantonio Nuovi) compresi murli. Ambiente due fori mq 120 utilizzabili qualsiasi attività. Rivolgerti San Giovanni 6 tel. 795861, 1849/20

**A.G. CALZATURE** borsette pelletteria validissima posizione cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758, 6831/20

**A.G. DROGHERIA** vasta licenza cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758, 6831/20

**A.G. FRUTTA** verdura ottima posizione cedesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758, 6831/20

**A.G. TRATTORIA** tipica con licenze calature, pelletterie chincaglierie telefonare 911663 pastiferiali, 1829/20

**A.G. VUOI CEDERE** la tua ATTIVITA' noi ti aiutiamo ADRIA Mazzini 30 tel. 68758, 6831/20

**ADVISER** 62765 muri trattoria zona Campanelle 120 mq più 300 mq giardino con possibilità licenza 45.000.000 trattabili, 22/20

**ADVISER** uffici via Santa Caterina 5, tel. 62765 propone avvisatissima licenza articoli regalato e varie, posizione forte passaggio negozio rifinitissimo perfette condizioni prezzo onesto, 22/20

**AGENZIA MERIDIANA** 733275 licenza tab. IX-X-XIV ambulante con posto fisso P.ZZA LIBERTA vendesi, 6900/20

**AQUILIA** AGENZIA GABBIANO, vende licenza bar trattoria avviata con immobili due piani e terreno 0481-45947, 557/20

**ASSOCEREBBE** signora esperta abbigliamento femminile Corso Italia per primo contatto tel. 631447, 1851/20

**AVVIATISSIMA** agenzia viaggi Iata categoria A illimitata cedesi Bologna centro. Telefonare ore pasti 051-352786, 148/20

**CEDESI** autotrimessa capace con lavaggio e servizi adatta qualsiasi attività. Garanzie, posizione, scrivere a Publikompass cassetta n. 30 T 34100 Trieste, 6894/20

**CERCO** bar in affitto pagando buonuscita per attrezzatura tel. 755228, 25/20

**DROGHERIA** profumeria vendi occasione 15.000.000 merce compresa telefonare negozio 766391, 6871/20

**GRADISCA** D'isonzo vendesi pulitura secco avviatissima. Telefonare 0481-99852 ore pasti, 050713/20

**LAVANDERIA** con attrezzatura avviamento e muri vendesi 65.000.000 55232 pomeriggio, 6870/20

**LICENZA** rionale IV categoria 20.000.000. Grimaldi 040-764952, 1000/20

**MEDICO** dentista esaminerrebbe preferibilmente con giardino Trieste Muggia Sistianna Carso escluse agenzie telefonare 755059, 6837/20

**MERCATO** coperto cedesi bar co con licenze calature, pelletterie chincaglierie telefonare 911663 pastiferiali, 1829/20

**MONFALCONE** AGENZIA GABBIANO, vende avviatissima bar trattoria trattative riservate 45947, 557/20

**MONFALCONE GRIMALDI** 0481-45283 centrale avviatissima negozio quadri cornici prezzo interessante, 1000/20

## 21 Case, ville, terreni Acquisti

**ACQUISTO** con urgenza appartamento media grandezza in buone condizioni preferibilmente con posto auto tel. 765050, 120/21

**ACQUISTO** cantanti casetta prefabbricata con giardino Trieste Muggia Sistianna Carso escluse agenzie telefonare 755059, 14/21

**ACQUISTO** da privato a privato appartamento o casetta in buone condizioni e in zona verde. Telefonare giornalmente al 775115, 1000/21

**CERCO** per investimento casetta o appartamento in provincia di Gorizia. Telefonare 0481-45284, 1000/21

**CERCO** soggiorno bicamera servizi pagamento contanti tel. 755828, 25/21

**MONFALCONE GRIMALDI** 0481-45283 zona Cantieri negozio frutta verdura completamente arredato 9.000.000, 1849/22

**PRIVATO** Opicina vende arredamento licenza ingrosso vendita vini salumi generi alimentari centralissimo affittato mensile 30.000 telefonare 212248 dalle 13-16 anche dopo 20, 6768/20

**SAN Giovanni** drogheria avviatissima con licenza. GRIMALDI 040-764952, 1000/20

**S.I.M.I.** 772229 CEDE licenza ed attrezzatura completa ristorante, posizione centrale, ottimo avviamento, trattative riservate, 6946/20

**VENESE** trattoria mandamento Monfalcone. Tel. 0481-777103, 532/20

**VENESE** trattoria con licenza alcoolici e super alcoolici telefonare 751431, 1836/20

**VIA CARDUCCI** negozio di abbigliamento avviatissimo con licenza. Trattative riservate. GRIMALDI 040-764952, 1000/20

**ZARABARA** 732409 vende tabaccherie centrali, rionali, reddituali molto interessanti; trattative Coroneo 1 solo appuntamento, 6893/20

**ZARABARA** 732409 vende zona forte sviluppo licenze panetteria, pasticceria, gelateria, panificazione, lavorazione pasticceria, compreso arredamento, macchinari nuovi. Affare, 6893/20

## 22 Case, ville, terreni Vendite

**A.A.A. G. LIBERO** tranquillo cucina soggiorno 2 stanze bagno confort vendesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758, 6831/22

**A.A.A. APFARONE** a Tarvisio offriamo appartamenti in villa a quattro unità ottime finiture anche esterne esposizione al sole prezzo interessantissimo, tel. 0432-928766, 191/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE villette a schiera unifamiliari e bifamiliari prossimità Opicina autobus 37, splendida vista mare, da monolocale fino a tre stanze, salone, cucina, doppi servizi, cantinella, mansarda, 6857/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE appartamento libero zona Stazione Centrale, quattro stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, quattro poggioli, soffitta, autoriscaldamento, Rivolgerti piazza San Giovanni 6 tel. 795861, 1849/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE appartamento libero zona Commerciale, tre stanze, soggiorno cucinino, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, poggolo, autoriscaldamento, Rivolgerti piazza San Giovanni 6 tel. 795861, 1849/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE appartamento libero via XX Settembre tre stanze, cucina, bagno, ripostiglio, Rivolgerti piazza San Giovanni 6 tel. 795861, 1849/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE appartamento media grandezza in buone condizioni preferibilmente con posto auto tel. 765050, 120/21

**ACQUISTO** cantanti casetta prefabbricata con giardino Trieste Muggia Sistianna Carso escluse agenzie telefonare 755059, 14/21

**ACQUISTO** da privato a privato appartamento o casetta in buone condizioni e in zona verde. Telefonare giornalmente al 775115, 1000/21

**CERCO** per investimento casetta o appartamento in provincia di Gorizia. Telefonare 0481-45284, 1000/21

**CERCO** soggiorno bicamera servizi pagamento contanti tel. 755828, 25/21

**COMPRO** casetta con giardino o appartamento con giardino proprio pago contanti tel. 772347 ore negozio, 126/21

**COMPRO** cantanti appartamento libero Trieste 40-80 mq intermeditari telefonare 755059, 14/21

**GEOM. SBISSA** cerca per clienti ville villette zone Trieste-Opicina pagamento contanti sino 400.000.000 trattative riservate tel. 942494, 1835/21

**GEOM. SbiSSa** cerca appartamenti periferici in palazzine tre-quattro camere servizi pagamento contanti tel. 942494, 1835/21

**GIOVANE** coppia acquisterebbe appartamento o soffitta da ristrutturare casa decorosa telefonare 79631, 1852/21

**MONFALCONE** Immobiliare VITTORIA tel. 41569 cerca per propria clientela appartamenti con una stanza letto, 1/21

**PRIVATAMENTE** acquisto appartamento di medie dimensioni in zona verde. Tel. 418143 ore pasti, 126/21

**PRIVATO** acquista appartamento salone, 3 stanze, doppi servizi, riscaldamento autonomo. Pagamenti contanti. Telefonare 768744, 6875/21

**PRIVATO** acquista da privato casetta con giardino o appartamento. Rolano massimo 70.000.000, 1852/21

**22 Case, ville, terreni Vendite**

**A.A.A. G. LIBERO** tranquillo cucina soggiorno 2 stanze bagno confort vendesi ADRIA Mazzini 30 tel. 68758, 6831/22

**A.A.A. APFARONE** a Tarvisio offriamo appartamenti in villa a quattro unità ottime finiture anche esterne esposizione al sole prezzo interessantissimo, tel. 0432-928766, 191/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE villette a schiera unifamiliari e bifamiliari prossimità Opicina autobus 37, splendida vista mare, da monolocale fino a tre stanze, salone, cucina, doppi servizi, cantinella, mansarda, 6857/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE appartamento libero zona Stazione Centrale, quattro stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, quattro poggioli, soffitta, autoriscaldamento, Rivolgerti piazza San Giovanni 6 tel. 795861, 1849/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE appartamento libero zona Commerciale, tre stanze, soggiorno cucinino, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, poggolo, autoriscaldamento, Rivolgerti piazza San Giovanni 6 tel. 795861, 1849/22

**A.A.A. ECCARDI** VENDE appartamento libero via XX Settembre tre stanze, cucina, bagno



**casa del materasso**  
di OSMO  
DEPOSITO E CENTRO VENDITA  
**permafless - ONDAFLEX**  
TRIESTE via Italo Svevo 6 tel. (040) 76.44.24

# SPORT

**casa del materasso**  
di OSMO  
DEPOSITO E CENTRO VENDITA  
**permafless - ONDAFLEX**  
TRIESTE via Italo Svevo 6 tel. (040) 76.44.24



## Incagliati sulle coste del Perù



Graziani e Bearzot a confronto in una foto che sembra emblematica del poco felice momento azzurro, originato da una grande sterilità di gioco, e di conseguenza di gol. (Foto Ap)

### Il Mundial in cifre

#### Gruppo 1

Italia - Polonia	0-0
Perù - Camerun	0-0
Italia - Perù	1-1
Polonia - Camerun	0-0

CLASSIFICA						
Italia	2	0	2	0	1	1
Perù	2	0	2	0	1	1
Camerun	2	0	2	0	0	0
Polonia	2	0	2	0	0	0

Da giocare:

Domani	La Coruña (17.15)	Perù-Polonia
Dopodomani	Vigo (17.15)	Camerun-Italia

#### Gruppo 2

Germania Ov. - Algeria	1-2
Cile - Austria	0-1
Germania Ov. - Cile	4-1

CLASSIFICA						
Germania Ovest	2	1	0	1	5	3
Algeria	1	1	0	0	2	1
Austria	1	1	0	0	1	0
Cile	2	0	0	2	1	5

Da giocare:

Oggi (Tg1)	Oviedo (17.15)	Algeria-Austria
Giovedì 24	Oviedo (17.15)	Algeria-Cile
Venerdì 25	Gijón (17.15)	Austria-Germania Ov.

#### Gruppo 3

Argentina-Belgio	0-1
Ungheria-El Salvador	10-1
Argentina - Ungheria	4-1
Belgio - El Salvador	1-0

CLASSIFICA						
Belgio	2	2	0	0	2	0
Ungheria	1	1	0	1	11	5
Argentina	2	1	0	1	4	2
El Salvador	2	0	0	2	1	11

Da giocare:

Domani	Elche (21)	Belgio-Ungheria
Dopodomani	Alicante (21)	Argentina-El Salvador

#### Gruppo 4

Inghilterra - Francia	3-1
Cecoslovacchia - Kuwait	1-1
Inghilterra - Cecoslovacchia	2-0

CLASSIFICA						
Inghilterra	2	2	0	0	5	1
Kuwait	1	0	1	0	1	1
Cecoslovacchia	2	0	1	1	1	3
Francia	1	0	0	1	1	3

Da giocare:

Oggi	Valladolid (17.15)	Francia-Kuwait
Giovedì 24	Valladolid (17.15)	(Tg3 registrata - domani)
Venerdì 25	Bilbao (17.15)	Francia-Cecoslov.

#### Gruppo 5

Spagna - Honduras	1-1
Jugoslavia - N. Irlanda	0-0
Spagna - Jugoslavia	2-1

CLASSIFICA						
Spagna	2	1	1	0	3	2
Honduras	1	0	1	0	1	1
Irlanda	1	0	1	0	0	0
Jugoslavia	2	0	1	1	1	2

Da giocare:

Oggi (Tg2)	Saragozza (21)	Honduras-N. Irlanda
Giovedì 24	Saragozza (21)	Honduras-Jugoslavia
Venerdì 25	Valencia (21)	N. Irlanda-Spagna

#### Gruppo 6

Brasile - Urss	2-1
Scozia - Nuova Zelanda	5-2
Brasile - Scozia	4-1
Urss - N. Zelanda	3-0

CLASSIFICA						
Brasile	2	2	0	0	6	2
Urss	2	1	0	1	4	2
Scozia	2	1	0	1	6	6
Nuova Zelanda	2	0	0	2	2	8

Da giocare:

Domani	Malaga (21)	Urss-Scozia
Dopodomani	Siviglia (21)	Brasile-Nuova Zelanda



Vigo — Italia-Perù 1-1. Dopo l'esordio scaccia-fantasma con la Polonia (0-0), l'Italia era chiamata, contro il Perù, a una non certo impossibile prestazione capace di assicurarle già al secondo turno l'accesso alla fase successiva del Mundial. Gli azzurri, contro i tutt'altro che trascendentali sudamericani, partono con il piede giusto tanto che già al 18' Conti, da ottima posizione può far partire un bolido di destro. (Foto Ansa-Upi)



Il pallone, calciato dal limite dell'area dall'ala romanista con il piede che meno predilige, batte il portiere peruviano Ramon Quiroga e si insacca nel sette. Per l'Italia pare cosa già fatta, la partita si presenta quasi subito in discesa. Conti, dopo aver esorcizzato la crisi dell'attacco azzurro che non segna) è festeggiato da Paolo Rossi e Giancarlo Antognoni. Il Camerun a questo punto non sarebbe che una passeggiata. (Telefoto Ap-Upi)



Nel secondo tempo però le cose precipitano. L'Italia lascia incredibilmente l'iniziativa in mano ai peruviani che, pur muovendosi a lentezza esasperante, riescono sempre ad anticipare gli azzurri, completamente rinunciatari. E la frittata capita puntuale ad una manciata di minuti dalla fine. L'unico tiro peruviano in porta, sferrato da Diaz liberissimo fuori area, è deviato da Collovati che beffa Zoff gelando tutti. (Telefoto Upi)



Mundial '82

# All'Italia non resta che battere il Camerun

EMERGE NEL SECONDO TEMPO L'IMMATURITÀ DEI NOSTRI MOSCHETTIERI

## Un autogol fa saltare nel finale il catenaccio azzurro col Perù

Italia-Perù 1-1 (1-0)

MARCATORI: nel p.t. al 19' Conti, nel s.t. al 39' autogol di Collovati. ITALIA: Zoff, Gentile, Cabrini, Marini, Collovati, Scirea, Conti, Tardelli, Rossi (Causio), Antognoni, Graziani. PERÙ: Quiroga, Duarte, Diaz, Salguero, Olachea, Cueto, Velasquez, Oblitas, Barbadillo (Laguia), Uribe (64' La Rosa), Cubillas.

NOTE: angoli 4-4, giornata di sole con vento, terreno in ottime condizioni, spettatori 31 mila. Ammoniti Tardelli e Duarte per scorrettezze, dal 34' al 45' il Perù ha giocato in dieci in seguito ad un infortunio occorso a Duarte in uno scontro con Cabrini.

suo ruolo di tornante, avrebbe probabilmente garantito maggiore dinamismo.

**Eclisse di Rossi** — Il problema si è rivelato inquietante. Rossi non è più «Pablito» e chissà se mai tornerà a esserlo. Non si tratta soltanto di un recupero fisico e atletico (non ancora raggiunto) ma soprattutto mentale, anche di riflessi. Non ha più la rapidità intuitiva di un tempo e troppo spesso resta sorpreso dagli sbocchi che hanno certe azioni. Il punto sta qui: giocando

il suo ruolo di tornante, avrebbe probabilmente garantito maggiore dinamismo.

**E' emersa l'immatura mentalità del calcio italiano:** l'appagante ma provvisorio uno a zero ha indotto gli azzurri a comportarsi come fanno le squadre di club nelle coppe europee, cercare di limitare i danni senza esprimere appieno il proprio potenziale di gioco.

**E' da ricordare, per altro,** che prima dell'autogol, l'arbitro aveva sovrastato su un fallo da rigore di Gentile su Oblitas, che i peruviani avevano fallito numerose occasioni da rete, e che avevano giocato gli ultimi minuti del primo tempo in inferiorità numerica in attesa che l'infortunato Duarte fosse medicato.

**Responsabilità di Bearzot** — La sostituzione di Rossi (che pure si era resa necessaria) con Causio (un tornante ormai divenuto mezzala) ha snaturato l'equilibrio della squadra suggerendo un atteggiamento di copertura che la nazionale ha istintivamente seguito smarrendosi in una sorta di stato confusionale.

Non solo: il trio Causio-Graziani-Conti era al debutto. Sarebbe stato opportuno collocarlo prima del mondiale anziché in piena rassegna. Se al posto di Rossi fosse stato schierato Altobelli si sarebbe forse mantenuto l'equilibrio di questa squadra basata sulle ormai famose due punte e mezza. Lo stesso Massaro, nel

gioco gli pesano. Sarebbe stato meglio impiegare Selvaggi o Altobelli, che sono più in forma. Rossi doveva essere determinante, nel nostro attacco, ma era assolutamente assente.

**L'attacco è vissuto ancora una volta solo per l'intraprendenza di Graziani.** — Graziani ha sgobbato molto, ma era solo. E non può fare altro, contro difensori attenti e validi. Meglio impiegare i giocatori freschi, se ne ha la possibilità. Rendono di più. Il gol incassato dall'Italia è stato anche sfortunato.

**Pasinati: «Bisogna accontentarsi. Ora dobbiamo battere il Camerun».** — Colaussi: «Io sono... nemico dei portieri, perché sono stato attaccante. Ebbene, dico che la posizione di Zoff, quando ha preso il gol, era sbagliata. Avrebbe dovuto stare dall'al-

tra parte, visto come era disposta la barriera. Doveva mettersi proprio dove è entrato il pallone».

**Pasinati: «Dopo una brutta, verrà per noi una bella partita. Noi nel '38 avevamo fatto a battere la Norvegia, poi siamo finiti in carrozza eliminando la Francia, Brasile e Ungheria. Con la Norvegia ci salvò Olivieri, che aveva preso il posto del titolare Ceresoli, infortunato. Olivieri annullò 14 calci d'angolo tirati contro di noi».**

**Colaussi: «La vittoria con la Norvegia è stata merito tuo, Piero, ma pochi lo sottolineano. Solo Vittorio Pozzo, che faceva anche il giornalista scrisse che il gol della vittoria segnato da Piola era esclusivo merito di Pasinati. Ero in tribuna: eri avanzato scartando cinque avversari prima di fare un tiro-cross che aveva piegato le mani al portiere della Norvegia. Sulla respinta di Johansen, entrò Piola e segnò con la massima facilità. Ma fu un gol decisivo».**

**Pasinati: «Torniamo ai giorni nostri, Gino... Non bisogna cedere il vantaggio, dopo il bellissimo gol di Conti. Ecco uno che ha due piedi. Lui è sinistro, ma ha segnato di destro. E' mancato il contropiede, al nostro...».**

**«E' mancato anche il centrocampo — incalza Colaussi — abbiamo ceduto l'iniziativa, in maniera incredibile. Causio avrebbe dovuto mettere di più a disposizione la sua esperienza e la sua classe. In due occasioni, con la palla vicino alla porta avversaria, si è limitato ad offrirgli di piatto al centro. Doveva cavar fuori una azione personale».**

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

Dante di Ragogna

può riacquistare occhio e tono muscolare (penosi venerdì i suoi tiri stracciati e le sue imprecisioni nei passaggi), ma riuscirà a recuperare la prontezza di riflessi?

**Assenza di un leader** — Manca il genio alla squadra perché non c'è l'elemento di classe e di esperienza capace di dare razionalità e allo stesso tempo fantasia alla manovra collettiva. Visite le difficoltà che ha la panchina nell'individuare correttivi tattici da apportare, sarebbe necessario disporre di un regista, quello che non potrà mai essere Antognoni.

**Ritmo** — Manca l'abitudine allo sforzo prolungato perché nel campionato italiano si pratica da anni un gioco lento, intervallato da pause. Naturale che i giocatori abbiano adeguato su di esso il loro passo, in partita e in allenamento.

Dopo il pareggio col Perù, per la qualificazione diventa ora decisiva la terza e ultima partita della prima fase contro il Camerun. L'interrogativo che ci si pone dunque non è se la squadra azzurra sarà in grado di cogliere l'obiettivo della promozione, ci mancherà altro, anche se il Camerun ha confermato con la Polonia di essere una seria realtà esprimendo forse il calcio migliore del girone. Agli azzurri, per altro, qualora la sfida Polonia

Perù di domani si concludesse con una vittoria, basterebbe perfino il pareggio con gli africani; e se polacchi e sudamericani impattassero con tanti gol, a Italia e Camerun sarebbe sufficiente superarli nelle dimensioni del punteggio. La vera incognita che grava sulla nazionale è se, strada facendo, riuscirà a raddrizzare questo suo mondiale.



Vigo — Bruno Conti, autore di una splendida segnatura, contrasta con caparbià Olachea

### IL RESPONSABILE AZZURRO GIUSTIFICA IL CAMBIO DI ROSSI CON CAUSIO

## Bearzot si sente tradito dalla squadra «Le disposizioni non sono state eseguite»

PONTEVEDRA — Bearzot si è sentito tradito dalla squadra che ha subito il pareggio dal Perù. Gli azzurri sapevano benissimo che non avrebbero dovuto gettare via la palla, non rinunciare a fare gol, ma le belle intenzioni sono rimaste tali in campo. Di tradimento il ci non parla apertamente ma ammette che gli azzurri «non hanno ascoltato» ciò che lui chiedeva, che hanno fatto «un tipo di gioco non amato» da lui, che «hanno assunto un atteggiamento nocivo a tutti».

**«Dunque si sente tradito?»** — «No: sono stati presi dall'affanno, cose che capitano in una partita ma che a questa squadra non era mai accaduto».

**«Questione di mentalità?»** — «Evidentemente hanno pensato al risultato da difendere ed hanno avuto un certo condizionamento psicologico».

**«Ma cosa avrebbero dovuto fare?»** — «Ho tolto Rossi per Causio per garantirgli il possesso di

palla, sono venuti a mancare però gli smarcamenti. Si doveva creare una ragnatela per spegnere l'iniziativa degli avversari, invece la squadra si è chiusa quando sa che non può farlo perché prima o poi, così facendo, prende il gol. Tutto ciò è accaduto nella ripresa perché nel primo tempo la nazionale mi ha soddisfatto».

**«Anche Rossi?»** — «Certo, anche lui».

**«Ma non le è sembrato in stato di confusione mentale?»** — «Finora non lo ha mai dimostrato. Ha bisogno di giocare: è così che si recupera. Venerdì l'ho sostituito perché, ripeto, dovevamo mantenere la palla».

**«Rifarebbe ora la sostituzione di Rossi con Causio anziché con un altro?»** — «Viste le necessità che mi imponeva la partita, la rifarei».

**«Ma si fa il bene di Rossi facendolo continuare a giocare?»** — «Certamente. Si fa il bene di

Maradona se lo si lascia fuori? Visto che dopo la prima opaca prestazione, l'argentino è uscito in tutto il suo valore? Rossi ha alle spalle le positive prestazioni di Ginevra e con la Polonia. Non è l'episodio del primo tempo col Perù a potermi far cambiare idea».

**«C'è prevenzione nei confronti di Massaro dato che non lo porta in panchina?»** — «La mia valutazione tecnica su di lui la conosco: inizia nel ruolo di mediano ma penso anche alla sua posizione di tornante. Quanto al resto, Massaro si è sempre comportato benissimo e se avesse fatto qualcosa di grave oggi neanche sarebbe qui».

**«Non crede che la squadra si sia inimicata il pubblico spagnolo con l'atteggiamento assunto nella ripresa contro il Perù?»**

**«Il pubblico si perde e si conquista di volta in volta, durante la partita».** Parla anche di Conti «è un guerriero con due piedi; io ai guerrieri non rinuncio», delle condizioni di Causio («non guardo alla risposta di un singolo ma dell'intera squadra e nel secondo tempo è stato il complesso a venire meno») e dei limitati sgancamenti di Scirea («se non si è spinto in avanti è perché non trovava sbocchi»).

**«Come si presenta la situazione ora?»** — «Per noi buona: giochiamo per ultimi la terza partita col Camerun. Se prima del mondiale mi avessero detto che avremmo pareggiato le prime due partite, avrei sottoscritto subito il pronostico».

**«Si farà bella figura ad andare a Barcellona?»** — «Intanto andiamoci. La nazionale ha disputato tre tempi buoni e uno deludente. E' confortante. C'è chi sta peggio in questo mondiale caratterizzato da grande equilibrio».

**«Cambierà squadra contro il Camerun?»** — «Non ammetto — attacca Gino — un calo come quello fatto vedere dall'Italia nel secondo tempo con il Perù».

**«Qualcuno non resiste due tempi — spiega conciliante Piero — ma non è ammissibile quando si gioca in nazionale. Dietro hanno dato tutto, davanti sono scomparsi. Il Perù è sembrato buono, svelto di gambe. E alla distanza è venuto fuori, al contrario dei**

**nostri».** — «Il primo tempo è stato buono — continua Colaussi — e non mi aspettavo un simile calo. Una controffensiva bisognava pur sfoderarla. Avevamo la partita in pugno nel primo tempo, ci siamo fatti raggiungere e ancora ci è andata bene».

**«I nostri non sono riusciti a rendersi pericolosi ai sedici metri — continua Pasinati —. Antognoni non ha mostrato una sola volta di spingersi in avanti. Il suo gioco è troppo semplice, troppo bloccato. E lui che dovrebbe dare una spinta alla squadra».** — «Causio? Il cambio con Rossi — riprende Colaussi — non è stato azzeccato. Causio è un tecnico, avrebbe potuto far bella figura con una squadra solida come la Polonia, invece con il Perù, che giocava la palla, non lo si è visto. Rossi è quello che è, purtroppo. Due

**anni di assenza dai campi di gioco gli pesano. Sarebbe stato meglio impiegare Selvaggi o Altobelli, che sono più in forma. Rossi doveva essere determinante, nel nostro attacco, ma era assolutamente assente».**

**L'attacco è vissuto ancora una volta solo per l'intraprendenza di Graziani.** — Graziani ha sgobbato molto, ma era solo. E non può fare altro, contro difensori attenti e validi. Meglio impiegare i giocatori freschi, se ne ha la possibilità. Rendono di più. Il gol incassato dall'Italia è stato anche sfortunato.

**Pasinati: «Bisogna accontentarsi. Ora dobbiamo battere il Camerun».** — Colaussi: «Io sono... nemico dei portieri, perché sono stato attaccante. Ebbene, dico che la posizione di Zoff, quando ha preso il gol, era sbagliata. Avrebbe dovuto stare dall'al-

tra parte, visto come era disposta la barriera. Doveva mettersi proprio dove è entrato il pallone».

**Pasinati: «Dopo una brutta, verrà per noi una bella partita. Noi nel '38 avevamo fatto a battere la Norvegia, poi siamo finiti in carrozza eliminando la Francia, Brasile e Ungheria. Con la Norvegia ci salvò Olivieri, che aveva preso il posto del titolare Ceresoli, infortunato. Olivieri annullò 14 calci d'angolo tirati contro di noi».**

**Colaussi: «La vittoria con la Norvegia è stata merito tuo, Piero, ma pochi lo sottolineano. Solo Vittorio Pozzo, che faceva anche il giornalista scrisse che il gol della vittoria segnato da Piola era esclusivo merito di Pasinati. Ero in tribuna: eri avanzato scartando cinque avversari prima di fare un tiro-cross che aveva piegato le mani al portiere della Norvegia. Sulla respinta di Johansen, entrò Piola e segnò con la massima facilità. Ma fu un gol decisivo».**

**Pasinati: «Torniamo ai giorni nostri, Gino... Non bisogna cedere il vantaggio, dopo il bellissimo gol di Conti. Ecco uno che ha due piedi. Lui è sinistro, ma ha segnato di destro. E' mancato il contropiede, al nostro...».**

**«E' mancato anche il centrocampo — incalza Colaussi — abbiamo ceduto l'iniziativa, in maniera incredibile. Causio avrebbe dovuto mettere di più a disposizione la sua esperienza e la sua classe. In due occasioni, con la palla vicino alla porta avversaria, si è limitato ad offrirgli di piatto al centro. Doveva cavar fuori una azione personale».**

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

tra parte, visto come era disposta la barriera. Doveva mettersi proprio dove è entrato il pallone».

**Pasinati: «Dopo una brutta, verrà per noi una bella partita. Noi nel '38 avevamo fatto a battere la Norvegia, poi siamo finiti in carrozza eliminando la Francia, Brasile e Ungheria. Con la Norvegia ci salvò Olivieri, che aveva preso il posto del titolare Ceresoli, infortunato. Olivieri annullò 14 calci d'angolo tirati contro di noi».**

**Colaussi: «La vittoria con la Norvegia è stata merito tuo, Piero, ma pochi lo sottolineano. Solo Vittorio Pozzo, che faceva anche il giornalista scrisse che il gol della vittoria segnato da Piola era esclusivo merito di Pasinati. Ero in tribuna: eri avanzato scartando cinque avversari prima di fare un tiro-cross che aveva piegato le mani al portiere della Norvegia. Sulla respinta di Johansen, entrò Piola e segnò con la massima facilità. Ma fu un gol decisivo».**

**Pasinati: «Torniamo ai giorni nostri, Gino... Non bisogna cedere il vantaggio, dopo il bellissimo gol di Conti. Ecco uno che ha due piedi. Lui è sinistro, ma ha segnato di destro. E' mancato il contropiede, al nostro...».**

**«E' mancato anche il centrocampo — incalza Colaussi — abbiamo ceduto l'iniziativa, in maniera incredibile. Causio avrebbe dovuto mettere di più a disposizione la sua esperienza e la sua classe. In due occasioni, con la palla vicino alla porta avversaria, si è limitato ad offrirgli di piatto al centro. Doveva cavar fuori una azione personale».**

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

### CONVINCENTE GARA DEL CAMERUN

## Gli africani bloccano la blasonata Polonia



La Coruna — Il polacco Boniek tenta uno scatto mentre Mbon del Camerun gli è alle spalle come un segugio (Telefoto Ap)

### Polonia-Camerun 0-0

POLONIA: Mlynarczyk, Majewski, Janas, Zmuda, Jalocho, Lato, Buncol, Boniek, Iwan (26' del p.t. Szarmach), Palasz (nel s.t. al 23' Kusto), Smolarek.

CAMERUN: N'Kono, Kaham, Onana, Ndjeya, Mbon, Audou, Abega, Kunde, Mbida, Milla, Nguea (Tokoto). ARBITRO: Ponnet (Belgio).

LA CORUNA — Guai a chi pensasse al Camerun soltanto come a una squadra di volenterosi calciatori. La formazione africana è un complesso di tutto rispetto, in grado di mettere in difficoltà squadre blasonate con il suo gioco geometrico, fatto di passaggi rasoterra anche precisi, corredato da ritmo elevato per tutti i 90'.

Dopo il Perù, ha fermato anche la Polonia di Boniek imponendole l'identico 0-0. Come già accadde ai sudamericani, anche i polacchi hanno sfiorato di fronte agli africani che avrebbero perfino meritato qualcosa di più andando vicini al gol e mancando all'ultimo minuto una clamorosa occasione con Milla.

Anche i polacchi hanno avuto le loro palle-gol, sprecate da Szarmach e Smolarek, ma nel complesso è stato il Camerun a comandare la partita. Grande movimento in difesa con rientri continui e raddoppi sull'avversario in modo da impedirgli il tiro conclusivo, triangolazioni efficaci a centrocampo, precisione e potenza di tiro, velocità nel condurre la controffensiva, diligente applicazione del tranello del fuorigioco: questi i numeri che gli africani tra cui si distinguono il portiere N'Kono, che pure ha avuto esitazioni in qualche uscita, Abega e Kunde.

La Polonia ha deluso e più di tutti, ancora una volta Boniek. La scialba prestazione polacca ha ribadito che il pareggio colto dagli azzurri nell'esordio è stato un punto perduto anziché guadagnato.

**«Camerun forte dunque?»** — «Un'ottima squadra è diventato non so cosa niente, l'avevo giudicata bene anche nella coppa d'Africa. Oltre al portiere N'Kono, ha elementi validissimi come Abega, Mbida, Kunde, quest'ultimo ha una potenza di tiro formidabile. Contro la Polonia si è distinto anche Tokoto. E una squadra dal gioco lineare che non ha cedimenti atletici e mantiene il ritmo costante. Con i polacchi gli africani sono usciti alla distanza».

**«Se soffriranno il nostro marcamento a uomo? Non saprei, perché il loro gioco ha presupposti difensivi per sfociare in un ottimo contropiede. Il pareggio di sabato non cambia nulla: se vincerà la Polonia o il Perù domani, noi del Camerun avremo due risultati utili su tre, la vittoria o**

**il pareggio, infatti, ci qualificherebbe».**

**Bearzot esprime giudizi avendo visto Polonia-Camerun in tv. Avrebbe forse fatto meglio a fare un salto a La Coruna. Vi ha invece mandato come osservatore Vicini. Quest'ultimo è tornato con un taccuino pieno di appunti. Basteranno per domare i leoni neri?**

**Intanto gli azzurri, a mente serena, rivedono in flashback l'incontro col Perù, una volta tanto non cercano scuse, fanno autocritica. Nessuno però sa spiegarci chiaramente i motivi del calo di rendimento.**

**Graziani: «Dopo l'incontro ci siamo riuniti, abbiamo analizzato la partita, ma non è venuto fuori granché. Qualcuno ha addossato il calo allo sforzo fisico, altri si sono sentiti psicologicamente scaricati e hanno ritenuto opportuno, quasi automaticamente, mettersi a difendere Zoff. Per sconfiggere la nostra vecchia mentalità utilitari-**

### COLAUSSI E PASINATI VIVONO DA TELESPETTATORI L'AVVENTURA DEGLI AZZURRI

## «Anche noi nel '38 iniziammo in sordina ma poi abbiamo terminato... in carrozza»

Era il giugno 1938. Sono passati 44 anni esatti da quei mondiali vittoriosi, vissuti in prima persona, da protagonisti. Pasinati e Colaussi, inseparabili nello sport e nella vita, vivono da spettatori i mondiali di oggi, fatalmente portati a paragonarli ai «loro» mondiali. Il discorso, dopo Italia-Perù, è doppiamente amaro: alla nostalgia si aggiunge la rabbia, per quello che devono osservare. Colaussi è più critico, Pasinati è più comprensivo.

**«Non ammetto — attacca Gino — un calo come quello fatto vedere dall'Italia nel secondo tempo con il Perù».**

**«Qualcuno non resiste due tempi — spiega conciliante Piero — ma non è ammissibile quando si gioca in nazionale. Dietro hanno dato tutto, davanti sono scomparsi. Il Perù è sembrato buono, svelto di gambe. E alla distanza è venuto fuori, al contrario dei**

**nostri».** — «Il primo tempo è stato buono — continua Colaussi — e non mi aspettavo un simile calo. Una controffensiva bisognava pur sfoderarla. Avevamo la partita in pugno nel primo tempo, ci siamo fatti raggiungere e ancora ci è andata bene».

**«I nostri non sono riusciti a rendersi pericolosi ai sedici metri — continua Pasinati —. Antognoni non ha mostrato una sola volta di spingersi in avanti. Il suo gioco è troppo semplice, troppo bloccato. E lui che dovrebbe dare una spinta alla squadra».** — «Causio? Il cambio con Rossi — riprende Colaussi — non è stato azzeccato. Causio è un tecnico, avrebbe potuto far bella figura con una squadra solida come la Polonia, invece con il Perù, che giocava la palla, non lo si è visto. Rossi è quello che è, purtroppo. Due

**anni di assenza dai campi di gioco gli pesano. Sarebbe stato meglio impiegare Selvaggi o Altobelli, che sono più in forma. Rossi doveva essere determinante, nel nostro attacco, ma era assolutamente assente».**

**L'attacco è vissuto ancora una volta solo per l'intraprendenza di Graziani.** — Graziani ha sgobbato molto, ma era solo. E non può fare altro, contro difensori attenti e validi. Meglio impiegare i giocatori freschi, se ne ha la possibilità. Rendono di più. Il gol incassato dall'Italia è stato anche sfortunato.

**Pasinati: «Bisogna accontentarsi. Ora dobbiamo battere il Camerun».** — Colaussi: «Io sono... nemico dei portieri, perché sono stato attaccante. Ebbene, dico che la posizione di Zoff, quando ha preso il gol, era sbagliata. Avrebbe dovuto stare dall'al-

tra parte, visto come era disposta la barriera. Doveva mettersi proprio dove è entrato il pallone».

**Pasinati: «Dopo una brutta, verrà per noi una bella partita. Noi nel '38 avevamo fatto a battere la Norvegia, poi siamo finiti in carrozza eliminando la Francia, Brasile e Ungheria. Con la Norvegia ci salvò Olivieri, che aveva preso il posto del titolare Ceresoli, infortunato. Olivieri annullò 14 calci d'angolo tirati contro di noi».**

**Colaussi: «La vittoria con la Norvegia è stata merito tuo, Piero, ma pochi lo sottolineano. Solo Vittorio Pozzo, che faceva anche il giornalista scrisse che il gol della vittoria segnato da Piola era esclusivo merito di Pasinati. Ero in tribuna: eri avanzato scartando cinque avversari prima di fare un tiro-cross che aveva piegato le mani al portiere della Norvegia. Sulla respinta di Johansen, entrò Piola e segnò con la massima facilità. Ma fu un gol decisivo».**

**Pasinati: «Torniamo ai giorni nostri, Gino... Non bisogna cedere il vantaggio, dopo il bellissimo gol di Conti. Ecco uno che ha due piedi. Lui è sinistro, ma ha segnato di destro. E' mancato il contropiede, al nostro...».**

**«E' mancato anche il centrocampo — incalza Colaussi — abbiamo ceduto l'iniziativa, in maniera incredibile. Causio avrebbe dovuto mettere di più a disposizione la sua esperienza e la sua classe. In due occasioni, con la palla vicino alla porta avversaria, si è limitato ad offrirgli di piatto al centro. Doveva cavar fuori una azione personale».**

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

**Quale differenza fra voi e i giocatori di oggi?** — Risponde Colaussi: «Non lo dico io che noi eravamo più bravi: sono anche le cifre di realizzatori a confermarlo. Ma sicuramente eravamo più furbi».

### A TRIESTE IL «VICE» DI TRAPATTONI

## L'allenatore Bizzotto: Gli eroi sono stanchi



Romolo Bizzotto

Breve apparizione triestina di Romolo Bizzotto, allenatore in seconda della Juventus, lo ha utilizzato nelle ultime tre partite di campionato, ma fra l'una e l'altra aveva avuto la possibilità di recuperare nell'arco di una settimana. In Spagna è diverso. Dopo tre giorni è di nuovo in partita. E poi il clima è tutt'altro. Giocare in campionato è una cosa, ai mondiali è un'altra. Gli è toccato un brutto compito.

**E' stata giusta la sua sostituzione. Forse Causio però non è stato il sostituto giusto...**

**«Direi di no. Non ha fatto nulla più di Rossi. Ci voleva una punta vera. Graziani da solo non può tenere in piedi l'attacco, questo è certo».**

**«Viviamo alla giornata. Gli eroi sono stanchi... Vedremo fin dove saranno capaci di arrivare. E, mi raccomando: saluti l'amico alabaradato Marchetti».**

**D. d. R.**

**Dino Zoff a quota 101**

PONTEVEDRA — Quarant'anni portati magnificamente, centouno presenze in nazionale: Dino Zoff, l'uomo del record,



Mundial '82

# Grande Brasile, risorge l'Argentina

RIDIMENSIONATE ALLA RIPROVA SCOZIA E UNGHERIA

## Le superscuole sudamericane maramaldeggiavano sulle europee

### Il bisogno di vittoria

MADRID — Nemmeno nel 1970 per il mondiale del Messico si era vista in Brasile una preparazione così quella che è stata montata quest'anno per il quarto titolo che, nell'opinione di tutti i brasiliani, la nazionale del Brasile si porterà a casa dalla Spagna.

A Rio de Janeiro, la capitale del calcio, non è rimasta una sola via senza negozi di bandiere giallo-verdi. Schiere di ragazzini si fanno pagare «per abbellire la via» con tonnellate di cartelli, bandiere, pupazzi che rappresentano i giocatori della nazionale vestiti da toreri o con la coppa in mano.

Le prime pagine di tutti i giornali danno da vari giorni risalto alla nazionale brasiliana, con titoli esultanti, mentre le campagne pubblicitarie dei prodotti più variati, dalla lametta da barba al jeans, dagli indumenti sportivi alla carne in scatola, associano i loro «slogan» alla vittoria brasiliana e si uniscono al coro dello stuolo di tifosi.

Ma come spiegare questo improvviso ritorno all'ottimismo, dopo due campionati del mondo, che, secondo i criteri locali, hanno rasentato il ridicolo e il vergognoso? Nell'opinione di molti commentatori politici locali, il Brasile ha veramente bisogno di questa vittoria per risollevare e riavere la fiducia in se stesso, non solo nel calcio, ma soprattutto nella vita economica e politica del paese.

Così come nel 1970 il Brasile aveva bisogno della Coppa Rimet per risollevare il peso dal suo difficile momento politico, nel 1982 ha bisogno nuovamente di una vittoria della sua selezione di calcio per emergere dalle difficoltà economiche che lo affliggono in un quadro di recessione economica, di inflazione e di disoccupazione. Hanno bisogno di questa vittoria soprattutto i membri del governo e del suo partito, che dovranno misurarsi, il prossimo 15 novembre, in elezioni generali che si svolgeranno per la prima volta in un quadro politico più aperto, libero e complesso, con partiti di opposizione più agguerriti e ideologicamente più definiti che nel passato.

Ne hanno bisogno anche le industrie e il commercio, che per riattivare l'economia e le loro vendite fanno affidamento sull'iniezione di ottimismo che riceverà il Paese con un nuovo campionato mondiale, e infine ne hanno bisogno i brasiliani, per superare le attuali difficoltà, e prendersi una rivincita, per loro non piccola, sugli altri paesi economicamente più privilegiati.

Una vittoria sportiva fa gola anche a Buenos Aires. Dopo il disastro dei Falkland e la dimissione di Galtieri, l'Argentina si appresta a vivere un periodo senz'altro tribolato. Le lotte al vertice del potere, l'economia a rotoli (con l'inflazione ormai a oltre il 150 per cento) e un disagio ormai divenuto aperta ribellione devono assopirsi, magari a causa o per merito del trionfo di Maradona e compagni.

Non è bastata la visita del Papa a portare, crediamo, forse non basterà la Coppa del mondo. Meglio sarebbe tuttavia che almeno la Coppa del mondo fosse vinta perché le frustrazioni di un popolo troverebbero lenimento. Il tempo si sa è un ottimo medico; col tempo c'è la speranza di riuscire a consolidare potere, economia e serenità interna. A Buenos Aires lo sanno e lo sa anche Menotti.

El Flaco, come viene ancora chiamato il ci dei biancocelesti, non è mai stato molto tenero con la Giunta militare di Buenos Aires: a tenerlo buono per questi anni c'è voluta una buona iniezione di soldi e la prospettiva di condurre a buon fine la seconda spedizione mondiale.

Conclusa questa, in qualunque modo, Menotti non ha intenzione di starsene a Buenos un giorno di più: tornerà ad allenare in Spagna una squadra di club. Anche questa scelta avrà il supporto ideologico di un congruo sussidio per un allenatore vincitore di Coppa del mondo.

Crediamo tuttavia che l'Argentina non si confermerà campione del mondo. A parte la perdurante concordia interna alla squadra, l'incapacità sul futuro dell'allenatore e l'aggettiva forza della compagine, altri fattori concorrono a far pensare solo a un ottimo piazzamento ma non al primo posto assoluto.

Lurio Buns

MADRID — Con l'identico punteggio di 4-1 si sono conclusi due importanti confronti fra le scuole europea e sudamericana. Argentina-Ungheria e Brasile-Scozia hanno confermato la superiorità del calcio d'Oltreoceano.

Due modi diversi, tuttavia, di raggiungere l'obiettivo: vittoria quella di Argentina e Brasile. Come due mentalità distinte hanno messo in mostra le due nazionali europee per andare incontro alla débacle.

Argentina e Brasile, considerate interpreti somme del calcio «bailado», hanno fatto sfoggio di tecnica e fantasia oltre che di potenza atletica per battere una Scozia gagliarda e mai doma (il Brasile, andata anzi per prima in vantaggio, e un'Ungheria tutta chiusa attorno al suo estremo difensore, Meszaros, incapace di controbattere anche sul piano fisico gli scatenati campioni dell'Argentina).

Brasile-Scozia è stata una partita ben giocata da ambo le parti. Ognuno ha dato quel che aveva. La Scozia ha giocato sul ritmo fin che ha potuto; Straham ha sprecato per tutto il campo; il Brasile ogni tanto è stato messo alle corde e ha subito il gol. Ha reagito con Zico su magistrale calcio

di punizione (nello stesso momento Maradona andava a infilare in tuffo la porta dei magiari) e poi ha dilagato con gol di Oscar, Eder e Falcao. Tanto sembrano guidati da incrollabile fede nella loro superiorità i brasiliani, che non si scompongono più di tanto quando sono sotto di un gol: continuano le loro giostrine, l'occhio sempre attento all'etichetta e, nonostante la presenza ingombrante del loro centravanti Serginho, provando e riprovando da una parte e subito dopo dalla banda opposta. Finché giunge anche per il brasiliani il momento di segnare. Sembra tutto predeterminato, quasi non voluto.

Diversa l'Argentina, sempre vibrante nelle sue manovre. Passarella, Kempes, Maradona, Bertoni paiono assatanati dall'ansia di dimostrare di essere i più forti, i vincitori. La nazionale biancocelesti nutre «inferiority complex» nei riguardi dei brasiliani. Con quella fucina di campioni hanno vinto «appena» un titolo mondiale.

Contro l'Ungheria hanno domato gli avversari prima spianando chi s'avventurava nei pressi della loro area, poi trovati i gol, si sono dati alla melina per dimostrare di sa-

per strascinare. Finalmente è esploso il Maradona del Mundial: il bassotto miliardario ha mostrato il suo valore. Velocissimo di gambe, si è districato in dribbling da favola ma non ha mai rinunciato a lanciare i compagni. Accanto a Maradona bisogna collocare Kempes, Ardiles, Gallego (è il perno della formazione) e un Bertoni come raramente l'abbiamo visto in Italia.

Dopo l'inopinato scivolone di fronte al Belgio, la strada dell'Argentina si è fatta più comoda. Ha messo in crisi l'Ungheria, ubriaca per i dieci gol rifilati ai salvadoregni: ai magiari ora tocca il difficile impegno con i belgi. Difficile che la nazionale di Thys rinunci a un risultato positivo per favorire il passaggio al turno successivo dei magiari. Eppoi anche il calcio ha la sua etica: sarebbe ingiusto che continuasse il cammino la compagine allenata da Meszoly invece che quella di Menotti. Cosa hanno saputo offrire i biancorossoverdi venuti dalla Puszta? Solo qualche scampolo di tecnica, una difesa non certo impenetrabile e un centrocampio da accademia. Troppo poco per fermare la serie di affermazioni dei biancocelesti.

b.l.



Siviglia — Braccia al cielo per i brasiliani esultanti. Dopo la bella vittoria con l'Unione Sovietica, i sudamericani hanno infatti dato ancora spettacolo travolgendo per 4 a 1 la Scozia e dimostrandosi una delle squadre più in forma (Telefoto Ap)

## Belgio e Unione Sovietica chiedono un posto al sole

CONTINUA A MIETERE CONSENSI IL MODULO DEI SOVIETICI

### Il Salvador mette alla frusta e ridimensiona i fiamminghi

MADRID — La prima esclamazione che è salita sulla bocca di tutti è stata questa: ma allora il Salvador non è la squadra-matassero che abbiamo compatito contro l'Ungheria. Infatti, chissà per quale disegno di chissà quale provvidenza, il Belgio giustiziere dell'Argentina non è riuscito a infilare nella porta difesa da Mura che un misero pallone. Potenza irrazionale del calcio!

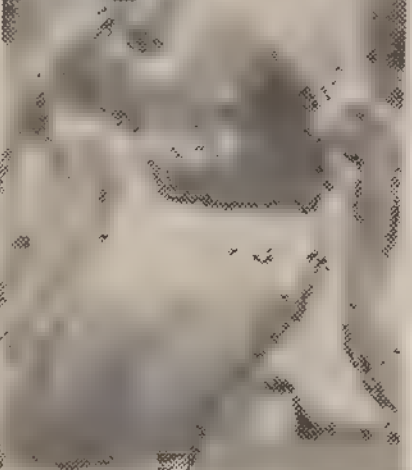
A sua volta l'Urss ha dovuto faticare parecchio per aver ragione di una spigliata Nuova Zelanda. Finalmente per un tempo abbiamo ammirato Oganessian: è stato un «fantasma» nella quadrata manovra dei sovietici. Blochin ne ha tratto indubbio vantaggio e se solo Shengelia fosse stato in serata appena appena normale, i gol dell'Urss sarebbero fioccati in maniera ben più abbondante dei tre fatti registrare dalle cronache.

Già, l'Urss. Nella prima partita del girone ha affrontato i sontuosi marziani del Brasile. Proprio in quell'occasione i critici e i ct presenti hanno scoperto il valore attuale del calcio sovietico e il suo potenziale atletico-tattico davvero eccellente.

La Nuova Zelanda anche se poche volte ha impegnato il portiere Dasaev, ha spesso co-

stretto i difensori sovietici all'affanno. Quel centravanti Wooddin sembrava un bionte impazzito. Da solo si trasciava dietro due-tre uomini finché veniva visto o affannato non l'accareggiava al suolo. Baltacha, Chivadze hanno visto con lui i classici sorci verdi.

Per l'Urss vista in Spagna si prevedono risultati lusinghieri.



Il sovietico Oganessian in azione nel secondo tempo contro i neozelandesi

ri. Qualcuno dice addirittura che la finale sarà Brasile-Urss. A Beskov basterebbe anche di meno: sarebbe contento anche del quarto posto.

La stessa cosa l'abbiamo sentita dire del Belgio. Anche qualche giornalista italiano vede il Belgio in finale. Ma dopo la mezza delusione sofferta dai rossi di Thys contro il Salvador, i limiti del Belgio sono emersi. Squadra che sa contrare il gioco degli altri e poi ripartire sulle ali del contropiede, i fiamminghi stentano molto a fare gioco in avanti quando sono a loro volta aspettati e punzecchiati in velocità. «Speedy» Gonzales e soci hanno evidenziato la scarsa propensione alla fantasia, alla varietà dei temi, di Ceulemans, Coeck, Vandenbergh. E un poco quello che succede all'Italia forte coi forti e debole coi deboli.

Certo che tra Belgio e Italia il paragone, anche a noi, sembra irriverente. Loro hanno battuto l'Argentina, noi abbiamo pareggiato con Polonia e Perù. E mentre noi abbiamo solo due punti, loro ne hanno già quattro, e sono praticamente qualificati.



Il portiere dell'El Salvador, Mora, osserva, perplesso la palla in gol. Il belga Coeck l'ha battuto donando alla sua squadra la vittoria con un pur striminzito 1-0 (Telefoto Ap)

## Stiamo a vedere se Algeria, Kuwait e Honduras valgono davvero

MADRID — Al grido di «Allah è grande», gli algerini hanno festeggiato nelle strade di Gijon e di Oviedo l'inaspettata vittoria della loro nazionale contro la Germania occidentale. Il trionfo degli algerini ha fatto sensazione perché non è stato il frutto di fattori occasionali, ma il risultato di una superiorità tattica indiscutibile.

«La gente non aveva fiducia in noi perché non ci conosceva», ha commentato con grande umiltà l'allenatore Khaled al quale, insieme con i giocatori, sono pervenute dall'Algeria numerose telefonate di ministri e personalità per felicitarsi per la vittoria.

Ieri nel ritiro dell'Algeria l'ambiente era di piena tranquillità. Sul futuro non ha voluto pronunciarsi: «Il nostro compito resta difficile, ma dopo la vittoria sulla Germania almeno ci terremo in maggiore considerazione».

L'Algeria è attesa oggi alla riprova con curiosità davanti ad un'Austria che con il successo sul Cile ha a sua volta posto una grossa ipotesi sulla qualificazione alla seconda fase.

VALLADOLID — I giocatori francesi sono rimasti molto sorpresi dalla prova offerta dal Kuwait contro la Cecoslovacchia. Michel Platini, il capitano dei transalpini ha addirittura pronosticato per la formazione araba la qualificazione alla fase successiva. «La partita mi è piaciuta molto — ha detto Platini — ma sono soprattutto rimasto colpito dalla tecnica messa in mostra dal Kuwait che è stato superiore alla Cecoslovacchia, e specia-

mente nel secondo tempo. Dopo questo incontro credo che i favori del gruppo siano inghilterra e lo stesso Kuwait».

Gioia e modestia, nell'ambiente del Kuwait, alla vigilia della partita con la Francia, Faisal al Dakhil, l'autore del gol con i cecoslovacchi, ha dichiarato che la rete non è stata frutto della casualità, perché da molto tempo sperimenta tipi del genere, che qualche volta debbono pur entrare. Al Dakhil ha elogiato la Cecoslovacchia, e ha detto che il Kuwait sta facendo il possibile per passare alla seconda fase, prospettiva possibile ma non ancora sicura.

Nasem Mubarak invece ha trovato i cecchi molto inferiori al previsto, e ha giudicato positivamente il gioco della sua squadra, anche se ci sono dei difetti da correggere, come nel tiro in porta. Unanimità gli arabi nel giudicare male l'arbitro. Il presidente della federazione del Kuwait, Fahad El Sabah, ha mostrato soddisfazione ma ha esortato al tempo stesso alla modestia, precisando che i giocatori riceveranno, se passeranno alla seconda fase, un premio di 200.000 dollari, da dividere fra tutti.

L'allenatore brasiliano Carlos Alberto appare molto soddisfatto e sereno: «Il gioco del Kuwait — ha aggiunto — è normalmente quello visto con la Cecoslovacchia e con il morale esaltato dal successo ottenuto, la squadra potrà essere ancor più forte nelle prossime partite».

Jasem Yacoub Sultan è da molti anni il cannoniere scelto del Kuwait. L'uomo di punta,

Colui che è soprannominato il principe. A 29 anni, la sua fama ha già superato largamente le frontiere dei paesi arabi e ha raggiunto tutta l'Asia, e ora può estendersi in tutti i cinque continenti grazie al Mundial.

Intanto il Kuwait ha potuto tirare un sospiro di sollievo quando il grande James ha rassicurato la delegazione sulle condizioni della sua gamba destra, infortunata leggermente alla fine della settimana scorsa. Jasem Yacoub Sultan gioca nella squadra del Qadisiya. Ha fatto il suo debutto in nazionale nel 1972. Da quella data, egli ha disputato centinaia di partite con la maglia del Kuwait e ha segnato 125 gol. Egli ha realizzato in tutte le partite disputate nella sua decennale carriera, circa 500 reti. Ha ricevuto la scarpa

d'oro che consacra il giocatore più prolifico dei paesi arabi.

Sultan, nelle pubbliche relazioni, si copre di umiltà. «Esiste una grande coesione nella nostra squadra, afferma. E uno dei nostri punti di forza. Naturalmente, in seno alla squadra, ci sono delle individualità che spiccano più di altre come il capitano Saad al-Houti, Abdul Aziz al-Anbari, Faisal al Dakhil, Mahboub Mubarak e Ahmad al-Tarabulsi il miglior portiere dell'Asia».

Sultan è molto fiducioso. Pensa che il Kuwait può costituire la sorpresa: «Attualmente noi siamo al massimo sia da un punto di vista fisico che mentale. La squadra ha sostenuto una buona preparazione, possediamo la forza e soprattutto la volontà di vincere».

Altri sostenitori della nazionale inglese sono stati arrestati a San Sebastian per aver provocato gravi danni in una discoteca, in un bar e per essere stati sorpresi ubriachi ad importunare passanti ed ostacolare la circolazione dei veicoli.

A Siviglia, invece, cinque scozzesi sono finiti in prigione per bagarinaggio. In particolare uno dei fermati, Robert Torrance, è stato trovato in possesso di ben 728 biglietti delle prossime gare del Mondiale.

Nei giorni scorsi altri nove scozzesi erano stati arrestati per danni a locali pubblici e rissa.

## Brevi Mundial

### Le impressioni di Cruyff

VALENCIA — Brasile, Urss, Ungheria e Italia sono le squadre che sono piaciute di più a Johann Cruyff, dopo le prime partite dei Mondiali. Il fuoriclasse olandese ha dichiarato che l'Italia attraverso una fase modesta, ma gli è piaciuta contro la Polonia, e pensa che se le cose riescono bene, prenderà fiducia e, con la sua scuola e il suo orgoglio, potrà andare molto lontano.

Cruyff ha dichiarato che esistono difficoltà di attacco in questi Mondiali, e che se si subisce un gol diventa molto difficile rimontare. Forse il Brasile è la squadra che ha mostrato maggiore capacità offensiva.

Altra osservazione di Cruyff è che è più difficile giocare contro squadre deboli che contro squadre forti e sorgono grandi difficoltà come è accaduto alla Spagna, che secondo Cruyff non deve essere criticata oltre misura. Cruyff riconosce che «esistono due scuole differenti, l'europea e la sudamericana, che raggiungono una sintesi perfetta nell'Olanda del 1974, dove la pratica europea si univa all'abilità tecnica latinoamericana».

### Fans britannici arrestati

MADRID — Circa mille stranieri con precedenti penali sono stati già respinti dalle frontiere spagnole nell'ambito dell'Operazione Filtro, organizzata in occasione dei Mondiali per impedire l'ingresso nel paese di elementi pericolosi. Lo ha annunciato la polizia spagnola precisando che la maggioranza era formata da sudamericani con precedenti di furto, rapina, spaccio di sostanze stupefacenti.

Nelle ultime settimane, in occasione dei Mondiali di calcio, l'arrivo di stranieri nel paese ha avuto un aumento del dieci per cento rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. Tutti i posti di frontiera sono stati dotati di terminali per consentire il controllo dei sospetti.

### Oviedo, ore 17.15 (TV 3)

ALGERIA	AUSTRIA
CERBAH 1	1 KONCILIA
KOURICHI 4	2 KRAUS
GUENDOZ 2	3 OBERMAYER
MERZEKANE 5	4 DEGEORGI
FERGANI 8	5 PEZZEY
RUDICI 3	6 HATTENBERG
MADJER 11	7 SCHACHNER
BELLOUMI 10	8 PRQHASKA
BENSAYULA 9	9 KRANKL
MANSOURI 16	10 HINTERMAYER
MAROC 18	11 JARA

All.: MEKLOULI All.: SCHMID

Arbitro: BOSKOVIC (Australia)

### Valladolid, ore 17.15 (domani TV 3)

FRANCIA	KUWAIT
BARATELLI 1	1 ALTARABULSI
BATTISTON 3	2 N. MUBARAK
LOPEZ 5	5 al MUBARAK
BOSSIS 4	4 QABENDI
TRESOR 6	7 MARZUQ
GIRESSIE 12	16 DAKHIL
ROCHETEAU 18	17 SHEMMARI
TIGANA 14	8 BULUSHI
SOLER 20	9 YACOB
PLATINI 10	10 ANBARI
SIX 19	11 GHANEM

All.: HIDALGO All.: CARLOS ALBERTO

Arbitro: STUPAR (Urss)

### Saragozza, ore 21, TV 2

HONDURAS	IRLANDA del N.
CHAVEZ 1	1 JENNINGS
TOLEDO 3	2 NICHOLL
NUNEZ 4	3 DONAGHY
CARCAMO 5	4 MCREEY
PADILLA 6	6 O'NEILL
ARZU 7	16 WHITESIDE
GUERRERO 8	7 BROTHERTON
ZELAYA 17	10 MCILROY
BULNEZ 9	9 ARMSTRONG
CRUZ 10	19 HEALY
MURILLO 11	11 HAMILTON

All.: HERRERA All.: BINGHAM

Arbitro: THOMPSON (Hong Kong)



Mundial '82

# Avanza l'Inghilterra, i tedeschi sperano

IL C.T. DERWALL ASPETTA IL... DERBY CON L'AUSTRIA

## Tripletta di Rummenigge che ha travolto i cileni

Germania Occ. - Cile 4-1 (1-0)

MARCATORI: 9', 56', 68' Rummenigge, 81' Rindlers, 90' Moscoso. CILE: Osbren, Garrido, Figueroa, Valenzuela, Bigorra, Bonvallet, Dubo, Soto (46' Letelier), Moscoso, Yanez, Gamboa (64' Neira).

GERMANIA OCC.: Schumacher, Kaltz, Stielke, Forster, Briegel, Breitter (61' Matthaus), Magath, Dremmler, Rummenigge, Hrubesch, Littbarski (79' Rindlers).

GIJON — La Germania occidentale ha ottenuto contro il Cile la vittoria scaccia crisi che cercava. Il successo permette, infatti, ai tedeschi di riequilibrare la loro classifica e, probabilmente, di bloccare le pericolose polemiche interne cominciate dopo l'inedito sconfitta subita contro l'Algeria. Sul piano del gioco, però, molti dubbi sulla formazione di Jupp Derwall restano.

La squadra, infatti, per tutto il primo tempo ha mostrato un calcio lento, con alcune incomprensibili incertezze in difesa, pause prolungate a centrocampo ed un attacco dove il solo Rummenigge ha brillato per il suo opportunismo. Una volta passata in vantaggio, grazie però ad un clamoroso errore del portiere avversario e dopo aver consolidato il risultato, ancora per un regalo del portiere avversario, la Germania ha giocato meglio, dando la sensazione che a diminuire il rendimento era anche un certo blocco psicologico. E, tuttavia, difficile immaginare che una formazione come quella vista contro il Cile possa aspirare al successo finale.

Oltretutto il compito dei tedeschi sembra sia stato ampiamente agevolato dalla formazione cilena il cui portiere, Osbren, ha regalato agli avversari i primi due gol. In sven-

ta: a Madrid però l'aspetterà un'altra musica.

Nessuno forse allo stadio di Bilbao si aspettava gioco piro-

tecnico, ma solo una buona interpretazione di quel copione interessata di tanta atletica e botte al pallone. La Cecoslovacchia non ha offerto nemmeno questo. Con poca birra in corpo, tesi più a controllare le folate britanniche che a costruire gioco da parte loro, Nehoda (che brutta prestazione la sua!) e compagni sembravano timorosi di una qualsiasi iniziativa. Che il loro ct con il rimescolamento di carte operato in seno alla formazione si sia innalzato i suoi vecchi atleti?

Da parte inglese c'è stata tanta buona volontà: Wilkins a dettare gioco, Ronson a inserirsi ogni tanto, Francis a spaziarci per tutto il fronte dell'attacco e a cercare conclusioni difficili e a incutere terrore. Per Shilton, guardiano inglese, niente da fare: le uniche palle gli sono giunte innocue, balzellanti, spinte nei suoi pressi dall'insidioso tran-tran cecoslovacco. Solo Vizek tentava qualche spunto che i suoi compagni non degnavano di una pur minima attenzione.

Le speranze di Venglos si sono bruscamente ridimensionate per la tattica imposta alla squadra, per il burocratico muovere palla degli ex campioni d'Europa e per la mancata convocazione di Planicka, ahimè assente da competizioni mondiali dal 1938. Quello si che era un portiere!

In clinica a Bilbao Kevin Keegan

BILBAO — Kevin Keegan, che soffre di uno straripamento ai muscoli dorsali, è stato ricoverato in una clinica di Bilbao, dove è stato sottoposto a una terapia a base di raggi e massaggi.

L'allenatore inglese Ron Greenwood si è limitato a sottolineare che Keegan non è tornato in Inghilterra e che si trova bene con la comitiva inglese.

La Jugoslavia, sostenuta da un magnifico Surjak e da un

valeroso Slijivo, è partita a tutta carriera, e prima che la difesa spagnola riuscisse a calibrarsi, è passata in vantaggio al 10' con Gudelj che, lasciato solo davanti ad Arcónada, ha raccolto di testa una punizione dal limite. Il pareggio della Spagna è stato un regalo del mediocre arbitro danese Sørensen, che ha visto in area un indiscutibile fallo di Zajec su Alonso, che però era chiaramente al di là della linea.

Lopez Ufarte ha sbagliato, ma poiché Pantelico si era mosso con anticipo l'arbitro ha fatto ripetere il rigore, trasformando da Juanito. La Jugoslavia ha ancora creato qualche occasione di grande pericolo in area spagnola e poi si è andata spegnendo. Tuttavia, per guadagnare la battaglia a centrocampo, Santamaría era costretto a retrocedere esageratamente Juanito e Lopez Ufarte, lasciando del tutto solo Satristequi.

Di conseguenza, la superiorità territoriale spagnola non si traduceva che raramente in occasioni di pericolo per la porta avversaria. Da parte

sua la Jugoslavia viveva di incursioni dei suoi centrocampisti, ma non riusciva a orientare il gioco sulle punte. Susic è stato completamente nullo.

Nel secondo tempo, la Spagna ha largamente dominato e Santamaría ha indovinato la mossa giusta mandando in campo Saura al posto di Sanchez e l'esperto e astuto Quini al posto di Satristequi. Il gioco ha guadagnato in fluidità. Saura ha neutralizzato Surjak e ha dato più respiro a Zemor, finora molto in ombra, mentre Quini spazzava per il campo aprendo sulle ali e restituendo Juanito e Lopez Ufarte, che hanno giocato bene, a un ruolo offensivo.

Al 66' è venuto il gol, un po' fortunoso, su un corner dove Quini ha fallito la conclusione ma dove Saura è entrato e ha insaccato nell'angolo fra la sorpresa dei difensori jugoslavi, uno dei quali, Stokovic, ha aiutato a deviare la palla in rete. La reazione jugoslava negli ultimi minuti è risultata del tutto inutile, nonostante Miljanic abbia messo altri due attaccanti in campo. In sostanza, una vittoria meritata anche se fortunata della Spagna, che sembra assicurarsi così il passaggio alla seconda fase, mentre incerto appare il futuro della Jugoslavia, una squadra formidabile per quindici minuti, ma che finisce troppo presto per spegnersi.

Esami antidoping

MADRID — Sono risultati tutti negativi gli esami antidoping fatti dopo le partite giocate venerdì e sabato per il mondiale di calcio. Lo ha comunicato la commissione disciplinare della Fifa.

Gli incontri cui si riferivano i controlli sono: Argentina-Ungheria, Polonia-Camerun, Belgio-Salvador, Unione Sovietica-Nuova Zelanda, Italia-Perù e Brasile-Scozia.

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece o rimangono nelle società nelle quali hanno militato appunto Muraro (Inter), Palese (Catanzaro), Macuglia (Mantova), Acerbis (Bari), Vagheggi (Lazio), Strappa (Varese).

Giorgio Verbi

Una rinuncia del genere era sembrata effettivamente troppo grave rispetto agli obiettivi che l'Udinese intendeva raggiungere e proprio l'acquisto di Virdis, in mano definitiva e in considerazione della sua età, può tranquillamente porsi nell'ottica degli «investimenti» che la società friulana, sotto l'aspetto in questo caso di azienda appartenente al gruppo Zanussi, ha fatto e intende fare per allestire una squadra che «duri» nel tempo e che nel tempo si maturi, si amalgami e si completi per cercare di arrivare al vertice, o almeno nelle primissime posizioni del calcio italiano.

Effettivamente, con quest'ultimo acquisto, l'Udinese del resto si può ritenere, almeno sulla carta, molto potenziata e strutturata a dovere. Fermo restando un reparto arretrato con proiezione al centrocampo formato da Corti, Galparoli, Tesser, Gerolin,

un'altra eventuale destinazione. Rimangono invece Bacchin e Pancheri.

Del resto Dal Cin non ha avuto bisogno di ricorrere alle buste per nessuno dei giocatori di «giro», avendo trovato con tutte le società interessate i relativi accordi. Questo un quadro sintetico del «movimento», della risoluzione cioè delle complicità: ritornano o restano all'Udinese Rignat (Juventus), Dominissini (Triestina), Peresson (Mantova), Petrella (Venezia), Spigariol (Rhodense), Cinquetti (Lecce), Bacchin (Bari), De Giorgi (Catanzaro), Pancheri (Inter).

Partono invece



# Ancora Jacky Ickx sul podio di Le Mans

UNA CORSA CHE SEMBRA FATTA APPOSTA PER LA «PORSCHE»

## Per la sesta volta il belga vince la classica «24 ore»

LE MANS — La Porsche 956 turbo del belga Jacky Ickx e del britannico Derek Bell ha vinto la 50.ª edizione della «24 ore» automobilistica di Le Mans. Ickx e Bell hanno preceduto le altre due Porsche ufficiali in gara affidate a John Mass-Vern Shuppan (Rig-Aus) ed Hurley Haiwood.

Al Holbert-Jurgen Barth (Usa-Usa-Rig) terminata rispettivamente a tre giri e a 18 giri.

Sesta vittoria dunque, seconda consecutiva in coppia con il britannico Derek Bell, per Jacky Ickx in una corsa che sembra fatta apposta per le doti del pilota belga e per le

Porsche. Il dominio delle vetture della casa tedesca è stato praticamente incontrastato tanto che nella classifica finale tutte e tre le auto ufficiali della Porsche occupano le prime tre posizioni ed alle loro spalle figurano ancora due «vecchie» 935 prima di trovare un equipaggio su una macchina diversa, quello composto dal statunitense Baird e dal belga Thierry Boudon su Ferrari 512 BB.

Solo 18 delle 55 vetture partite l'altro ieri hanno concluso la gara ma non si sono verificati seri incidenti. La corsa si è svolta su un circuito asciutto e particolarmente veloce davanti a circa 125 mila spettatori.

### Vittoria di Fabi a Hockenheim

HOCKENHEIM — L'italiano Corrado Fabi ha vinto su March Bmw il Gran premio di Formula due di Hockenheim portando così al comando della classifica del campionato con un punto di vantaggio sul veneziano Johnny Cecotto e sul belga Thierry Boudon, ritiratosi ieri per noie meccaniche.

Fabi ha percorso i km 203,91 in 1 ora 03'04"32 alla media oraria di km 193,97. Al secondo posto si è classificato l'altro italiano Beppe Gabbiani su Maurer Bmw.

MENTRE IN SVIZZERA SARONNI È QUARTO IN CLASSIFICA

## Moser per un secondo perde il Midi Libre

PERPIGNAN — Il francese Jean Rene Bernaudeau ha vinto per la terza volta consecutiva il Grand Prix ciclistico del Midi Libre la cui ultima tappa è stata vinta ieri dal suo connazionale Patrick Clerc. In classifica generale Bernaudeau ha preceduto di 1" l'italiano Francesco Moser, 1.º classificatosi ancora una volta secondo. Con un solo secondo di distacco il francese Jean Rene Bernaudeau e Francesco Moser (rispettivamente primo e secondo in classifica generale) hanno affrontato ieri l'ultima tappa e alla fine il secondo è rimasto.

Nella seconda tappa, di venerdì (Millau-Bedarieux, di 171,50 km) Francesco Moser è stato battuto in volata dal

irlandese Sean Kelly. Doveva essere una frazione per «scalatori», in realtà ha finito per lasciare intatte le speranze dell'italiano, che, controllando dal leader della corsa Bernaudeau, ha dimostrato di attraversare un eccezionale periodo di forma.

Sabato si è corsa la terza tappa, sui km 157,600 tra Marignone e Saint Cyprien. Al traguardo, ancora una volta è arrivato primo un velocista: il danese Kim Andersen, che ha battuto in volata un gruppo di sedici corridori tra i quali gli italiani Masciarelli e Moser (secondo e terzo rispettivamente) e il francese Bernaudeau che ha conservato la prima posizione in classifica, sempre con 1" su Moser.

Una vittoria belga nella prima frazione e una elvetica nella seconda hanno intanto contraddistinto la quarta tappa del giro ciclistico della Svizzera. Gido Van Calster si è infatti aggiudicato con lieve vantaggio sul gruppo la San Gallo-Leax di 114 chilometri, mentre Beat Breu ha conquistato il successo nella successiva cronoscalata di sette chilometri, disputata tra Schleusli e Palera, e ha tolto il comando della classifica generale al proprio connazionale Jena Mary Grezet.

In entrambe le frazioni si è ben comportato Giuseppe Saronni che ha ottenuto un quarto e un sesto posto ed è al quarto in classifica generale a 20" da Breu.

## Le corse della domenica sulle strade regionali

### Roberto Buodo si laurea campione regionale allievi

TRIESTE — Con uno sprint imperioso, Roberto Buodo della S.C. La Puiese di Portonovo, è riuscito ad incassare la sesta vittoria, la più importante, in quanto il «Trofeo Wilier Triestina», organizzato dalla Scv Cottur era valido quale unica prova per l'assegnazione della maglia di campione regionale della categoria allievi ed anche come prova di selezione per la designazione dei componenti da inviare ai prossimi campionati nazionali della categoria che si svolgeranno prossimamente a Senigallia.

Tutto si poteva prevenire, prima del via, tranne un arrivo a ranghi compatti come, poi, in realtà è avvenuto.

Il percorso, infatti, snodandosi su di un circuito carsico con partenza ed arrivo a Prosecco, presentava la quadruplice ascesa a Slavia e numerosi altri saliscendi, tale da risultare particolarmente selettivo.

Il motivo conduttore della corsa è stato la fuga di un sestetto, involatosi alla prima tornata, e comprendente Gobbo, Guerra, Gallo, Giacomini, Redicevic e Corretto protrattasi sino all'ultimo giro. Il riaggiungimento avveniva ad una quindicina di chilometri all'arrivo e gli ultimi tentativi di risolvere la gara di forza non avevano esito positivo e l'epilogo era quello descritto all'inizio.

La coppa per la miglior società è andata a quella del vincitore.

Piero Perti

#### ARRIVO

1) Roberto Buodo (Sc La Puiese Portonovo); 2) Paolo Antoniazzi (Sc Sacilese); 3) Ivan Bisalbella (Sc Fontanafredda); 4) Maurizio Urdich (Cicl. Monfalcone); 5) Marco Zoratti (Cg Ric. Solare); 6) Diego Pizzato (Sc Sacilese); 7) Rudy Spinacchi (Sc Fontanafredda); 8) Loris Fabro (Cg Ric. Solare); 9) Mauro Cian (Scat. Capponi); 10) Sebastiano Scagliante (Cs Domio).

### Toros e Hafner a Opicina

TRIESTE — Circa un centinaio sono stati i ciclisti che hanno preso parte domenica a Opicina alla corsa ciclistica iva disputata a veldia quale seconda prova per l'assegnazione del trofeo Cividin campionato provinciale per le province di Trieste e Gorizia.

La manifestazione, suddivisa in due prove staccate, era organizzata rispettivamente dalla S.C. Cremonese (Cat. Cadetti e Junior) e dal Dop-lavoro Peroviaro di Trieste (Cat. Veterani e Gentlemen). La gara dei primi è stata caratterizzata dall'allungo iniziale di Minetto ed Abramo, ai due di testa poi, a diverse riprese s'aggiungevano Giorgetti, Toros e Munerotto, prima, e Degano e Visentin, in seguito.

A circa 2 km dall'arrivo, Toros riusciva favorito anche dai suoi compagni di squadra, ad inoltrarsi a tagliare così il traguardo con un leggero margine sui suoi compagni di fuga precedenti.

Nell'altra frazione, quasi in partenza, fuggivano Cerasari e Giorgetti che venivano poi raggiunti e superati dal forte jugoslavo Hafner, non nuovo a queste imprese, che giungeva indisturbato, a mani alzate al traguardo. La «Coppa Cremonese» è andata al D.L.F. di Monfalcone mentre il «78 Trofeo D.L.F. Trieste» se l'è aggiudicato il G.S. Banco di Roma.

P. P.

#### Arrivo Cadetti

1) Toros Mauro (G.S. Cremonese P. Rovis Ts); 2) Munerotto Giuseppe (Videotecnica Cervignano); 3) Minetto Stefano (S.C. Cremonese P. Rovis Ts); 4) Abramo Mauro (S.C. Cremonese P. Rovis Ts); 5) Primavera Alessandro (G.S. Banco di Roma Ts).

#### Junior

1) Giorgetti Paolo (G.S. Banco di Roma); 2) Visentin Giuseppe (D.L.F. Monfalcone); 3) Furlan Giuliano (G.S. Banco di Roma); 4) Kamin Miroslav (S.C.V. Cottur); 5) Previti Giuseppe (D.L.F. Monfalcone).

#### Veterani

1) Hafner Joseph (Basso Baxter Ts); 2) Valoppi Eugenio (G.S. Veduggiano); 3) Jurada Romildo (G.S. Banco di Roma Ts).

#### Gentlemen

1) Novello Aldo (G.S. Se al Lauzacco); 2) Visentin Bruno (D.L.F. Trieste); 3) Marini Antonio (Lo Supergentlemen - G.S. Banco di Roma Ts).

### Tennis: oggi il via a Wimbledon

LONDRA — Per la prima volta nella sua carriera, l'inglese sarà il numero uno del torneo di Wimbledon che comincia oggi «all'England Club». Fino ad oggi era sempre stato l'avversario più temibile dell'indiscusso favorito Borg, vincitore di cinque titoli, anche se lo scorso anno gli era riuscito il colpo di detronizzare il campione svedese. Con l'assenza di Borg, quindi, il newyorkese per la prima volta, si presenta come favorito.

Questo «ruolo» gli consentirà di affrontare senza preoccupazioni i primi avversari che saranno l'ecuadoriano Gonzalez e il sudaficano Kriek. Sempre che la sua cavallia venga bene. In assenza di Borg, sarà l'americano Connors il rivale di McEnroe per la conquista del titolo.

«Jimbo» è in grande forma, consapevole del suo stato di salute, spera di vincere il torneo che si è aggiudicato una sola volta, nel 1974. Anche un terzo americano, Vitas Gerulaitis, può giocare un ruolo importante. Del resto lui a Wimbledon si è sempre comportato bene. Non è escluso, pertanto, che proprio da Gerulaitis possa venire qualche sorpresa.

### In poche righe

#### Giro dell'Appennino: Baronchelli

GENOVA — G.B. Baronchelli ha vinto per la sesta volta consecutiva il Giro dell'Appennino battendo in volata sul traguardo di Pontedecimo Franco Chioccoli. Ecco l'ordine d'arrivo ufficiale del 43.º giro dell'Appennino, di 254 chilometri: 1) G.B. Baronchelli (Bianchi Piaggio); 2) Franco Chioccoli (Selle Italia Turbo Chimol) s.t.; 3) Mario Beccia (Honved-Motocchia) s.t.; 4) Marco Groppo (Metauro Mobili Pinarelli) a

#### Giro d'Italia dilettanti: Krivosheev

GABICCE MARE — Il sovietico Sergei Krivosheev ha vinto la tappa a cronometro individuale disputata ieri per il Giro d'Italia dilettanti a Gabicce, sulla distanza di 20 km e ha preceduto di 3" Stefano Colagè, di Viterbo, che corre per la squadra della Toscana «B» e di 4" il suo connazionale Vadenin, campione del mondo.

#### Pugilato: De Leva campione italiano

NAPOLI — Il napoletano Ciro De Leva, 23 anni, è il nuovo campione italiano dei pesi Mosca. Ha conquistato il titolo venerdì sera sul ring allestito nel teatro-tenda, a Fuorigrotta, battendo ai punti in 12 riprese Giovanni Camputaro, 27 anni.

#### Muoto 800 s.l.: primato italiano

VERONA — Un altro primato italiano è stato ottenuto ieri nel trofeo «Sette colli». Negli 800 metri stile libero, Renato Caparella (San Donato) ha ottenuto il tempo di 8'18"27, che migliora di 2"50 il precedente primato italiano che gli apparteneva.

#### Come noto, il trofeo «Sette colli» di Verona è abbinato alla

finale della Coppa Los Angeles, valida quale prima selezione scorsa per i campionati mondiali che si svolgeranno in Ecuador. I primi due giorni di gara hanno fatto registrare buoni risultati, fra cui quattro primati italiani nei 200 metri stile libero femminile, nei 200 metri stile libero maschile e nei 100 metri farfalla maschili. Nei 200 metri stile libero femminile Carla Lasi (San Donato) ha stabilito il nuovo primato nazionale assoluto juniores in 2'04"28. Nei 200 metri stile libero maschile Paolo Carosi (Roma Nuoto) ha migliorato il primato italiano assoluto juniores in 2'18"34; nei 200 metri stile libero maschile Paolo Falchini (Rn Fiorentina) ha stabilito il primato italiano assoluto in 2'05"47 (suo anche il precedente in 2'05"74).

#### Matocross: mondiale classe 125

DALECIN — Tutto secondo le previsioni nel secondo Gran premio di Cecoslovacchia valido quale settima prova del campionato mondiale di motocross classe 125. Ancora una volta tutto si è risolto in un duello italo-belga tra il duello della Rinaldi-Maddi e il suo capofila del mondiale Gebours e Velkeners. Proprio su questo circuito di Dalecin, per la prima volta, Velkeners ha perduto il comando della classifica ridata al leader della Suzuki Gebours che è apparso in gran forma. La fortuna, more solito, non è stata amica di Michele Rinaldi: dopo una prima prova perfetta in cui giungeva a buon fine il vincitore Gebours, nella seconda manche dapprima cadeva (secondo giro) dalla sua Glera, poi rimontava, ma a gara una foratura lo costringeva ad un forcing che si concludeva con un brillantissimo quarto posto.

#### Golf: vittoria italiana in Scozia

ABERDEEN — Il torinese Emanuele Bolognesi ha vinto la manifestazione europea per il Doug Sanders junior international tournament con 283 colpi (71-70-71-71) precedendo di sei colpi lo svedese Person con 289; terzo l'inglese Grives con 294. Doug Sanders, uno dei più importanti tornei mondiali under 21, partecipavano 16 boys in rappresentanza di altrettante nazioni europee. Analoga qualificazione è avvenuta negli Usa e in Australia. I vincitori per i rispettivi continenti disputeranno il titolo a Melbourne. Emanuele Bolognesi rappresenterà per l'Italia l'Europa alle finali.

## PRESENTATO UFFICIALMENTE IL «MATRIMONIO» TRA IL NUOVO SPONSOR E LA SQUADRA CHE GIOCHERÀ IN «A 1»

## Cocktail di nozze per Bic e Pallacanestro Trieste



Il presidente della Bic Italia, Ugo Lanza, con alla sinistra il vicepresidente della Pallacanestro Trieste, Cosulich e, a destra, Saporito (italfoto)

## Saporito: Siamo un club aperto Chi vuole può entrare in società

«Il matrimonio è già stato celebrato: siamo qui solo per festeggiarlo». Così Benito Saporito, neopresidente della Pallacanestro Trieste, ha sintetizzato il significato dell'incontro tra Pallacanestro Trieste, responsabile della Bic Italia e Ugo Lanza, presidente della Bic Italia, che ha dato il via a un'alleanza che porterà la mag-

giore squadra di basket di Trieste a giocare con il marchio della ditta francese «La marasolo Bic» per i prossimi tre anni in cambio di un supporto finanziario dell'ordine di un miliardo abbondante.

Una festa del resto sobria, austera, condotta, quasi a sottolineare il recente cambio della guardia al vertice biancorosso e, dall'ex presidente e attuale «vice» Silvio Cosulich,

il quale ha presentato il dott. Ugo Lanza, responsabile per l'Italia della Bic, un triestino che, come tanti lontani da Trieste ha avuto grande riconoscimento per le sue capacità manageriali.

Un grosso piacere — ha detto Lanza — questo incontro con Trieste, al di là di quanto le indagini di mercato abbiano suggerito, perché Trieste, nello sport, nel basket, ha una

grande cultura da salvaguardare, un patrimonio da far fruttare. Un impegno quindi, nell'assumere il quale, io si è intuito, il sentimento non è stato certo assente per il dott. Ugo Lanza, certo memore anche dell'impegno che suo fratello Mario a Trieste ha in particolare cercato di svolgere a favore dello sport in questi anni in cui è stato assessore comunale.

Il presidente Saporito, nel suo «discorso d'insediamento», tra l'altro ha detto che la Pallacanestro Trieste non è un club chiuso a tredici soci e che chiunque abbia intenzione di dare un aiuto al basket triestino sarà bene accetto. Poi ha sottolineato l'intenzione di dare il massimo impulso alla valorizzazione dei giovani e quindi ha spiegato come sono stati ridistribuiti incarichi e competenze in seno al direttivo.

L'ing. Sergio Zini ha poi presentato un'iniziativa avuta lo scopo di avvicinare di più i sostenitori alla società e di consentire a questa di trovare qualche ulteriore apporto finanziario al di là di quelli tradizionali. Così è stata creata la figura del «Socio Bic» — una struttura intermedia — è stato detto — tra pubblico e direttivo. La tessera costerà un milione e darà diritto a distintivi, contrassegni, posto macchina al palasport, due carte annuali assieme ai giocatori, alla partecipazione a due assemblee consultive all'anno dalle quali il direttivo trarrà indicazioni e occasioni di collegamento con la tifoseria, alla poltroncina riservata nel parterre sotto i canestri, «per essere più vicini al direttivo e alla squadra».

Rimane sempre prevista la figura del «socio sostenitore» (lire 300 mila) ma nell'auspicio del direttivo è che il «sostenitore» si trasformi in «Bic». A questo proposito è stato precisato che entro il 26 del corrente mese deve essere esercitato il diritto di prelazione da parte di chi ne sia titolare rispetto ai posti della tribuna di parterre.

E qui entriamo nella vera e propria campagna abbonamenti (che è stata appunto lanciata nell'occasione e che prende avvio stamane alle 10 nella sede di via Lazzaretto Vecchio) e nella presentazione dei prezzi d'ingresso.

Piero Trebbicani

#### SCAMBIO GIOCATORI

Il giocatore di pallacanestro Andrea Forti del «Mestre Lebole» è stato ceduto al «Benetton» di Treviso.

IN PARTENZA PER LA RAPIDITÀ UNO DEI GIOCATORI PIÙ AMATI DAL PUBBLICO

## Intanto, Roberto Ritossa è in vendita...



VINTO DAL VENETO IL «MEMORIAL FILIPUT» IN RICORDO DEL GRANDE OSTACOLISTA

## Seconda la squadra del Friuli-Venezia Giulia al triangolare di atletica leggera a Gorizia

GORIZIA — Il Friuli-Venezia Giulia si è piazzato al secondo posto, alle spalle del fortissimo Veneto, nel triangolare di atletica leggera, riservato alle categorie allievi e allieve, disputatosi sabato pomeriggio al campo sportivo scolastico «Fabretto» di Gorizia.

La manifestazione era intitolata «Memorial Filiput» in

ricordo del grande ostacolista goriziano detentore tra l'altro del record del mondo nelle 440 yard. Gli organizzatori dell'Atletica Gorizia e dell'Ug Cassa di Risparmio hanno tenuto fino all'ultimo di dover rinviare le gare a causa delle cattive condizioni climatiche. Un'abbondante pioggia era infatti caduta ininterrottamente per tutta la mattina.

poi invece Giove Pluvio si è stancato ed è stato possibile dare il via alla manifestazione.

Tre erano le rappresentative: il Friuli-Venezia Giulia, il Veneto e il Trentino. Si può dire l'élite dell'atletica leggera giovanile visto che nelle file delle squadre presenti vi erano oltre 10 campioni italiani di categoria. La gara più interessante è stata senza dubbio quella dei 100 m femminili, dove la trentina Holzner ha preceduto con il tempo di 14 e 7, di assoluto valore, la goriziana Cassagrande staccata di un solo decimo di secondo.

In campo maschile particolarmente interessanti sono state le gare dei 1500 metri vinta dal trentino Foresti e dei 3000 metri dove il rappresentante del Friuli-Venezia Giulia ha avuto ragione del Veneto Montin e del trentino Mora. Una gara a sé è stata quella del salto in alto maschile: è stata infatti la rivincita dei recenti campionati italiani. In pedana erano presenti i tre primi classificati nella gara triennale. A Gorizia nonostante la pedana non in

buone condizioni, si è imposto il portacolori del F-VG, con la misura di 2,02, davanti al compagno di squadra Medes, e al campione italiano

Marcon.

In conclusione una manifestazione riuscitissima, che premia gli sforzi dei tecnici Antonio Galer

### Atletica: campionati italiani juniores vincono le friulane Pistrino e Nespolo

FIRENZE — Centinaia di giovani di decine di società di tutta Italia, hanno partecipato, allo stadio comunale, sabato e domenica, ai campionati italiani juniores maschili e femminili di atletica leggera. Ambedue le giornate sono state favorite da buone condizioni atmosferiche anche se talvolta un po' di vento ha condizionato la conclusione di alcune specialità.

Ecco i titoli italiani assegnati:  
FEMMINILI: salto in lungo: 1) Silvia Serra (Zola Predosa) metri 5,87; disco: 1) Carmen Serrina (Iveco Brescia) metri 38,70; peso: 1) Simona Monachesi (Cus Firenze) m 13,02; metri 100: 1) Gisella Trombini (Cus Pavia Nechi) m 12'35; metri 400: 1) Nevla Pistrino (As Sna Friuli) 55'13; salto in alto: 1) Mara Nespolo (As Sna Friuli) m 1,73.  
MASCHILI: metri 400 piani: 1) Donato Sabia (Ft.Oo. Padova) 46'32; salto in lungo: 1) Leonardo Poli (Citroen Pisa) m 7,39; disco: 1) Pasquale Montanaro (A.L. Chieti) m 48,88; martello: 1) Giovanni Marzocchi (Polis Salerno) m 62,30; metri 3000: 1) Ranieri Carena (Ft.Og. Lazio) 8'13'45; salto triplo: 1) Gabriele Perusi (Arena Asci Verona) m 15,59; marcia km 10: 1) Walter Arena (Lib. Catania) 43'43'6.

**NUOVO**

vendita • ricambi • assistenza

**Panauto** G. CONTI S.n.c.

zona industriale Domio tel. 820256 Trieste

**Opel**  





## VILLEGGIATURA

GRADO PINETA soggiorno cucinotto matrimoniale bagno terrazza vista mare, 55.000.000.

FORN DI SOPRA ottime condizioni salone 2 letto cucina bagno riscaldamento, 75.000.000.

## APPARTAMENTI LIBERI

ADICENZE via GIULIA moderna camera cucina servizio.

MAURIZIO-BARRIERA luminosissime mansarde perfette ristrutturate, soggiorno cucina stanza stanzetta bagno dal L. 22.000.000.

S. VITO perfetto riscaldamento ascensore soggiorno cucinotto bagno poggolo terrazza cantina, 42.500.000.

ROSSETTI perfetta mansarda luminosa rifinitissima in casa d'epoca signorile, salone con camino cucinotto 2 stanze bagno autonomo, 45.500.000.

ADICENZE MOLINO A VENTO frontonata camera cucina servizio, 4.900.000.

S. MARCO promettente discreta camera cucina servizio.

VIA CINE in casa d'epoca buone condizioni cucina matrimoniale servizio, 17.000.000.

VIA MADONNINA buone condizioni cucina camera cameretta servizio, 31.000.000.

VIA GIULIA III piano cucinotto bagno ripostiglio, 26.000.000.

BARRIERA minitotale recentissimo appartamento soggiorno cucinotto camera bagno ripostiglio terrazza, 49.000.000.

VIA CAPODISTRIA recentissimo soleggiato ultimo piano riscaldamento ascensore, soggiorno cucina camera bagno ripostiglio terrazza posto auto, 47.000.000.

S. GIACOMO luminosissimo salone ampia cucina camera bagno ripostiglio, 25.000.000.

ADICENZE via GIULIA recente salone cucina stanza bagno ripostiglio terrazza cantina, 45.000.000.

ADICENZE via G. V. recente riscaldamento ascensore soggiorno camera bagno ripostiglio, 22.000.000.

VIA GIULIANI casa d'epoca ottime condizioni salone cucina camera bagno, 24.000.000.

VIA DELL'ISTRIA signorile recentissimo appartamento cucinotto 2 stanze bagno ripostiglio, 22.000.000.

COMMERCIALE recente panoramico appartamento su due piani box auto, 120.000.000.

ADICENZE PAM signorile ultimo soggiorno cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio poggolo cantina, 68.000.000.

CONVI attico recente splendida vista riscaldamento ascensore salone camera cameretta cucina bagno ampia terrazza, 95.000.000.

VIOLIO DELLE ROSE recentissimo vista mare perfetto salone no 2 camere cucina bagno poggolo terrazza box auto giardino condominiale, 91.000.000.

VIA GINNASTICA recente riscaldamento ascensore salone cucina doppi servizio ripostiglio poggolo terrazza, 80.000.000.

VIA FOSCHIATTI luminosissime mansarde perfette salone cucinotto 2 camere doppi servizi ripostiglio poggolo terrazza, 37.000.000.

SERVOLA in palazzina recentissima autometano salone cucina camera 2 camerette doppi servizi ripostiglio poggolo terrazza cantina posto auto giardino proprio, 109.000.000.

VIA SANZIO primo ingresso soggiorno 3 camere cucina doppi servizi ripostiglio terrazza 2 posti auto in garage, 130.000.000.

ROIANO casa d'epoca signorile salone 3 camere cucina doppi servizi, 85.000.000.

BARCOLA in lussuosa palazzina recente salone 2 camere cucina doppi servizi ripostiglio poggolo posto auto in garage giardino condominiale, 135.000.000.

ALTURA panoramico 3 camere salone cucina doppi servizi ripostiglio 2 terrazze posto auto giardino condominiale, 180.000.000.

BISERUHI recente perfetto splendide vista riscaldamento ascensore rifinitissimo salone cucina cameretta doppi servizi poggolo enorme terrazza cantina box auto giardino condominiale, 180.000.000.

CENTRALISSIMO appartamento da ristrutturare in casa d'epoca signorile, salone con camino cucinotto 2 stanze bagno autonomo, 45.500.000.

ADICENZE MOLINO A VENTO frontonata camera cucina servizio, 4.900.000.

S. MARCO promettente discreta camera cucina servizio.

VIA CINE in casa d'epoca buone condizioni cucina matrimoniale servizio, 17.000.000.

VIA MADONNINA buone condizioni cucina camera cameretta servizio, 31.000.000.

VIA GIULIA III piano cucinotto bagno ripostiglio, 26.000.000.

BARRIERA minitotale recentissimo appartamento soggiorno cucinotto camera bagno ripostiglio terrazza, 49.000.000.

VIA CAPODISTRIA recentissimo soleggiato ultimo piano riscaldamento ascensore, soggiorno cucina camera bagno ripostiglio terrazza posto auto, 47.000.000.

S. GIACOMO luminosissimo salone ampia cucina camera bagno ripostiglio, 25.000.000.

ADICENZE via GIULIA recente salone cucina stanza bagno ripostiglio terrazza cantina, 45.000.000.

ADICENZE via G. V. recente riscaldamento ascensore soggiorno camera bagno ripostiglio, 22.000.000.

VIA GIULIANI casa d'epoca ottime condizioni salone cucina camera bagno, 24.000.000.

VIA DELL'ISTRIA signorile recentissimo appartamento cucinotto 2 stanze bagno ripostiglio, 22.000.000.

COMMERCIALE recente panoramico appartamento su due piani box auto, 120.000.000.

ADICENZE PAM signorile ultimo soggiorno cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio poggolo cantina, 68.000.000.

CONVI attico recente splendida vista riscaldamento ascensore salone camera cameretta cucina bagno ampia terrazza, 95.000.000.

VIOLIO DELLE ROSE recentissimo vista mare perfetto salone no 2 camere cucina bagno poggolo terrazza box auto giardino condominiale, 91.000.000.

ADICENZE via GIULIA recente salone cucina stanza bagno ripostiglio terrazza cantina, 45.000.000.

ADICENZE via G. V. recente riscaldamento ascensore soggiorno camera bagno ripostiglio, 22.000.000.

VIA GIULIANI casa d'epoca ottime condizioni salone cucina camera bagno, 24.000.000.

VIA DELL'ISTRIA signorile recentissimo appartamento cucinotto 2 stanze bagno ripostiglio, 22.000.000.

COMMERCIALE recente panoramico appartamento su due piani box auto, 120.000.000.

ADICENZE PAM signorile ultimo soggiorno cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio poggolo cantina, 68.000.000.

CONVI attico recente splendida vista riscaldamento ascensore salone camera cameretta cucina bagno ampia terrazza, 95.000.000.

VIOLIO DELLE ROSE recentissimo vista mare perfetto salone no 2 camere cucina bagno poggolo terrazza box auto giardino condominiale, 91.000.000.

ADICENZE via GIULIA recente salone cucina stanza bagno ripostiglio terrazza cantina, 45.000.000.

ADICENZE via G. V. recente riscaldamento ascensore soggiorno camera bagno ripostiglio, 22.000.000.

VIA GIULIANI casa d'epoca ottime condizioni salone cucina camera bagno, 24.000.000.

VIA DELL'ISTRIA signorile recentissimo appartamento cucinotto 2 stanze bagno ripostiglio, 22.000.000.

COMMERCIALE recente panoramico appartamento su due piani box auto, 120.000.000.

ADICENZE PAM signorile ultimo soggiorno cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio poggolo cantina, 68.000.000.

CONVI attico recente splendida vista riscaldamento ascensore salone camera cameretta cucina bagno ampia terrazza, 95.000.000.

VIOLIO DELLE ROSE recentissimo vista mare perfetto salone no 2 camere cucina bagno poggolo terrazza box auto giardino condominiale, 91.000.000.

ADICENZE via GIULIA recente salone cucina stanza bagno ripostiglio terrazza cantina, 45.000.000.

ADICENZE via G. V. recente riscaldamento ascensore soggiorno camera bagno ripostiglio, 22.000.000.

VIA GIULIANI casa d'epoca ottime condizioni salone cucina camera bagno, 24.000.000.

VIA DELL'ISTRIA signorile recentissimo appartamento cucinotto 2 stanze bagno ripostiglio, 22.000.000.

COMMERCIALE recente panoramico appartamento su due piani box auto, 120.000.000.

ADICENZE PAM signorile ultimo soggiorno cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio poggolo cantina, 68.000.000.

CONVI attico recente splendida vista riscaldamento ascensore salone camera cameretta cucina bagno ampia terrazza, 95.000.000.

VIOLIO DELLE ROSE recentissimo vista mare perfetto salone no 2 camere cucina bagno poggolo terrazza box auto giardino condominiale, 91.000.000.

ADICENZE via GIULIA recente salone cucina stanza bagno ripostiglio terrazza cantina, 45.000.000.

ADICENZE via G. V. recente riscaldamento ascensore soggiorno camera bagno ripostiglio, 22.000.000.

VIA GIULIANI casa d'epoca ottime condizioni salone cucina camera bagno, 24.000.000.

VIA DELL'ISTRIA signorile recentissimo appartamento cucinotto 2 stanze bagno ripostiglio, 22.000.000.

COMMERCIALE recente panoramico appartamento su due piani box auto, 120.000.000.

ADICENZE PAM signorile ultimo soggiorno cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio poggolo cantina, 68.000.000.

CONVI attico recente splendida vista riscaldamento ascensore salone camera cameretta cucina bagno ampia terrazza, 95.000.000.

VIOLIO DELLE ROSE recentissimo vista mare perfetto salone no 2 camere cucina bagno poggolo terrazza box auto giardino condominiale, 91.000.000.

BEATO ANGELO ottimo appartamento in villa autometano cucinotto 2 camere bagno enorme terrazza, 40.500.000.

SETEFONTANE recente signorile cucinotto 2 camere doppi servizi ripostiglio poggolo terrazza, 37.000.000.

FABIO SEVERO recente salone no cucina matrimoniale bagno terrazza soffitta, 45.000.000.

CASTALDI casa d'epoca ottimo appartamento soggiorno camera cucina bagno ripostiglio terrazza, 20.000.000.

D'ANNUNZIO casa d'epoca soggiorno cucina camera cameretta bagno terrazza, 20.000.000.

S. FRANCESCO mansarda ampia metratura 3 camere cucina bagno cantina, 15.000.000.

VIA GIULIA casa d'epoca 190 mq salone cucina 5 camere bagno 2 ripostigli, 35.500.000.

CORONOLI casa d'epoca ristrutturata cucinotto 2 camere bagno ripostiglio, 28.000.000.

LGO SANTORIO ampia metratura cucina soggiorno 3 camere bagno ripostiglio, 45.500.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

ARTIA Terme Grimaldi 0481/45283 baita recentissima cucina soggiorno 2 camere cantina box 2200 mq terreno prezzo interessente, 1000/22.

ATTENZIONE! 8.500.000 - vendita libera mansarda in stanza, cucina, decorosa centrale, telef. 767993 - 415635.

B. ARCEVESCOVO in stabile d'epoca vendesi mansarda salone cucina bagno 2 cameretti riscaldamento bellissima vista rifiniture extra vendesi libera, informazioni EUROPA IMMOBILIARE CRISP 3, tel. 755672.

B. MAGAZZINO casa Marina 280 mq adatto discoteca vendesi libero mutuo già concesso, informazioni EUROPA IMMOBILIARE CRISP 3, tel. 755672.

B. MOLINO A VENTO affarone 2 stanze cucina vendesi vendesi 8.000.000 contanti rimanenza 300.000 mensili liberabili scadenza contratto, informazioni EUROPA IMMOBILIARE CRISP 3, tel. 755672.

B. CENTRALE locale d'affari 220 mq vendesi libero e restaurato ottimo investimento trattare riservate, informazioni EUROPA IMMOBILIARE CRISP 3, tel. 755672.

B. BELLISSIME mansarde centrali salone 6 stanze cucina doppi servizi ripostiglio terrazza cantina enorme soffitta, 22.000.000.

BARCOLA cucina arredamento tab. VI frutta verdura, 5.500.000.

ZONA PERUGINO licenza tab. X-MICO licenza avviamento locale ottime condizioni forte lavoro, 45.000.000.

S. GIOVANNI superavvicinato licenza tab. X-MICO licenza avviamento compressa attrezzatura, 36.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANNI magazzino libero 200 mq, 15.000.000.

BAIARONI appartamento 3 stanze cucina servizio da L. 12.500.000.

FOSCHIATTI appartamenti 2 stanze cucina servizio da L. 9.500.000.

LOCALI D'AFFARI

GIARDINO PUBBLICO magazzino libero interiore 70 mq, 22.000.000.

S. GIOVANN



## BASEBALL

## BASEBALL SERIE A2

## Black Panthers: pareggia il conto Pilutti in extremis

## Sant'Arcangelo-Black Panthers 11-4

SANT'ARCAANGELO: 3, 0, 1; 3, 0, 1; 3, 0, 0 = 11  
BLACK PANTHERS: 0, 1, 0; 0, 1, 0; 0, 2, 0 = 4

## Black Panthers-Sant'Arcangelo 5-4

SANT'ARCAANGELO: 0, 1, 2; 0, 0, 0; 0, 0, 1 = 4  
BLACK PANTHERS: 0, 2, 1; 0, 0, 0; 0, 1, 1 = 5

BLACK PANTHERS: Furlan, Zotti (Cunero), Berini, Mineo, Zorzenon, Pilutti (Giardo), Demori (Ballarini), Minetto (Birri), Fontanot (Tirri), Minin.  
SANT'ARCAANGELO: Marzalani, Massari (Citi), Torroni, Succi, Nocerone, Bertoni (Ricciotti), Belli, Tassinari, Urbinate.  
ARBITRI: Dominutti di Buttrio, Pacor di Ronchi dei Legionari.

RONCHI — Mettendo a frutto l'evidente inclinazione offensiva — rimarcata per tutto l'arco di gioco — i romagnoli nella prima gara prendono subito il largo con tre valide in successione ottenute su un Fontanot sempre efficace ma non tanto da essere in grado di irritare gli avversari in battuta. Poi con un Bertoni a mezzo servizio e una difesa attenta e inflessibile gli ospiti mantengono sempre distanti gli interlocutori malgrado non manchino a questi ultimi situazioni favorevoli per un riequilibrio del punteggio.

Bilanciato nel ritmo e nelle segnature il confronto pomeridiano: dopo essere andati a segno tre volte ciascuno i due nove tirano i remi in barca e si prodigano in eccellenti schemi difensivi. La definizione viene nelle due frazioni conclusive. All'ottava Mineo ottiene un fuoricampo che porta avanti di una lunghezza i ronchesi. Sembra fatta. Ma così non è perché Buoni nell'inning conclusivo «copia» Min-

## Serie nazionale

Risultati e classifica della dodicesima giornata (quinta di ritorno) della serie nazionale del campionato di baseball:  
Bmw Vanti-Libertas 3-8, 2-9  
Palmat-Del Monte 3-2, 11-9  
Oliveri-Papa Barzetti 3-4, 10-9  
Scavolini-Siena 8-3, 3-6

CLASSIFICA		
Palmat	24	19 5 791
Papa Barzetti	24	17 7 708
Siena	24	15 9 624
Oliveri	24	14 10 584
Libertas	24	11 13 458
Del Monte	24	10 14 417
Scavolini	24	6 18 250
Bmw Vanti	24	4 20 166

## CAMPIONATO DI SERIE C DI PALLANUOTO

## La Triestina passa a Modena Bertazzoli quattro volte in gol

## Mutina-Triestina 7-10

MARCATORTI: nel p.t. Milosevic (2); nel s.t. Rebecchi, Selmi, Cecchetti; nel t.t. Bertazzoli, Rebecchi, Bertazzoli (su rigore), Tagliavini, Pecorella, Bertazzoli, Rebecchi, Bertazzoli (su rigore); nel q.t. Rebecchi (2), Cecchetti.

MUTINA: Penassi, Alberti, Tagliavini, Panzani, Selmi, Viganari, Rebecchi, Palmieri, Masi, Forghieri, Toni, Bertoni.

TRIESTINA: Zetto, Bonetta, Cecchetti, Coppola, Maisan, Buomer, Milosevic Sergio, Milosevic Gianni, Pino, Bertazzoli, Cozzi, Pecorella.

ARBITRO: La Gioia di Gorizia.

MODENA — Nella prima partita di ritorno contro la Mutina di Modena la Triestina ha dimostrato di essere una formazione ampiamente fuori dalla portata di una squadra che, pur dimostrandosi tecnicamente inferiore, nulla ha lasciato al caso cercando in tutti i modi di infliggere il primo dispiacere alla formazione triestina. Gli ospiti la partita l'hanno giocata ed è stata bella.

Gli uomini di Macchelli ce l'hanno messa tutta e il risultato finale sta a confermare la loro piena forma confermandosi la vera rivelazione del campionato e il pareggio ottenuto otto giorni prima contro la seconda in classifica la Rari Nantes di Perugia con il risultato di 6-6 (quando solo a pochi minuti dalla fine i modenesi conducevano per 6-3, ma la poca esperienza ha fatto scattare un pareggio che ha lasciato l'amaro in bocca).

Tornando alla partita tra Mutina e Triestina si può dire che le contendenti si sono affrontate senza timori reverenziali e senza esasperanti tatticismi, il che ha contribuito a far vedere una più che bella partita. Vi sono state diverse azioni pericolose create dagli avanti delle due formazioni,

SERIE D		
Cus Trieste	11	
Gorizia	2	

(2-0, 4-1, 2-1, 3-0)  
CUS TRIESTE: Brunetti, Scapellato, I. Ferro, I. Cerni, D. Delise, G. Widmann, 2. Favarotto, Spehar, I. Widmar, I. Delise, P. Morgutti, Skabar, Pini.

GORIZIA: Gionchetti, Martignetti, I. Vini, Gomisek, Kramar, I. Silvestri, De Sangani, Barba, I. Ginesini, Ragher, Bortoli, Barba, I. V. Clapiz.

ARBITRO: Coppola di Trieste.

MONFALCONE — «Passeggiata» degli universitari triestini nella piscina scoperta dell'Albatros. Mattatori della giornata, Delise, Widmann e Cerni, autori, rispettivamente, di tre gol il primo, di due gli altri.

neo e scaglia la pallina oltre il recinto. Fase d'attacco dei locali: Pilutti fa valido, Birri in smorzata lo trasferisce sul terzo sacchetto; con questa situazione il ricevitore Buoni — dall'altare della polvere — manca clamorosamente una presa e Pilutti s'invola verso casa base per l'ultimo passaggio vittorioso.

G. G.

## HOCKEY SU PRATO

## Trieste-Rovigo a reti inviolate

## Hc Trieste — Hc Rovigo 0-0

HC TRIESTE: Sacari, Carlevaris, Greci, Bueconi, Bernich, Giovannini, S. Candotti, Novaro (Sansone), Manzotto, Schillani, C. Candotti, Buttari.

HC ROVIGO: Tagliabracce, Gennaro N., Fioravanti, Steffene, Gennaro C., Travaglia, Gennaro F., Boldrin (Guglielmo), Zanirato, Bedendo, Tomasi.

ARBITRI: Cotrufo di Padova e Toppi di Vigevano.

Nell'ultima partita del campionato l'Hc Trieste non è riuscito ad andare oltre il pareggio contro un Rovigo che, una volta di più, ha dimostrato di essersi costruito contro compagni più forti. I biancorossi hanno peraltro attaccato con decisione fin dal primo minuto, dominando in lungo e largo, senza riuscire però a far capitolare il portiere difensivo dei polesani. Il resto lo ha fatto il campo, appiccicoso per la pioggia.

La cronaca essenziale. Al 21' C. Candotti si proietta in area e batte con forza, ma troppo centrale, favorendo l'intervento del portiere. Cinque minuti più tardi è Manzotto a colpire dal limite ma di nuovo troppo centrale. Al 30' C. Candotti va addirittura in rete, ma l'arbitro annulla per un'ostruzione millimetrica.

Nel secondo tempo continuano i massicci attacchi dei biancorossi.

## LA SERIE B DI BASEBALL

## «Alt» del Bellamio all'Alpina capolista

## Bellamio Alpina Ts

Bellamio: 0,0,0; 3,0,0; 0,1,0 = 4  
Alpina Ts: 0,1,0; 0,0,0; 0,0,0 = 1

BELLAMIO: Pietrangoli, Lotti, Tommasin, Giacomini, Costa, Netti, Sera, Paolin, Fabris; all. Bovo.  
ALPINA TRIESTE: Sorini, Previsti, Cernacca, Carella, Cernacca F., De Robbio I, Balestra, Buzzi, Monteleone (De Robbio II); all. Bosdachin.  
ARBITRO: Tommasini.

PADOVA — Risultato a sorpresa sul campo di via del Plebiscito dov'era di scena la prima in classifica l'Alpina di Trieste. Il risultato è stato di 4-1, a favore del Bellamio. Il Bellamio ha potuto sorprendere la compagine triestina in virtù della rimarchevole prestazione fornita dal lanciatore Tommasin che ha favorito poi la conquista dei quattro punti da parte della sua squadra.

## Rangers Passonivini

Rangers: 0,1,1; 1,0,0; 0,0,0 = 3  
Passonivini: 0,0,0; 1,0,0; 2,0,0 = 2

RANGERS: Serra, Varin, Lenardon S., Tonzar, Comar (Selleri), Da Re, Furius, Bevilacqua, Furlan.  
PASSONIVINI: Persi, Zamaro, Zucolo, Rizzi, Vriz (Dose), Paravano, Serravalle, Fallacara, Pisani (Segato, Nonnini).

ARBITRI: Zucolo di Buttrio e Venturini di Trieste.

NOTE: Rangers 6 valide e 2 errori; Passonivini 6 valide e 5 errori.

MONFALCONE — Rangers e Passonivini hanno dato vita a una bella partita, incerta e soprattutto tecnicamente valida. I Rangers sono partiti con il piede giusto, infliggendo tre punti nel secondo, terzo e quarto inning e contenendo gli attacchi dei friulani. Nel settimo inning è stata la volta del Passonivini a fare vivo. Nel quarto inning in casa base, riportando il punteggio su un piano di equilibrio.

## Cassa Rurale Polyglass

Cassa Rurale: 0,6,2; 0,0,4; r.  
Polyglass: 0,1,3; 1,0,1; 2

CASSA RURALE: Pian, Burlini, Fracasso (Gramola), Cecotti, Trevisan (Venudo), Manzano, Petenel, Folan, Sgubin (Piaz).  
POLYGLASS: Giacomazzi, Rebecca, Perin (Riolo), Facchin, Reiner, Bertolo, Drigo, Faresi, Morabido.

STARANZANO — Due vittorie in due settimane per il nuovo manager della Cassa Rurale Trevisan che ha rilevato Morelli, costretto all'abbandono per motivi familiari.

Contro il Polyglass, i padroni di casa sono partiti con decisione, conquistando per 6 volte casa base nel secondo inning, grazie anche a un fuoricampo da due punti di Furlan. Poi la Cassa Rurale ha contenuto il ritorno dei veneti, fino allo scadere delle due ore e mezza di gioco. La gara è stata arbitrata da direttori designati dalle società, in assenza di arbitri ufficiali.

## SERIE A2 DI SOFTBALL

## Doppio successo al team diuinese

## Mode Giovani - Buri Buttrio 4-1, 5-2

Prima partita: BURI BUTTRIO: 1, 0, 0; 0, 0, 0; 0, 0, 0 = 1  
MODE GIOVANI: 0, 0, 1; 0, 2, 1; R = 4

Seconda partita: BURI BUTTRIO: 0, 0, 0; 0, 0, 2; 0 = 2  
MODE GIOVANI: 0, 0, 1; 1, 2, 1; R = 5

MODE GIOVANI: Spoljaric, Bunicelli, Cergol, Meruzzi, Grosso, Foscari G., Foscari B., Taucar, Braico, Lanza, Faldiga.  
BURI BUTTRIO: Cosato, Minen S., Passero, Merol, Pinna, Dose, Minen D., Blarino, Minto.

ARBITRI: Candeco di Padova e Mariani di Vicenza.

NOTE: La Mode Giovani ha ottenuto complessivamente 15 «valide» ed ha commesso 6 errori; 3 «valide» e 4 errori per il Buri Buttrio.

Il «nove» delle Mode Giovani si assicura il doppio derby regionale della serie A 2 di softball contro il Buri Buttrio e si riconferma degno capolista del girone interregionale.

La compagine diuinese, con una saggia tattica di gioco, è

riuscita sempre a contenere le manovre offensive delle friulane, solo in rare occasioni, hanno avuto modo di avvicinarsi a casa-base.

La prima delle due partite è stata posta sotto protesta da parte del Buri Buttrio per un errore tecnico del direttore di gara per cui la partita (la decisione spetta naturalmente al giudice sportivo) dovrebbe venir ripetuta.

## Trofeo «D. Scuri» di basket femminile

A Santa Marinella (Roma) si concluderà oggi la fase finale del trofeo nazionale «Decio Scuri» di basket femminile. Al concentramento decisivo, oltre alla rappresentativa del Friuli-Venezia Giulia affidata a Bruno Crisman, prendono parte le selezioni della Toscana, della Lombardia e del Lazio.

Le regionali hanno collezionato nelle prime due giornate di gara una vittoria e una sconfitta. Nel turno inaugurale il Friuli-Venezia Giulia, trascinata da una Huez in gran forma (ottimo anche le prestazioni della Bensi e della Diavico), ha superato nettamente la Toscana per 78-69.

Nella seconda partita, opposte alla Lombardia, le regionali di Crisman hanno gettato alle ortiche una favorevole occasione per ipotizzare il successo finale uscendo sconfitte per 66-64.

Oggi, nella giornata conclusiva, il Friuli-Venezia Giulia dovrà battere il Lazio e sperare in una vittoria della Toscana sulla Lombardia, per approdare al titolo nazionale.

ARBITRO: Brunner di Trieste.

## COPPA ITALIA DI HOCKEY A ROTELLE

## Allo scadere Martellani castiga i cugini dell'Irc

## Ferroviario Irc Monfalcone

FERROVIARIO: De Ponte (Bianco), Martinuzzi, Sorio, Galli (3), Vigoriti, Borne, Lucarelli, Russo, Martellani (1).

IRC MONFALCONE: C. Manias (Pizzo), A. Manias, Zampieri, Lo Presti (1), Antonini (2), Rissola, Gregorin, Parise, Piazza.

ARBITRO: Chiesi di Modena.

Un gol di Martellani a 37 secondi dalla fine ha decretato la vittoria del Ferroviario, dopo una gara giocata a ritmo blando fino ai 10 minuti conclusivi, infiammati dal recupero del Monfalcone e dal guizzo decisivo del Ferroviario.

La partita è stata condotta dalle due formazioni su un binario di sostanziale equilibrio, con leggera prevalenza del Ferroviario per merito di Galli, autore di tre gol e trascinato dalle azioni del biancocelesti. I due allenatori, Spessot

per i padroni di casa e Fonzari per gli ospiti, hanno fatto scendere in pista numerosi elementi del vivaio e tutti hanno assolto il compito ad essi affidato.

Concluso il primo tempo sull'1-1, la ripresa si è aperta con le due

## Totip

La direzione della Sisal-Totip comunica la colonna vincente relativa al concorso di ieri:

1° CORSA: 1° Pindaro	2
2° Malizia	2
2° CORSA: 1° Anzì	2
2° Angus	1
3° CORSA: 1° Enica	2
2° Mispal	x
4° CORSA: 1° Apple	x
2° Amataccia	x
5° CORSA: 1° Dford	1
2° Grolier	x
6° CORSA: 1° Ambro Gar	x
2° Algaen	2

## Stern Giovannozzo

STERN PORDENONE: Parasucio, Kössler, Kalik (3), Maffei, Meroni, Nassi, Vanzo, Manfrin, Battistella.

GIOVINAZZO: Caricato I, Colamaria, Tarturo (1), Depalma, Frasca (1), Aquino, Caricato II, Cannato, Stufato.

ARBITRO: Brunner di Trieste.

## CAMPIONATO ITALIANO SENIOR B DI CANOTTAGGIO A PIEDILUCO

## Tricolore il quattro di coppia dei Vigili del fuoco Ravalico

## Vela: Aristotele batte il Programma e si aggiudica la coppa Brückner

PIEDILUCO — Una bellissima giornata di sole ha favorito questa edizione del campionato di senior B che si sono svolti sul lago di Piediluco con la partecipazione di 70 società provenienti da ogni regione d'Italia.

Il gruppo sportivo Ravalico, che a Trieste è stato subito la società più forte, ha conquistato il titolo di campione d'Italia del «quattro di coppia» in 62'28" nella formazione: Daniele Corazza, Marino Milos, Alessandro Rados e Roberto Farina. Allenatore è Franco Bosdachin. Da segnalare anche il bronzo vinto dallo stesso gruppo nel «due con». Le gare nazionali di contorno hanno visto una bella vittoria nel «due senza» di Daniele Boschin della Società ginevrina triestina che ha regnato sotto i colori delle Forze Armate Sabaudia, dove compie il suo servizio militare.

Secondo impegno per l'Edera e seconda convincente vittoria a spese del Nuoto Friuli di Udine. La formazione triestina non ha mai avuto problemi di risultato, partita a razzo e portata subito sul 5-0.

Le due frazioni successive hanno visto un parziale ritorno degli ospiti che sono riusciti a contenere il passivo e l'ultima frazione di gioco ha assegnato un parziale al Nuoto Friuli: bisogna però dire che negli ultimi sette minuti l'Edera ha dovuto schiere tutta la panchina perché i titolari, ormai carichi di fatic, non potevano più scendere in acqua.

A. B.

## Hockey su prato: Marilena tricolore

La Marilena Roma si è aggiudicata il titolo di campione d'Italia. Battendo nell'ultima giornata il Cus Cagliari per 4-0.

Marco Colombo ristabilivano l'equilibrio. Nei singolari ci pensavano allora Perla e Luca Colombo a imporre i diritti di una classe superiore, nei confronti dei napoletani Leone e Milone.

Sul 3-1 dopo i singolari, il Tc Gedeco doveva assolutamente assicurarsi uno dei doppi per arrivare ai quarti di finale. Ci pensavano Tositti-Bassi e Perla-Marco Colombo a lasciare a bocca asciutta i partenopei.

Il Tc Gedeco conoscerà domani il nome del prossimo avversario per i quarti di finale, penultima tappa verso quella finalissima alla quale le «rachette» biancoverde cominciano a credere sempre più.

Claudio Nordio

Dettaglio. Singolari: Tositti b. Menga 6-4, 6-2; Saloi b. Colombo 6-4, 6-4; Perla b. Leone 7-5, 7-5; Colombo L. b. Milone 6-2, 6-7, 6-3; Doppio: Perla-Marco Colombo b. Marino-Saloi 6-3, 5-7, 6-3; Tositti-Bassi b. Menga-Leone 6-7, 6-4, 6-4.

## PRIMA PROVA

## Campionato sociale all'Adriaco

In concomitanza con la Coppa Bruckner si è svolta pure la prima prova del campionato sociale dello Yc Adriaco. I vincitori nelle singole categorie sono stati: Ale-

ma di Scardellato (I categoria); Refolo Tre di Franzese (II categoria); Auriga di Danelon-Stavro (III categoria); Auriga di Danelon-Stavro (IV categoria); Sparasette di Sauro (IV categoria); B&B di Bressani (V categoria); Romance di Tromba (VI categoria); Emea II di Pacorini (motorsailer).

tutti gli altri sino al Why Not che chiude gli arrivi.

## Tullio Biasi

I categoria: 1) Alema (Scardellato) Yca; 2) Trearantangle (Zelo) Yca; 3) Egea (Protti) Yca.

II categoria: 1) El Cid (Zago) Stv; 2) El Raguseo (Colonna) Stv; 3) Chelidonia (Romanò) Stv.

III categoria: 1) Pad Bed (Cadel) Svec; 2) Auriga (Danelon-Stavro) Yca; 3) Bilbao (Bonin) Snp.

IV categoria: 1) Programma (Starchel) Svbg; 2) Mary Pool (Pesar) Cvm; 3) Old Snoopy (Tracanello) Svbg.

V categoria: 1) Aristotele Blu (Bussani) Svoc; 2) Liza (Jagodič) Svbg; 3) Only You (Perotti) Svbg.

VI categoria: 1) Romance (Tromba) Yca; 2) Grog (Grigio) Svbg; 3) Torsiolona (Special) Stv; Motorsailer: 1) Emea II (Pacorini) Yca; 2) Frantom (Mioni) Yca; 3) Orea (Cernaz).

## VELA

## Partita da Caorle la «500x2»

CAORLE — Cinquanta barche hanno preso il via ieri a mezzogiorno, dal tratto di mare antistante Caorle, per l'ottava edizione della regata adriatica «500x2». È una competizione che, pur non essendo riconosciuta dalla Fiv, in quanto un equipaggio di sole due persone non è ritenuto abbastanza sicuro dal regolamento federale, ha fatto scuola in questi anni: dall'idea della «500x2» di Caorle, infatti, sono nate le famosissime «Two Star» e «Transat in double».

Il nome della regata sintetizza le sue caratteristiche.

Il gruppo sportivo Ravalico, che a Trieste è stato subito la società più forte, ha conquistato il titolo di campione d'Italia del «quattro di coppia» in 62'28" nella formazione: Daniele Corazza, Marino Milos, Alessandro Rados e Roberto Farina. Allenatore è Franco Bosdachin. Da segnalare anche il bronzo vinto dallo stesso gruppo nel «due con». Le gare nazionali di contorno hanno visto una bella vittoria nel «due senza» di Daniele Boschin della Società ginevrina triestina che ha regnato sotto i colori delle Forze Armate Sabaudia, dove compie il suo servizio militare.

Secondo impegno per l'Edera e seconda convincente vittoria a spese del Nuoto Friuli di Udine. La formazione triestina non ha mai avuto problemi di risultato, partita a razzo e portata subito sul 5-0.

Le due frazioni successive hanno visto un parziale ritorno degli ospiti che sono riusciti a contenere il passivo e l'ultima frazione di gioco ha assegnato un parziale al Nuoto Friuli: bisogna però dire che negli ultimi sette minuti l'Edera ha dovuto schiere tutta la panchina perché i titolari, ormai carichi di fatic, non potevano più scendere in acqua.

A. B.

## Hockey su prato: Marilena tricolore

La Marilena Roma si è aggiudicata il titolo di campione d'Italia. Battendo nell'ultima giornata il Cus Cagliari per 4-0.

Marco Colombo ristabilivano l'equilibrio. Nei singolari ci pensavano allora Perla e Luca Colombo a imporre i diritti di una classe superiore, nei confronti dei napoletani Leone e Milone.

Sul 3-1 dopo i singolari, il Tc Gedeco doveva assolutamente assicurarsi uno dei doppi per arrivare ai quarti di finale. Ci pensavano Tositti-Bassi e Perla-Marco Colombo a lasciare a bocca asciutta i partenopei.

Il Tc Gedeco conoscerà domani il nome del prossimo avversario per i quarti di finale, penultima tappa verso quella finalissima alla quale le «rachette» biancoverde cominciano a credere sempre più.

Claudio Nordio

Dettaglio. Singolari: Tositti b. Menga 6-4, 6-2; Saloi b. Colombo 6-4, 6-4; Perla b. Leone 7-5, 7-5; Colombo L. b. Milone 6-2, 6-7, 6-3; Doppio: Perla-Marco Colombo b. Marino-Saloi 6-3, 5-7, 6-3; Tositti-Bassi b. Menga-Leone 6-7, 6-4, 6-4.

**TRIESTE**  
AUTOMOBILE CLUB

**ASSOCIAZIONE GOMMISTI SPECIALIZZATI**

**OPERAZIONE**  
**VACANZE SICURE 1982**

Prima di partire per le tue vacanze l'Automobile Club Trieste e l'Associazione Gommisti Specializzati invitano tutti gli automobilisti all'operazione vacanze sicure '82 dal 21 al 25 giugno sul piazzale antistante l'ippodromo, per una serie di controlli gratuiti (diagnosi dello stato dei pneumatici, controllo pressione ed assetto ruote) effettuati da un'equipe tecnica della **GOODYEAR** con le più moderne apparecchiature elettroniche.

21-25 giugno orario 9-12.30 e 14-18

**O. COMICI & S. GIANOLLA**

**PAVIMENTI RIVESTIMENTI SANITARI RUBINETTERIA SCALDABAGNI TUBERIA VARIA**

**Isolanti termoacustici, lana di roccia. Polistirolo e poliuretano. Argille espanse e coppelle. Controsoffitti e impermeabilizzanti vari. Materiali della Sika.**

**Materiale in pronta consegna**

VIA CONCORDIA 3  
Tel. 750975 - 764544  
Parcheggio interno

**dentiere rotte? Riparazioni IMMEDIATE**

**SANIDENT S.r.l. STUDIO DENTISTICO TRIESTE**

Piazza della Borsa, 4  
Telefono 630201  
ore 9-12.30 e 15-19  
**SABATO CHIUSO**

**AUTODIAGNOSI GRATIS ANCORA PER 4 GIORNI**

**CAMOZZI E BEVILINI**

TRIESTE - VIA TACCO 32 - 34  
TEL. 773688 - 773637

**zinelli & perizzi**  
arredamento

**4 VETRINE DI NOVITÀ**

Il Centro Cucine Schifini annuncia la presentazione della nuova linea **Schifini.Due**

un nuovo modo di concepire la cucina-tinello disegnata «su misura» per gli elettrodomestici che già possedete o per quelli che ancora dovete comprare.

**S SCHIFFINI CUCINE DESIGN**

Trieste, via San Nicolò 32

**Dove si compra il più grosso fuoribordo senza patente?**

Dal concessionario Evinrude.

L'Evinrude 25 ha un motore bialbero di grossa cilindrata: ben 521 cc. Così gira meno, consuma meno e dura di più.

E da quest'anno c'è anche l'Evinrude 20, stesso motore, stessa cilindrata, minor consumo e minor prezzo: L.1.590.000 + IVA.

**EVINRUDE**

**Il primo fuoribordo del mondo**

**AUTONAUTICA RUSSO**

Trieste - Via Flavia 5, tel. 811351

**bravo se hai deciso VOLKSWAGEN bravissimo se hai scelto AUTOSALONE CATULLO**

**PRIMA PROVA**

**Campionato sociale all'Adriaco**

In concomitanza con la Coppa Bruckner si è svolta pure la prima prova del campionato sociale dello Yc Adriaco. I vincitori nelle singole categorie sono stati: Ale-

**Autosalone e Officina CATULLO**  
CONCESSIONARIO PER TRIESTE E PROVINCIA VOLKSWAGEN Audi  
Via Fabio Severo, 34 Tel. 568.331 - 568.332



†

Il giorno 17 giugno è mancato  
all'eterno dei suoi cari

**Maria Felician  
ved. Macchi  
(Melly)**

Ne danno il triste annuncio i  
figli FABIO e SILVIA con il  
marito RODOLFO e la piccola  
NOEMI, la sorella STEFY, il  
fratello RUDDI, i cognati, i nipoti  
e parenti tutti.

Un ringraziamento al perso-  
nale della DIANCOlogica ed un  
particolare riconoscimento al  
dott. GUIDO TUVERI.

I funerali avranno luogo og-  
gi lunedì 21 giugno alle ore 12 con  
la messa esequiale nella chiesa  
Madonna del Mare.

Trieste, 21 giugno 1982

---

CARMEN e UMBERTO par-  
tecipano al dolore di SILVIA  
e FABIO per la morte della cara  
mamma

**Melly Macchi**

Trieste, 21 giugno 1982

---

Partecipa al lutto l'UNIONE  
SOCIETÀ CORALI Italiana di  
Trieste.

Trieste, 21 giugno 1982

---

Partecipano al dolore FRAN-  
CO e GIANNA.

Trieste, 21 giugno 1982

---

Il CORO POLIFONICO trie-  
stino è vicino al suo presidente

**Fabio**

Trieste, 21 giugno 1982

---

†

**Giovanni Giacchetti**

ci ha lasciati.

Adolorati ne danno il triste  
annuncio la moglie DOMENI-  
CA, il figlio SAVERIO, la nuora  
NERINA, le nipoti MIRELLA e  
ADRIANA, le sorelle, le cognate,  
il cognato ed i parenti tutti.

I funerali si svolgeranno og-  
gi 21 giugno alle ore 10.30 dalla  
Cappella dell'Ospedale mag-  
giore.

Trieste, 21 giugno 1982

---

Prendono parte al lutto:

- MARIA TOMMASINI
- GIANNFRANCO, MARIA LU-  
CIA, MARCELLA, DONA-  
TELLA e ALESSANDRA
- MIRALICH

Trieste-Milano, 21 giugno 1982

---

Partecipano al lutto ANTEO e  
famiglia e famiglie SPERIN e  
BOZZAZZA.

Trieste, 21 giugno 1982

---

†

E' mancato al nostro affetto

**Giovanni Bai**  
Pensionato Ente Porto

Ne danno il triste annuncio la  
moglie TURRIDDA, la figlia  
DONATELLA con il marito  
GIANNI, il nipote GABRI-  
ELE, le sorelle, il fratello, le co-  
gnate, il cognato, la suocera,  
i nipoti e i parenti tutti.

Un particolare ringraziamen-  
to ai medici e al personale della  
Patologia Chirurgica.

I funerali si svolgeranno mar-  
tedì 22 giugno alle ore 10 dalla  
Cappella dell'Ospedale mag-  
giore.

Trieste, 21 giugno 1982

---

†

Si è spenta la

**PROFESSORESSA  
Maria Polano  
ved. Bacci**

A tumultuosa avvenuta ne  
danno l'annuncio la figlia MA-  
RINELLA con il marito BRU-  
NO MARTINOLI e parenti  
tutti.

Trieste, 21 giugno 1982

---

RINGRAZIAMENTO

ENNIO, ANNA e AMELIA, fa-  
miliari di

**Giuseppe Habbjan**

nell'impossibilità di farlo perso-  
nalmente ringraziamo commossi  
tutti coloro che hanno preso  
parte in particolare modo al loro do-  
lore.

Trieste, 21 giugno 1982

---

RINGRAZIAMENTO

Ringrazo sentitamente tutti  
coloro che mi sono stati vicini e  
hanno voluto onorare la memo-  
ria del mio caro

**Carlo**

ALBA AMBROSET

Trieste, 21 giugno 1982

---

Ringraziamo sentitamente  
tutti coloro che hanno voluto  
tributare l'esterno omaggio alla  
nostra cara

**Milena Sancin**

I familiari

Trieste, 21 giugno 1982

---

II ANNIVERSARIO

**Giuseppina Borri  
ved. Zanier**

I figli la ricordano con immu-  
tato dolore.

Trieste, 21 giugno 1982

---

V ANNIVERSARIO

**Romano Agostinis**

sempre con noi.

La famiglia

Trieste, 21 giugno 1982



## ESTERI

CON L'AGGIUNTA DI MATERIALI FABBRICATI DA FILIALI ESTERE O SU LICENZA AMERICANA

# Reagan inasprisce le sanzioni all'Urss

## Preoccupazioni per il gasdotto siberiano

Proteste anche nella Germania di Bonn - Accuse di Haig a Mosca di aver compiuto nuovi esperimenti missilistici

WASHINGTON — Il Presidente Ronald Reagan ha deciso di estendere le sanzioni tecnologiche prese contro l'Urss al tempo della crisi polacca, aggiungendo ai prodotti petroliferi già sotto embargo, i macchinari fabbricati da filiali estere di società americane e quelli fabbricati da società estere su licenza americana.

In un comunicato, il Presidente Usa rileva che «dal 30 dicembre 1981, data in cui tali sanzioni erano state decise, poco è cambiato per ciò che concerne la situazione in Polonia. Non ci sono stati avvenimenti che permettano di prendere reciproche misure positive». Tali sanzioni avevano soprattutto lo scopo di ostacolare la costruzione del gasdotto sovietico, capace di

portare in Europa occidentale il gas siberiano. Secondo alcuni alti funzionari della Casa Bianca, la conseguenza del recente rafforzamento delle sanzioni decise da Reagan sarà di far aumentare il costo di costruzione del gasdotto e di ritardare la realizzazione da uno a tre anni.

L'agenzia «Tass» ha severamente criticato la decisione del Presidente Reagan di prolungare ed estendere le misurazioni di embargo relative alla vendita all'Urss di macchinari per l'estrazione di petrolio e gas, che dovrebbero servire per la realizzazione di un gasdotto Siberia-Europa occidentale.

In una corrispondenza da Washington, la «Tass» ha rilevato che la recente decisione

di Reagan «è un nuovo passo sulla via della messa in atto di tensioni internazionali e dello sconvolgimento delle relazioni economiche internazionali e della cooperazione economica Est-Ovest».

Anche il ministro dell'economia tedesco federale ha criticato Otto Lambsdorff ieri il provvedimento, «definendo un fatto particolarmente grave e senza precedenti la decisione del Presidente americano di inasprire le sanzioni contro l'Urss decise. Questo inasprimento colpisce direttamente l'accordo tedesco-sovietico per la costruzione del gasdotto siberiano».

Parlando ai giornalisti tedeschi sull'aereo che lo portava da Atene a Bagdad, Lambsdorff ha affermato che questo passo di Washington, a

due settimane dal vertice di Versailles del sette paesi più industrializzati dell'Occidente, non è un incoraggiamento a che i principi di politica commerciale formulati in quella sede vengano realmente presi sul serio. Secondo il ministro tedesco di questa decisione è discutibile la sua pratica attuazione.

Ad essere soprattutto colpita dalle nuove misure di Washington è la società Aeg-Telefunken, che tramite la sua consociata Aeg-Kanis dovrebbe fornire all'Urss 47 turbine per la realizzazione del gasdotto oltre ad attrezzature tecniche, per un valore complessivo di 650 milioni di marchi (360 miliardi di lire circa).

Un portavoce dell'Aeg ha dichiarato ieri che la decisio-

ne americana che blocca definitivamente la fornitura di parti integranti delle turbine da parte di società americane, mette in pericolo migliaia di posti di lavoro.

Si apprende, inoltre che il segretario di Stato americano, Alexander Haig, ha accusato l'Unione Sovietica di aver compiuto una serie di esperimenti missilistici negli ultimi giorni, dopo aver dichiarato di essere favorevole al controllo degli armamenti. «Questa attività smentisce le parole presentate ad un pubblico mondiale a New York questa settimana», Haig ha fatto queste dichiarazioni in una conferenza stampa tenuta al termine dei suoi colloqui con il ministro degli esteri sovietico, Andrei Gromiko, durati più di nove ore.

# Crisi fra Venezuela e Guyana ex inglese

Caracas rivendica parte del paese confinante

CARACAS — Dopo dodici anni di «tregua», il Venezuela e la confinante Guyana (ex britannica) hanno riaperto una drammatica disputa territoriale, che secondo vari osservatori non si può prevedere ove porterà.

Caracas rivendica dal secolo scorso una regione ricchissima di materie prime e vasta circa 150 mila chilometri quadrati che, se le fosse assegnata, farebbe quasi scomparire dalle carte geografiche l'ex colonia britannica.

Il cosiddetto «documento di Port of Spain» — di «congelamento» per dodici anni.

Ora Caracas e Georgetown hanno tre mesi di tempo per accordarsi sulla forma con cui arrivare a una «via d'uscita» pacifica.

Poco prima che, nel '66, la Guyana britannica diventasse indipendente, fu firmato a Ginevra un accordo affinché le parti interessate giungessero a una soluzione negoziata del caso. Ma il problema si presentò così critico che nel '70 si dovette decidere — con

FINE DELL'EMBARGO CONTRO BUENOS AIRES?

# Argentina e Libano argomenti della Cee

All'esame anche il progetto di Atto europeo

LUSSEMBURGO — Dopo la riconquista delle Falkland da parte della Gran Bretagna, una decisione sull'abrogazione delle sanzioni della Cee contro l'Argentina potrebbe scaturire dalla riunione dei ministri degli esteri del «Dieci».

Secondo fonti comunitarie, la decisione sull'abrogazione delle sanzioni potrebbe venire probabilmente oggi, al termine delle consultazioni fra i ministri sulla situazione politica internazionale.

Le discussioni saranno anche incentrate sugli sviluppi della crisi in Medio Oriente, dopo l'invasione del Sud del Libano da parte di Israele. I ministri ascolteranno un rapporto del presidente del turno di consiglio della Cee, il ministro belga Leo Tindemans, che ha recentemente avuto contatti con alcuni responsabili medio-orientali.

Le misure contro l'Argentina — blocco delle importazioni ed embargo sulle vendite di armi — erano state decise per un mese il 17 aprile, in segno di solidarietà con la Gran Bretagna nel conflitto delle Falkland. Le sanzioni erano state successivamente prorogate.

Le misure sono attualmente applicate solo da otto dei dieci paesi della comunità europea: l'Italia e l'Irlanda, infatti, se ne dissociarono al momento del primo rinnovo, il 17 maggio.

Secondo fonti diplomatiche, i contatti fra i «Dieci» sul problema dell'abrogazione delle sanzioni sono intensi dal momento della resa della guarnigione argentina di Port Stanley alle forze britanniche: il governo di Londra preferirebbe che le misure fossero mantenute fino a che la cessazione dello stato di guerra nell'Atlantico del Sud non sia certa. Francia, Germania e Olanda avrebbero invece rilevato l'opportunità di giungere al più presto a una decisione.

La riunione dei ministri degli esteri del «Dieci» si svolge sotto la presidenza di Tindemans. Per l'Italia, è presente il ministro Emilio Colombo. Sarà anche esaminato il pro-

getto di atto europeo che, a partire dalle proposte formulate dallo stesso Colombo e dal suo collega tedesco, Genscher, è stato elaborato in base alle direttive del Consiglio europeo, tenutosi il 29-30 novembre 1981 a Londra.

«Se per gli aspetti essenziali del progetto di rilancio dell'Unione europea prevalessero le posizioni più aperte — sottolinea una nota diffusa per l'occasione dalla Farnesina — si sarebbe delineato un quadro di azione organico per il rilancio politico ed economico dell'Europa».

«L'Italia ritiene pertanto che l'esame del progetto di atto europeo non deve concludersi in mere affermazioni di principio».

Gli iracheni si ritirano dalle zone dell'Iran

PARIGI — Il Presidente iracheno Saddam Hussein ha annunciato che le forze irachene hanno cominciato il loro ritiro dalle città e dai territori iracheni verso le frontiere internazionali fra Iran e Iraq. Lo riferisce l'agenzia ufficiale irachena «Ina» in una sua trasmissione captata a Parigi.

Il capo dello stato iracheno, che pronunciava un discorso «al popolo iracheno e alla nazione araba», ha precisato che le operazioni di ritiro saranno completate entro 10 giorni a partire da ieri.

«L'Iraq — ha detto ancora Saddam Hussein — proseguirà i suoi sforzi con gli organismi incaricati della mediazione per porre fine al conflitto e per giungere a quel regolamento giusto e onorevole che l'Iraq reclamava dall'inizio delle ostilità».

INCIDENTI IN SPAGNA NEL CONSIGLIO DI GIUSTIZIA

# Malumore fra i militari dopo il processo Tejero

Un generale e un ammiraglio tentano di venire alle mani

MADRID — Gli umori delle forze armate sono stati al centro dell'attenzione in Spagna durante gli ultimi due giorni, a causa soprattutto degli incidenti avvenuti giovedì nel Consiglio superiore di giustizia militare, cioè il tribunale che ha giudicato i responsabili del tentativo di colpo di stato del 23 febbraio 1981.

Giovedì il Consiglio ha preso due decisioni, quella di ammettere i ricorsi in Cassazione contro la sentenza, e quella di negare la detenzione «attenuata» (cioè a domicilio) per tre capitani condannati a meno di tre anni. Il consiglio è formato da 17 membri compreso il presidente, e le sue deliberazioni sono valide con la presenza di almeno otto

consiglieri. E noto che sulla sentenza del processo ci furono divisioni nel voto del Consiglio, divisioni che si sono ripetute giovedì quando la parità è stata rotta, contro la condanna della detenzione «attenuata», dal voto del presidente ad interim, gen. Federico Gomez de Salazar, che il giorno seguente restituiva la presidenza al gen. Luis Alvarez Rodríguez, rimasto assente due mesi perché malato di ulcera.

Due membri del consiglio di tendenza notoriamente conservatrice, il gen. José Barcén e l'ammiraglio Justo Carrero, hanno espresso in modo aperto, e sembra cercando addirittura di arrivare alle mani, il loro dissenso contro Gomez de Salazar, il quale ha ordinato il loro arresto domiciliare rispettivamente per 8 e 14 giorni. I due certamente usufruiranno dell'amnistia militare del 24 giugno. San Giovanni, onomastico del Re.

Sempre giovedì, il governo aveva sostituito due membri supplenti del Consiglio, anch'essi molto conservatori, reintegrando i membri di diritto, che avendo deposto come testimoni nel processo del 23 febbraio, erano stati esclusi dal partecipare al processo come giudici, per evidente incompatibilità. Questa decisione, così come le critiche del governo alla sentenza, hanno indotto cinque avvocati difensori, tra i più persistenti nel dare un carattere politico al processo e nell'esporre idee di estrema destra, a scrivere una lettera al Re per denunciare «le costanti interferenze del potere esecutivo nell'attività giudiziaria».

Il ministero della Difesa da parte sua, esprimendo l'appoggio del governo a Gomez de Salazar, ha preannunciato un'inchiesta per determinare come siano arrivate alla pubblica opinione notizie riservate sull'attività del Consiglio supremo. Ad ogni modo questi episodi rivelano una tensione all'interno degli ambienti militari, che porta a incidenti tali di poter pregiudicare il prestigio del massimo organo giudiziario delle forze armate.

Il clima nell'ambiente militare è ogni modo, secondo fonti governative, di «relativa tranquillità».

Il leader conservatore Manuel Fraga Iribarne, intanto, ha dichiarato che la sentenza del 23 febbraio era stata concordata in seno alle forze armate, e che se ora i militari fanno di nuovo notizia sui giornali, è «per la cattiva gestione del governo».

PREMIO NOBEL 1973

Muore a 96 anni l'etologo

Karl von Frisch

MONACO — Karl von Frisch, Premio Nobel nel '73 per la medicina assieme a Lorenz e Tinbergen per aver posto le basi sperimentali e teoriche dell'etologia, è deceduto il 12 giugno all'età di 96 anni. La notizia della morte è stata divulgata a esequie avvenute. A von Frisch è legata soprattutto la scoperta del «linguaggio» delle api, nonché fondamentali osservazioni sulla fisiologia e il comportamento del pesce.

# Pattuglia tra i resti romani



Tiro — Due soldati israeliani di pattuglia nella città libanese conquistata; sullo sfondo le famose rovine romane (Telefoto Ap)

VISITA DEL MINISTRO NEL PAESE AFRICANO

# Colombo offre all'Algeria collaborazioni più strette

ALGERI — La vitalità del rapporto politico che unisce Italia e Algeria è stata confermata dai colloqui che il ministro degli esteri, Emilio Colombo, ha avuto sabato ad Algeri con il Presidente della Repubblica, Chadli Benjedid e con il suo collega algerino Taleb Ibrahim.

La visita di Colombo — che ha consegnato al governo di Algeri le chiavi del «Villaggio Italia» (190 case per 1500 persone) — più il dispensario, la scuola e la moschea, dono dell'Italia per la città di Al Asnam, distrutta dal terremoto nell'ottobre 1980 — ha mostrato che al di là di alcune divergenze (peraltro «esagerate» secondo il ministro) relative al negoziato in corso sul prezzo del gas algerino, c'è tra Italia e Algeria un rapporto politico «che vive e che, ha detto Colombo, è interesse di entrambi i paesi consolidare».

Il ministro Colombo ha discusso con il Presidente Chadli e con Ibrahim, sulla base di tale rapporto politico che ha la sua origine nell'appartenenza dei due paesi alla

medesima area mediterranea, delle relazioni bilaterali. L'Italia, ha detto in sostanza Colombo ai suoi interlocutori, vuole stabilire con l'Algeria un rapporto globale sul piano economico.

Ciò significa l'accettazione della logica dei prezzi di mercato oppure che, comunque,

POLONIA

Sciagura mineraria: dieci morti

VARSAVIA — Sabato sera gruppi di salvataggio hanno ritrovato la decima e ultima vittima del crollo del soffitto avvenuto venerdì scorso nella miniera «Dymitrov» a Bytom.

Il soffitto è crollato in una galleria alla profondità di 800 metri, bloccando nella miniera un gruppo di 19 minatori, nove dei quali hanno potuto essere evacuati rapidamente dal posto dell'incidente. Otto minatori, invece, sono stati trovati morti già venerdì

si resti «molto vicini» a essa; esistono poi possibilità di partecipazione italiana allo sviluppo dell'Algeria tali da poter rendere «equo» questo rapporto economico. Evidente l'allusione alla trattativa sul prezzo del gas: su questo punto tra il ministro degli esteri italiano e i suoi interlocutori non c'è stato negoziato.

«Ce n'è già uno in corso a opera dei ministri competenti per l'Italia il ministro del commercio con l'estero, Nicola Capria» e non avevo alcun mandato di sovrapporsi a tale negoziato».

La comune preoccupazione per l'esplosiva situazione nel Medio Oriente in relazione agli avvenimenti nel Libano — a proposito della quale Italia e Algeria hanno ribadito che ogni prospettiva di pace passa attraverso la soluzione del problema palestinese — ha dominato lo scambio di opinioni sulla situazione politica internazionale, che è stato esteso da Colombo e Ibrahim al conflitto Iran-Iraq e alla situazione nell'Africa nord-occidentale.

SUCCESSO DELL'INIZIATIVA DELL'ASEAN

# Accordo in Cambogia fra movimenti anti-viet

SINGAPORE — A Kuala Lumpur sono già in corso i preparativi per ospitare, probabilmente alla fine della settimana, un incontro tra i capi dei tre movimenti che combattono in Cambogia contro l'occupazione vietnamita.

Nella capitale della Malesia i rappresentanti delle tre fazioni cambogiane dovrebbero firmare un documento, in base al quale si impegnano a operare di comune accordo per la formazione di un governo di coalizione provvisorio, e in seguito per lo svolgimento di libere elezioni, una volta che le truppe vietnamite abbiano lasciato il paese.

L'incontro di Kuala Lumpur è stato preannunciato dai ministri degli esteri dell'associazione dei paesi del Sud-Est asiatico (Asean), che raggruppa Thailandia, Malesia, Indonesia, Filippine e Singapore, qui riuniti per la loro quindicesima conferenza annuale. Ad esso prenderanno parte Khieu Samphan, leader del «Khmer rossi», di gran lunga il più forte tra i movimenti della resistenza che gode del

l'appoggio di Pechino, l'ex primo ministro Son Sann, capo del «Fronte di liberazione nazionale del popolo Khmer» (Kpnlf) e l'ex capo di stato principe Norodom Sihanouk. L'accordo tra i tre movimenti della resistenza viene considerato un successo per l'Asean, che da oltre un anno aveva intrapreso un'iniziativa in questo senso, ed è stato salutato con favore dai rappresentanti dei principali paesi industrializzati i quali, alla fine della scorsa settimana, hanno preso parte, sempre a Singapore, a due giorni di colloqui con i cinque dell'Asean.

Sebbene ancora non se ne conoscano i termini e, in particolare, se le tre fazioni abbiano deciso di unificare le proprie forze militari, una delle conseguenze principali dell'accordo sarà quella di indurre molti paesi a continuare a rifiutare di riconoscere il seggio all'Onu in rappresentanza della Cambogia al governo di Heng Samrin, installato al potere dal Vietnam al momento dell'occupazione tre anni e mezzo fa.

Christie's Roma

Gli Esperti della Christie's per mobili, oggetti d'arte, maioliche, porcellane, argenti, tappeti saranno a Trieste presso l'Hotel Savoia il 22 Giugno a disposizione dei Sigg. Clienti che volessero far valutare e mettere all'asta i loro oggetti antichi

Per informazioni ed appuntamenti rivolgersi a: Christie's - Palazzo Massimo Lancellotti Piazza Navona 114 - tel. (06) 6564032-6541217



ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

Roma - Via G.B. Martini, 3

# AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI

PRESTITO OBBLIGAZIONARIO 1982-1989  
INDICIZZATO DI NOMINALI L. 300 MILIARDI  
I EMISSIONE (SIEMENS)

Il 1° luglio 1982 matura l'interesse relativo al semestre gennaio-giugno 1982 (cedola n. 1) nella misura di L. 100.000 nette per ciascuna cedola, senza alcuna trattenuta per spese.

Comunichiamo inoltre che:

- per i titoli quotati esenti da imposte, di cui all'art. 5 punto A del regolamento, il tasso di rendimento, pari alla media aritmetica dei rendimenti medi effettivi dei mesi di aprile e maggio 1982, è risultato pari al 20,689%;
- per i BOT a 6 mesi il tasso di rendimento, pari alla media aritmetica dei rendimenti corrispondenti ai prezzi di assegnazione delle aste tenutesi nei mesi di aprile e maggio 1982, è risultato pari al 20,097%;
- la media aritmetica dei tassi di cui ai precedenti punti a) e b) risulta, pertanto, pari al 20,393%, corrispondente al tasso semestrale equivalente del 9,724%.

In conseguenza, a norma dell'art. 5 del regolamento del prestito, le obbligazioni frutteranno per il semestre luglio-dicembre 1982 (cedola n. 2 scadente il 1° gennaio 1983) un interesse del 9,70% pari a L. 97.000 nette per ciascuna cedola, senza alcuna trattenuta per spese.

Inoltre, allorché a norma dell'art. 6 del regolamento saranno determinate le eventuali maggiorazioni da corrispondere sul capitale all'atto del rimborso, verrà considerato per il secondo semestre di vita delle obbligazioni uno scarto positivo pari all'1,724%.

Ricordiamo infatti che, sempre a norma del suddetto articolo 6, secondo comma, del regolamento, i premi di rimborso risulteranno dalla media di tutti gli scarti, positivi e negativi, tra i rendimenti medi effettivi di ciascun semestre e l'8%, moltiplicata per il numero di semestri in cui le obbligazioni da rimborsare sono rimaste in vita.

# Crociere Costa - Estate 1982

ENRICO C.  
7 giorni da Genova  
SPAGNA - BALEARI - TUNISIA  
da giugno a ottobre

ITALIA  
7 giorni da Venezia  
GRECIA - JUGOSLAVIA  
da maggio a ottobre

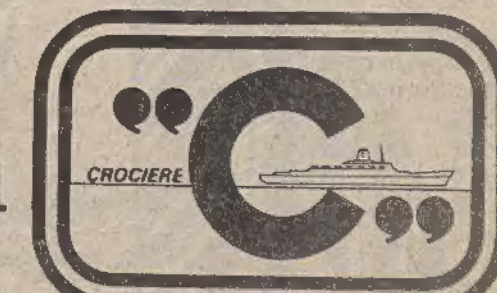
FEDERICO C.  
10 giorni da Genova  
SPAGNA - MADERA - CANARIE  
MAROCCO  
giugno, agosto e settembre

EUGENIO C.  
GRANDE CROCIERA IN ISLANDA E CANADA  
dal 2 al 29 agosto da Genova  
MEDIO ORIENTE  
2 crociere di 9 e 11 giorni da Genova  
MAR NERO  
1 crociera di 11 giorni da Genova  
SENEGAL  
1 crociera di 13 giorni da Genova

DANAE  
14 giorni da Venezia  
GRECIA - EGITTO - ISRAELE  
TURCHIA - JUGOSLAVIA  
da maggio a ottobre



Le nostre crociere  
Un mare di differenza



Rivolgetevi al Vostro Ufficio Viaggi di fiducia

Costa Armatori



Continuaz. dalla 16.a pagina

**VENDO** casetta vicinanza Per-  
teole, libera, garage, corte e  
orto. Telefonare 0431-99066  
ore 19. 379/22

**VENDO** tristanze salondino cu-  
cina biservizi terrazzi semi-  
nuovo zona verde 87.000.000  
tel. 043580-431291. 6863/22

**VENDONS** appartamenti cen-  
trali città giardino Grado.  
Telefonare 0431-80717. 2/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
attico libero zona Balamonti  
mq 130 con grande terrazza  
due box, telef. 730344 Gallina  
4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero Strada del Friuli vista  
mare in palazzina mq 150 tutti  
confort moderni grande ter-  
razza, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero Duino in palazzina mq  
100 tutti confort moderni po-  
sto macchina, telef. 730344  
Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero Opicina in palazzina mq  
120 tutti confort moderni po-  
sto macchina, telef. 730344  
Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero Opicina in parco albera-  
to con mansarda tutti confort  
moderni, telef. 730344 Gallina  
4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
villa zona S. Pelagio recente  
costruzione con 4.000 mq di  
terreno e piscina, telef. 730344  
Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero zona Barriera mq 110  
con tutti confort moderni, te-  
lef. 730344 Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero zona D'Annunzio ulti-  
mo piano mq 95 tutti confort,  
telef. 730344 Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
appartamenti nuovi protin-  
gresso, zone Servola San Gio-  
vanni 1-2 stanze soggiorno cu-  
cino bagno poggolo, telef.  
730344 Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero zona Rossetti piano ot-  
to soleggiato due stanze cucina  
bagno poggolo riscaldamento  
ascensore, telef. 730344 Gal-  
lina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero via Soncini soleggiato  
due stanze cucina bagno pog-  
giolo riscaldamento ascen-  
sore, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero via Ghirlandaio lumen-  
oso due stanze cucina bagno  
poggolo riscaldamento ascen-  
sore, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
box libero via Soncini, telef.  
730344 Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero zona Pam stanza cucina  
wc, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero zona San Vito stanza  
stanza cucina bagno poggio-  
lo riscaldamento ascensore,  
telef. 730344 Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero zona Giardini Pubblici  
tre stanze cucina wc bagno  
poggolo, telef. 730344 Gallina  
4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero via Massimo D'Aze-  
glio due stanze stanza cuc-  
cino, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
mansarda libera centralissima  
mq 80 riscaldamento ascen-  
sore, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero centralissimo mq 130  
adatto ufficio ambulatorio ri-  
scaldamento ascensore, telef.  
730344 Gallina 4. 6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
occupato viale D'Annunzio  
stanza stanza soggiorno cu-  
cina bagno poggolo riscaldam-  
ento, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
occupati occasioni zone Giu-  
lia Severo Istra Rolano D'Al-  
viano 1-2-3 stanze cucina ser-  
vizi, telef. 730344 Gallina 4.  
6860/22

**VESTA IMMOBILIARE** vende  
libero zona piazza Foraggi ap-  
partamento mq 100 più even-  
tuale mq 60, telef. 730344 Gal-  
lina 4. 6860/22

**VIA di Romagna** vendesi appa-  
rtamento 5 stanze doppi servizi  
garage, telef. 65215 solo matti-  
no. 6795/22

**VIA Rossetti** appartamento li-  
bero completamente ristrut-  
turato 1.0 piano luminoso 90  
mq soggiorno 2 stanze cucina  
bagno vendesi, tel. 766676. 19/22

**VILLA ALTIPIANO** vendesi ur-  
gentemente causa trasferimen-  
to migliore offerente GIE-  
RARDINI 64346. 050716/22

**VILLA bifamiliare** via Besen-  
ghi 280 mq coperti 300 mq giardi-  
no, 55232 pomeriggio. 6870/22

**VILLESSE OCCASIONE** ven-  
desi nuovo appartamento 85  
mq più cantina e garage. Mon-  
falcone AGENZIA ALFA,  
41807. 555/22

**VILLETTE** zona Prosecco 300  
500 mq giardino possibilità  
mutuo regionale. Prenotarsi  
direttamente impresa, tel.  
422328-827692. 6537/22

**VILLINO** San Luigi da ristrut-  
turare (via Felluga) San Marti-  
no 11, telef. 227228-744181. 6811/22

**ZARABARA 732409**, vende Via  
Vecellio, ottimo, recente, si-  
gnorile, soggiorno cucina bica-  
mere doppi servizi terrazzo ve-  
randia cantina 79.000.000. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende Via  
Udine, luminosa signorile  
mansarda, rimessa nuovo, sa-  
lone caminetto, camera ba-  
gno. 6893/22

# Fiorino

## Da oggi anche Diesel

### Rimasto senza rivali Fiorino supera se stesso

C'erano una volta le cosiddette furgonette che, per il solo fatto di arrivare da fuori, si sentivano superiori. Poi nacque Fiorino. Motore brillante, design moderno, cabina automobilistica, vano di carico da vero container. E mezza tonnellata di portata.

4 versioni  
Diesel  
o Benzina

Per lui molti persero la testa e le furgonette esotiche non interessarono più. A questo punto Fiorino avrebbe potuto tran-

quillamente godersi il suo successo. Invece no. Fiorino è un tipo competitivo e, non restandogli più concorrenti da superare, decide di... superare se stesso.

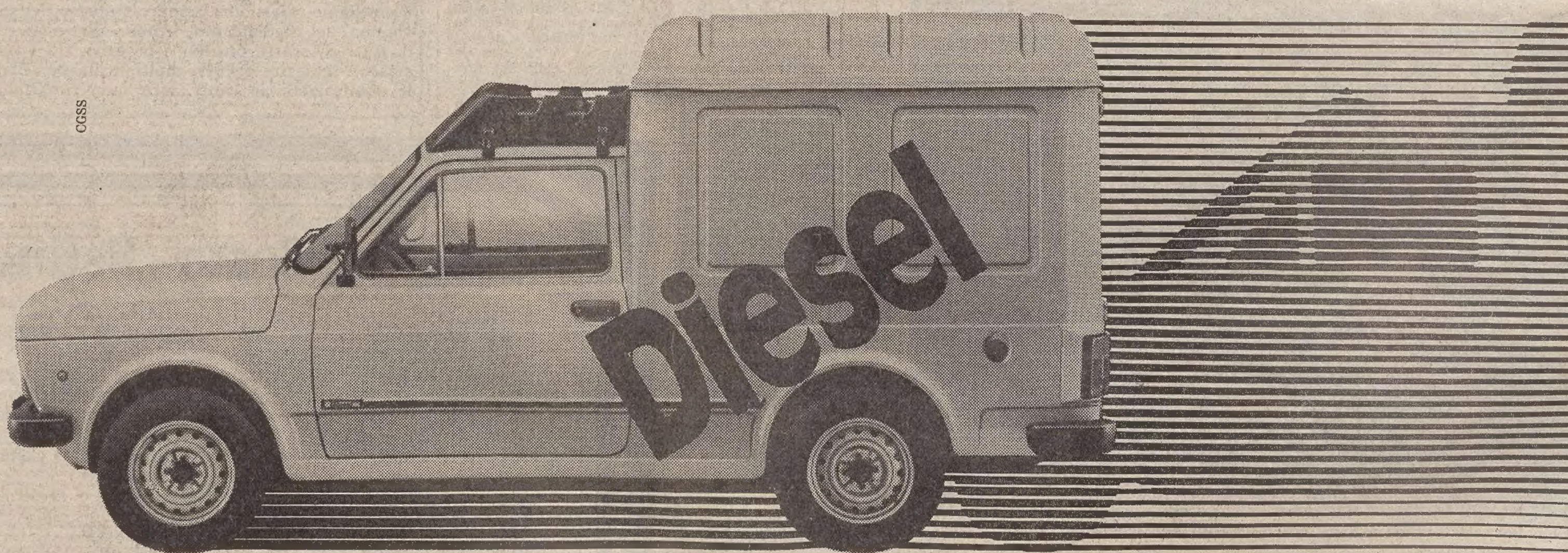
Ecco perché Fiorino oggi esce in Diesel. Il più piccolo Diesel veloce del mondo che esalta la sua nota vocazione al lavoro duro e al risparmio: niente superbollo su Furgone e Pick-up, fino a 20 km con un litro di gasolio. Naturalmente c'è sempre il Fiorino Benzina.

Quel fantastico adorabile motore 1050 da 135 km/h su cui ogni parola sarebbe superflua. Perché è uno dei motivi nascosti per cui già da tempo Fiorino vi ha conquistati. Magari sorpassandovi in autostrada.

Se volete sapere altro, tutta l'organizzazione di vendita Fiat è pronta a parlarvi con competenza del Fiorino: il mezzo che, avendo superato oltre la sua concorrenza anche se stesso, può ben aiutarvi a battere la vostra.



**FIAT**  
veicoli commerciali



## Fiorino: l'automobile fondata sul lavoro

**ZARABARA 732409**, vende Via  
Boccaccio, ristrutturato si-  
gnorilmente, sette stanze, cu-  
cina doppi servizi, cantina, ri-  
scaldamento 108.000.000 più  
34.000.000 mutuo. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende  
adiacente Valmaura, nuovo,  
signorile, soggiorno letto cuc-  
cino, ripostiglio bagno poggio-  
lo 32.000.000 più mutuo  
12.000.000. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende Via  
Pinguente, magnifico attico,  
vista panoramica, doppio in-  
gresso salone linoleo caminetto  
sette camere ripostigli lavan-  
deria triservizi terrazzo box  
cantina. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende zo-  
na Università, uminoso,  
signorile, cucinotto soggiorno  
bicamerle bagno poggolo sof-  
fitta 62.000.000. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende giar-  
dino pubblico, salone tricame-  
re cameretta cucina riposti-  
glio doppi servizi soffitta auto-  
riscaldamento 92.000.000. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende lo-  
cale d'affari, centrale, rinnova-  
to, tre fori, passo carrabile,  
autoriscaldamento 1.300.000 mq.  
6893/22

**ZARABARA 732409**, vende zo-  
na Commerciale, recentissi-  
mo, magnifico attico su due  
piani, vista mare, cucina, sala-  
one, bicamerle, guardarofo,  
doppi servizi, terrazzi, giardi-  
no proprio. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende  
Pianavalle, primo ingresso,  
monolocali, bilocali, residence  
dotato tutti comfort, ottimo  
investimento. 6893/22

**ZARABARA 732409**, vende  
recente signorile, cucina sog-  
giorno tricamerle, doppi servi-  
zi, ingresso indipendente, sof-  
fitta, giardino proprio, box po-  
sto auto scoperto 89.500.000.  
ZONA D'Annunzio alta appar-  
tamento occupato 80 mq casa  
recente vendesi, tel. 766676. 19/22

**ZONA industriale** libero 3 stan-  
ze cucina servizi vende Ara,  
telef. pom. 62692. 1848/22

**ZONA Pascoli** appartamento li-  
bero 2 stanze stanza cucina  
wc vendesi, tel. 766676. 19/22

**ZONA Rossetti** miniapparta-  
mento libero lussuoso vende  
Ara, telef. pom. 62692. 1848/22

**ZONA Stazione** vendesi appa-  
rtamento libero 110 mq 1.0 pia-  
no possibilità mutuo, tel.  
766676. 19/22

**ZONA San Giovanni** al Natis-  
one (Udine) privato vende villa  
con ampio scoperto prezzo in-  
teressante, telef. 0431-30041-  
42. 188/22

**27.000.000** piazza Ospedale ven-  
desi appartamento occupato  
soggiorno matrimoniale stan-  
za cucina wc minimo contanti  
12.000.000, tel. 766676. 19/22

**23 Turismo e villeggiature**

**ABRUZZO** Hotel President -  
64029 Silvi Marina - Teramo -  
Tel. 085/930670-71 - 10 km  
Nord Pescara, recente costru-  
zione, mare cristallino, 15.000  
metri quadrati di parco con  
spiaggia privata senza strade  
intermedie fra albergo e mare,  
camere con balconi sul mare,  
immersi nel parco: piscine,  
tennis, gioco bocce, parco  
giuochi bambini. Menù a scel-  
ta con specialità abruzzesi,  
aria condizionata, richiedi de-  
pliant-offerta. 160008/23

**AFITTASI** appartamenti arreda-  
ti periodi limitati e non li-  
telefonare da lunedì 43023 ore  
17-18. 1857/23

**AFITTASI** mansarda centro  
Sappada 5-6 letti luglio-  
settembre, telefonare ore pasti  
0437/23764-23864. 372/23

**CADORE** San Pietro pensione  
Stella Alpina luglio 18.000-  
20.000 tutto compreso, camere  
con servizi ottimo trattamen-  
to 0422/63013 serale 0422/  
43947. 3/23

**GABICCE Mare** - Hotel Spia-  
gia - Tel. 0541/962756. Diritta-  
mente sulla spiaggia, ogni con-  
fort, sconto bambini. 07000/23

**GRADO** affittasi agosto appa-  
rtamento arredato Città Giar-  
dino, telef. pom. Ara 62892. 1848/23

**GRADO** Pineta lungomare affit-  
tasi agosto, telef. ore 15,  
796378. 6701/23

**LIDO di Panzano** Monfalcone  
affittasi appartamenti 2-5 pos-  
si letto fronte mare tutti i  
comforts. Agenzia Gabbiano  
45947. 557/23

**LIGNANO** Sabbadoro affitto  
monolocale 4 posti letto lu-  
glio, tel. 942897. 6820/23

**MONFALCONE** Immobiliare  
VITTORIA tel. 4156 affitta  
MARINA JULIA 2-3 letto lu-  
glio-agosto 700.000 al mese. 1/23

**SAN Fioriano** villino arredato  
con giardino affittasi luglio-  
agosto, telef. 0481/89919, 386/23

**25 Animali**

**CUCCIOLO** Dobermann  
150.000, ottima genealogia  
splendido ogni garanzia causa  
partenza 410701. 1881/25

**27 Diversi**

**A.A. STELLA** Sibilla cumana I  
Ching sfera cristallo idrocri-  
stallo - manzia chirocarto-  
manzia etc, telef. 763714. 1866/27

**CARTOMANTE** esperta riceve  
per appuntamento, massima  
serietà, solo donne, telef.  
762220. 8562/27

**CERCASI** avvocato coraggioso  
per causa contro stregoneria.  
Scrivere Moretti Marcello via  
Rapicio 3, Trieste. 1/27

## GLI AVVISI ECONOMICI

possono essere dettati per telefono chiamando il

### 68668

dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17  
escluso i giorni festivi

Il servizio di accettazione telefonica degli annunci  
telefonici funziona esclusivamente per la rete ur-  
bana di Trieste.

**PK** publikompass

Galleria Tergesteo 11  
Via L. Einaudi 3/b - Trieste

